

Vermut  
**ALAZÁN**  
DANUBIO, S. A. TEL. 277 22 00



# PUEBLO

Depósito Legal M. 16-1958

Director: Emilio Romero

EL ARMA INFALIBLE CONTRA LOS ROEDORES

**RATICIDA  
IBYS 152**

de venta en FARMACIAS y DROGUERIAS  
INSTITUTO IBYS Bravo Murillo 53 MADRID

Año XXVI ☆ Número 8.122 ☆ Dos pesetas ☆ Huertas, 73 ☆ Apartado 517 ☆ Tel. 227-39-91 ☆ Madrid ☆ Lunes 11 ☆ Octubre de 1965 ☆ 40 páginas

## CAMBIO DE MENTALIDAD

### EN LA IGLESIA

ESTE ES EL PRIMER FRUTO DEL CONCILIO

☆ «Ha llegado nuestra primavera» (Suenens)

**Unánimes elogios a Pablo VI, gran impulsor del increíble avance dado**

**A**l querer hacer el balance de estos tres años de Concilio, en todas las conferencias y en todas las declaraciones a la Prensa de los padres y peritos conciliadores surge siempre la misma observación: un cambio de mentalidad en la Iglesia. Ese es el primer fruto del Concilio. El popularísimo cardenal Suenens, moderador del Vaticano II, en una sala abarrotada materialmente por padres conciliares y sacerdotes de todo el mundo, mantuvo una charla sabrosísima sobre toda la panorámica conciliar. El cardenal Suenens ha afirmado categóricamente, plétorico de gozo, que ha llegado la primavera de la Iglesia. «Quizá no estemos aún, dijo, en el mes de mayo, sino en el de abril, que pueda conocer aún alguna helada nocturna pasajera, pero la estación hermosa es ya irreversible.»

● Cada vez está más claro, y lo admiten hasta los más reticentes de la primera hora, que cada día tendremos que besar con más amor la mano firme de Pablo VI, que, con increíble maestría, humildad y bondad, ha abierto las ventanas de la Iglesia y ha tendido un puente entre ella y el mundo moderno para reconciliar a la Iglesia de Cristo con las realidades terrestres.

(Crónica del padre Arias en página 7.)

### Relevos en el Movimiento y en Sindicatos

● Esta mañana el ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, ha dado posesión de su cargo al nuevo vicesecretario general, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, en acto al que asistieron los ministros de Justicia, Hacienda y Agricultura, el vicesecretario saliente y actual fiscal del Tribunal Supremo, don Fernando Herrero Tejedor, y otras destacadas personalidades de la vida política española.

● Anteriormente, en la Casa Sindical, el ministro y delegado nacional de Sindicatos dió posesión también de su cargo al nuevo secretario general de la Organización Sindical, don Arturo Espinosa Poveda, en presencia de los titulares de Agricultura, Trabajo y comisario del Plan de Desarrollo. Asistieron el hasta ahora secretario, don Pedro Lamata Megías, nombrado consejero laboral de las Embajadas de España en Argentina y Chile, y nutridas representaciones del mundo del trabajo.

(Información, en pág. 13.)

## Santo Domingo, EN ARMAS

Angel Lázaro, enviado especial de PUEBLO



NUESTRO ENVIADO ESPECIAL, CON JUAN BOSCH

● ANGEL LAZARO, gran escritor y periodista, que durante muchos años ha vivido en América, ha visitado estos días la República Dominicana como enviado especial de PUEBLO. Angel Lázaro ha entrevistado a los tres hombres del momento actual en Santo Domingo: el ex presidente Juan Bosch, el coronel Camaño y el actual Presidente, Héctor García Godoy. Sus impresiones, de excepcional interés, son un documento hoy de palpante actualidad.

(Página 31.)

## E. M. T.: SITUACION INSOSTENIBLE

La Empresa Municipal de Transportes tiene sobre sí el problema —que no es nuevo— del déficit anual. En honor a la verdad hay que decir que la E. M. T. procura que su administración sea equilibrada. Cuando, hace años, se hizo cargo de su dirección-gerencia el ingeniero don Carlos Briñis procuró descartar los gastos superfluos y disminuir al límite indispensable la plantilla de ingenieros para sanear económicamente la empresa.

Durante algún tiempo, los ejercicios de la E. M. T. se cerraban con un resultado económico esperanzador. Pero la necesidad de atemperar el establecimiento de nuevas líneas a la impetuosa expansión de Madrid, por un lado, y los sucesivos incrementos de la plantilla de personal y consiguientes aumentos de sueldo de sus empleados, por otro lado, pusieron nuevamente a la E. M. T. en apurada situación de déficit. Ese déficit asciende a 500 millones de pesetas anuales que, como es natural, han de salir del presupuesto del Ayuntamiento.

Sin embargo, esa situación deficitaria puede agravarse más todavía, ya que los empleados de la E. M. T. aspiran, como cada cristiano, a un reajuste de sueldos que ayude a soportar las diversas alzas de precios que se han producido en los últimos meses. Quiere ello decir que el apuntado déficit puede engordar en unos millones más si se satisfacen las justas peticiones de sus empleados, que aspiran a modificar su convenio sindical colectivo antes de que venza al año que viene.

Los convenios colectivos suelen repercutir en los precios, y si la renovación o modificación del que afecta a la E. M. T. se llevara a cabo, las tarifas sufrirían —como ahora se dice— un «reajuste». Es decir que el público, como es tradicional, sería el que, ciertamente, se haría cargo de la mejora de sueldos. Sin embargo, la situación económica de la E. M. T. no presentaría, aun así, matices optimistas. Como ustedes verán, en resumen, nos encontramos ante un callejón sin salida.

El problema, cuya gravedad a nadie se le oculta, está en estudio. Hay una ponencia que se ocupa de él. Pero con la parsimonia y ausencia de prisas características en nuestra Administración. Yo opino, modestamente, una vez más, que debe convocarse con urgencia a la iniciativa privada. Que quizá convenga «desmunicipalizar» la E. M. T. en vista de que su carga no la soporta el Ayuntamiento. Que la Administración Central (¿no se ayuda, con subvenciones periódicas, al Metropolitano?) disponga una ayuda generosa a favor de los transportes colectivos de superficie. Que se saquen a concurso, entre empresas solventes, las líneas de la periferia madrileña, etc., etc.

Al contemplar ese lamentable espectáculo de gentes desesperadas formando colas impresionantes en las paradas de la E. M. T., no se comprende que la resolución de tan escalofriante problema esté todavía en fase de estudio.

J. F. P.



### Empate en el Metropolitano

EL DOMINGO, EN EL METROPOLITANO, EL REAL MADRID Y EL ATLETICO EMPATARON EN UN PARTIDO CUYA TONICA GENERAL FUE EL NERVIOSISMO DE AMBOS CONTENDIENTES, LOS GOLPES, LAS CAIDAS, LOS ENCONTRONAZOS, LAS LESIONES... ¿POR QUE EMPATE EL REAL MADRID? NUESTRO CRITICO, MIGUEL ORS, DICE QUE NO POR SUS MERITOS, SINO POR LOS DEMERITOS DEL ATLETICO, QUE DOMINO DE UN MODO PLENO Y APLASTANTE, SOBRE TODO EN EL SEGUNDO TIEMPO, LA MALA ACTUACION DE LUIS Y LA EXCELENTISIMA ACTUACION DE BETANCORT PRODUCIERON ESE EMPATE. COMO MUESTRA DE ESOS GOLPES Y LESIONES, QUE A LO LARGO DE TODO EL PARTIDO SE SUCEDIERON, OFRECEMOS ESTA IMAGEN, EN LA QUE RIVILLA Y GENTO YACEN EN EL SUELO DESPUES DE UN VIOLENTO ENCONTRONAZO.

# PAÑOS Y LANAS



ahora  
extenso  
surtido  
en



**PROGRESO**

Alcalá, 123  
Avenida Reina Victoria, 6  
Bravo Murillo, 228  
Gta. de Quevedo, 3  
Tirso de Molina, 15



## Mis hombres llevan Seidensticker

Ya no es un secreto que la popularidad, cada vez mayor, de las camisas Seidensticker tiene "su secreto".

El secreto de la confección de cuello y puños.

Seidensticker ahora, facilita más el trabajo del ama de casa, ofreciéndole sus famosas camisas de **Synthetic**... ¡también para chicos! ¡Qué fácil es lavarlas!

Millones de mujeres se sienten encantadas:

"Mis hombres llevan Seidensticker ¡Está Vd. entre ellos!"

seidensticker

camisa

SEIDENSTICKER ESPAÑOLA, S. A. TARRAGONA

## Dieciséis cubanos salen para USA

Sin esperar la vía legal, algunos exiliados tratan de sacar a sus familiares de la isla

● Hoy (primer día de vigencia del plan castrista de permitir que los exiliados cubanos residentes en Norteamérica recojan por vía marítima a sus familiares) los aspirantes a refugiados han empezado a salir de Camarioca, pequeño puerto pesquero, entre lágrimas de alegría.

Dieciséis personas (hombres, mujeres y niños) salieron en la primera embarcación llegada esta mañana.

El Departamento de Estado ha advertido que los viajes no son autorizados a Cuba antes de que se llegara al término de las negociaciones formales, pues podría poner en peligro una salida en mayor número posterior.

● DIFICULTADES.—Según

una emisión de Radio La Habana captada en Miami, un grupo de exiliados que han regresado a Cuba para recoger a sus familiares y llevarlos a los Estados Unidos han dado muerte a un marinero de los servicios cubanos de guardacostas.

Esos exiliados, ha dicho la radio, parecían deseosos de «marcharse clandestinamente, sin hacer caso del ofrecimiento del Gobierno» de dejar que salgan de Cuba los que quieren hacerlo. Ha añadido que el Gobierno cubano tendrá en cuenta ese «acto criminal» durante las negociaciones que se están desarrollando por medio de la Embajada suiza en Cuba encaminadas a trasladar a los súbditos cubanos que lo deseen a los Estados Unidos. (Afp-Efe.)

## Vietnam

### Centenares de guerrilleros Vietcong (de Hanoi), cercados

AN KHE (Vietnam del Sur), 11.—Millares de soldados norteamericanos y sudvietnamitas rodean en apretado cerco a centenares de guerrilleros comunistas del Vietcong y a tropas nortvietnamitas que luchan decididamente por salvar sus vi-

das en un valle rodeado de jungla a 32 kilómetros al este de An Khe.

Según informes del Servicio de Inteligencia, parte de la división de infantería nortvietnamita número 325 se halla cercada en esta operación. (Efe.)

Según informes del Servicio de Inteligencia, parte de la división de infantería nortvietnamita número 325 se halla cercada en esta operación. (Efe.)

PRIMARIA - CULTURA GENERAL  
BACHILLERATO - MECANOGRAFIA  
TAQUIGRAFIA - SECRETARIADO  
FRANCES - INGLES

Colegio  
**ALMAS + ESPAÑOLAS**

Bravo Murillo, 86. Tel. 2339213.  
J. García Morato, 169. Teléfono 2338644

## VOLUNTARIOS INDONESIOS, AL PAKISTAN

● Una organización musulmana de Indonesia, que se da a sí misma el nombre de Ksed, ha acordado enviar «volunta-

rios» al Pakistán para combatir contra la India, ha anunciado hoy Radio Yakarta.

No parece que se trate de una iniciativa oficial del Gobierno, aun cuando éste ya anteriormente había anunciado su apoyo a Pakistán en la guerra contra la India.

En su boletín de noticias radiado a las cuatro de la madrugada —hora española—, la radio de Yakarta dió cuenta de la decisión de Indonesia de enviar fuerzas militares a Pakistán. No fueron dados más detalles.

Indonesia ha apoyado a Pakistán desde el comienzo de su guerra con la India. También dijo la emisora que Indonesia apoya igualmente la decisión pakistana de romper sus relaciones con la «neocolonialista» Malasia.

● CACHEMIRA: VIOLACIONES. — Pakistán denunció ayer un ataque indio a los puestos pakistanes próximos a Jura, norte de Títwal, Cachemira. Este nuevo ataque eleva a 105 el número de las violaciones indias del alto el fuego, dice Pakistán.

El ministro de Justicia, S. M. Zafar, advirtió que no seguirá su país respetando el acuerdo de alto el fuego, a no ser que el Consejo de Seguridad resolviera la cuestión de Cachemira en un plazo de tiempo razonable.

Por su parte, la India ha presentado a las Naciones Unidas una queja por catorce nuevas violaciones pakistanes del alto el fuego en distintas zonas.

El comunicado dice que los pakistanes habían estado reforzando sus efectivos, construyendo bunkers y sembrando minas en el sector de Lahore y en el Punjab. Ha habido actividades semejantes en el sector de Sialkot, al norte de Lahore, y en el sector de Aknoor, en Cachemira. Señala también el comunicado diferentes violaciones del espacio aéreo indio en Cachemira y Punjab.

● BUTTO, EN LA O. N. U. El ministro de Asuntos Exteriores de Pakistán, Zulfikar Ali Butto, ha llegado a Nueva York en avión para asistir a la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Los observadores de la O. N. U. tienen la creencia de que reclamará a la reunión del Consejo de Seguridad, con el fin de buscar una solución permanente para la disputa surgida entre la India y su país con motivo de la cuestión de Cachemira.

### ¡REGALO A LOS LECTORES DE «PUEBLO»!

UN MAGNIFICO LIBRO DE COCINA ENCUADERNADO, QUE VALE 60 PESETAS, DE REGALO A TODA COMPRADORA DE

## ENCICLOPEDIA DEL PUNTO

por ANGELES NADAL

¡SEPA HACER LOS MAS MODERNOS JERSEYS PARA USTED. SU MARIDO Y SUS HIJOS!

¡LOS MENGUADOS, EXPLICADOS CON CLARIDAD!

ULTIMOS MODELOS

240 MUESTRAS NUEVAS

¡HAGASE JERSEYS, VESTIDOS, FALDAS, MAÑANITAS, ECHARPES!

¡DOMINE LA LANA Y EL GANCHILLO!

445 páginas, 30 hojas/fotografías de las nuevas muestras de punto y 24 láminas con modelos de jerseys, vestidos, faldas de punto, etc., que usted podrá fácilmente confeccionar. Además, hay capítulos para labores de ganchillo y confecciones infantiles.

Obra encuadernada en tela, oro y sobrecubierta

PRECIO (franco envío): 122 pesetas

No admitimos giros ni envíos al extranjero

Sírvase enviarme «ENCICLOPEDIA DEL PUNTO» a reembolso de 122 pesetas (franco portes), con el REGALO de «LA MODERNA COCINERA» (encuadernado). Vale 60 pesetas. Infinidad de recetas de platos buenisimos, fáciles y ¡baratos!

Doña ..... población .....

calle .....

A plazos: reembolso de 60 pesetas y dos mensualidades de 35 pesetas. Además, y sólo para los pedidos que se reciban antes de quince días, otros ¡REGALOS! La preciosa novela de 200 páginas «CRISTINA» (vale 35 pesetas) y un bello cuento infantil: «EL SIGLO DE LOS NIÑOS» (vale 10 pesetas).

Recorte, llene y envíe este cupón, escribiendo con MAYUSCULAS sus datos personales, a:

ENCICLOPEDIAS DE GASSO - Dpto. 6.º  
Aragón, núm. 385 BARCELONA-13

## Uruguay

### SESENTA Y SIETE DIRIGENTES OBREROS, DETENIDOS

MONTEVIDEO, 11.— Sesenta y siete dirigentes obreros están detenidos todavía, tres días después de que el Gobierno adoptara una serie de medidas de seguridad para hacer frente a una ola de huelgas desencadenadas por los empleados públicos en demanda de aumento de sueldo.

La Policía ha disuelto varias pequeñas manifestaciones organizadas en señal de protesta contra las medidas gubernamentales, pero no hay noticias de que se hayan realizado nuevas detenciones.

● ORDEN A LA BANCA DE REEMPRENDER EL TRABAJO.—Las rondas de vigilancia continúan efectuándose en las calles de la capital, así como las inspecciones e investigaciones en las sedes de los Sindicatos.

Los observadores se preguntan cuál será la actitud de los empleados de banca, que han recibido la orden de emprender su trabajo hoy lunes por la mañana bajo la amenaza de serles retenido el importe de cinco días de su salario.

Por otra parte, la huelga de taxis ha sido general; los conductores han reclamado un aumento del porcentaje. (Efe.)

## EMIGRACION

★ Los españoles en el mercado de trabajo europeo

SON frecuentes las informaciones y comentarios sobre la emigración de nuestros trabajadores a los países desarrollados de Europa, ya que este problema ha adquirido una dimensión nacional, hasta hace pocos años desconocida. Sin embargo, creemos que no es suficiente el conocimiento de estos datos aislados, sino que resulta necesario operar con ellos en relación con el resto de la mano de obra extranjera en aquellos países, para saber lo que representa la aportación de la mano de obra española en el desarrollo europeo y la proporción en que nuestros trabajadores colaboran a dicho desenvolvimiento económico de Europa.

EN los seis países europeos receptores de mano de obra extranjera —Alemania, Francia, Bélgica, Países Bajos, Suiza e Inglaterra—, la llegada de trabajadores españoles se ha ido acentuando en estos últimos años, pasando de representar en 1961 un 19 por 100 de la totalidad de trabajadores extranjeros, al 22,5 por 100 en 1962 y a cerca del 24 por 100 en 1963.

ESTAS cifras nos colocan en segundo lugar, detrás de los italianos, si bien el número de éstos está sufriendo una fuerte disminución, pues si en 1961 alcanzaban el porcentaje del 54 por 100, descendieron al 48,3 por 100 en 1962 y al 42 por 100 en 1963.

EL tercer lugar corresponde a los griegos, que representan el 6 por 100 de los trabajadores extranjeros, la mayoría de ellos en Alemania y cuyas cifras marcan una fuerte tendencia de aumento.

EN cuarto lugar los trabajadores turcos, que, si bien aparecieron recientemente en este mercado europeo de mano de obra, han sobrepasado ya a los portugueses y están establecidos principalmente en Alemania y Bélgica. Les siguen los citados portugueses con un 2,7 por 100 en 1963, con tendencia a aumentar, pues en 1961 sólo representaban el 1 por 100 del total de trabajadores extranjeros.

DESPUES de estos países la distinción de nacionalidades carece de importancia, ya que los más numerosos, que son los trabajadores yugoslavos, cuya cifra en 1961 era de 11.000, aumentó por razones políticas a 27.000 en 1962, para descender nuevamente a 23.000 en 1963.

EN resumen, en estos seis países a que nos venimos refiriendo puede afirmarse que de cada diez trabajadores extranjeros, cuatro son italianos, dos españoles, uno griego, mientras que los

tres restantes representan al resto de las nacionalidades.

DESDE el punto de vista de los países receptores, Suiza ocupa el primer lugar con cerca del 37 por 100, le sigue muy próxima Alemania, mientras que Francia sólo recibe el 20 por 100, principalmente españoles, e Inglaterra el 5 por 100, con tendencia a reducir esta inmigración. Bélgica y Países Bajos sólo representan el 2 por 100 cada uno de ellos.

TODAS estas cifras, a pesar de la frialdad de los números, exponen la realidad de los países pobres, cuya población se ve precisada a acudir al mercado internacional de trabajadores para ofrecerse a realizar las funciones de inferior calidad y retribución que no son cubiertas por los naturales del país rico, que se dedican a las tareas mejor retribuidas y de mayor consideración social. Por ellos nos satisface reconocer nuestras últimas estadísticas de 1964 que indican una tendencia a la disminución de esta mano de

obra, como consecuencia, sin duda, de nuestro Plan de Desarrollo y de la progresiva elevación del nivel de vida de los españoles, mientras nuestro puesto en la emigración va siendo cubierto por otras naciones de inferior desarrollo. Estamos en el buen camino y, sin perjuicio de la protección debida a nuestros emigrantes y el respeto al derecho natural de emigración, hemos de procurar ofrecer a nuestros compatriotas las mismas posibilidades de nivel de vida, que les estimulan a emigrar a otros países y fomentar la colaboración con éstos a través de ayudas técnicas y de especialistas, pero no mediante el envío casi masivo de nuestro peonaje campesino.

LA política que, en este sentido, está llevando a cabo la Organización Sindical en colaboración con el Ministerio de Trabajo, en sus dos facetas de protección a los emigrantes y capacitación de los trabajadores sin calificación profesional, está logrando los más satisfactorios frutos.

## ¿Quién paga los gastos de la enseñanza superior?

Don José Antonio Nieto Ferraro, médico, nos remite desde Ponferrada la carta que a continuación reproducimos:

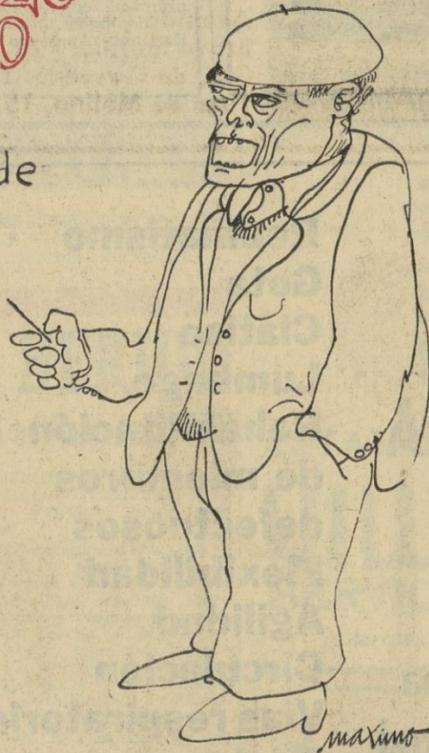
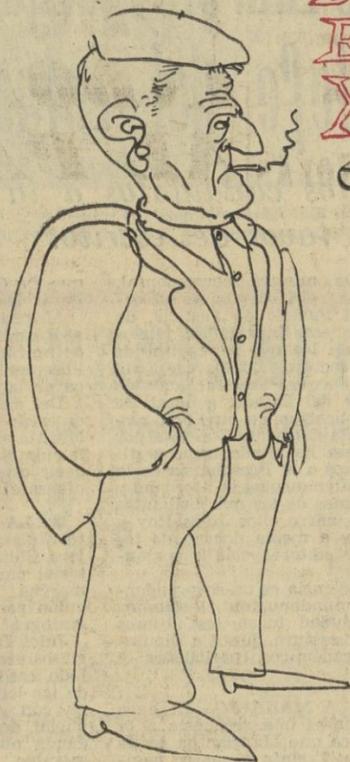
N el discurso pronunciado en la última sesión de las Cortes Españolas, en defensa del dictamen sobre estructuras universitarias, el ministro de Educación Nacional, profesor Lora Tamayo, suministra un dato que, si lo analizamos rigurosamente, nos revela hasta qué punto la sociedad, por rutinario conformismo que no por maldad la mayoría de las veces, cae y duerme sobre injusticias patentes y manifiestas con esa «conciencia tranquila» a

que alude en varias ocasiones el Evangelio. Nos referimos concretamente a la manifestación contenida en dicho discurso, en el sentido de que el 80 por 100 de los gastos formativos del universitario es aportado por el erario público. Esto significa que el estudiante, o su familia en la mayoría de los casos, sólo paga el 20 por 100 de lo necesario para dar cima a sus estudios. Por supuesto que, en principio, nadie se atrevería a discutir hoy día que lo ideal sería que el Estado sufragase no ya el 80, sino el 100 por 100 de los gastos de enseñanza en todos sus grados, aunque sólo fuese porque ello equivaldría a tanto como a asestar un decisivo

golpe mortal al anacrónico clasismo. Pero es obvio que a este «desideratum» sólo se podría llegar si previamente se hubiese alcanzado las condiciones precisas para que las oportunidades y perspectivas fuesen de verdad exactamente igual para todos. Pero de momento, si se considera que en nuestro país (cifras aproximadas y generosas para que no se diga) solamente el 4 por 100 de los universitarios proceden de la clase obrera, que por otra parte constituye (si a ella unimos la campesina) el sector mayoritario de la población total, resulta que esta mayoría, más débil económicamente, y que sólo se beneficia en un 4 por 100 (sólo Dios sabe a costa de qué sacrificios), contribuye, a través de los impuestos (aunque sólo consideremos los indirectos, que gravan los bienes de consumo), a conseguir ese otro 80 por 100 necesario para completar, en su más alto nivel, la formación de los hijos del sector menos necesitado. Consideremos un caso extremo: en cada peseta que el peón entrega a la hacienda pública van incluidos unos céntimos destinados a que el hijo de un poderoso financiero termine su carrera universitaria, a lo mejor «a tranca y barranca», porque maldita las condiciones que tiene para ello. Esta consideración resulta francamente inadmisibles en el aspecto moral, y por lo que supone de derroche para el tesoro común.

SABEMOS que el Estado ve estos problemas en su doble vertiente: moral y práctica. Se hacen desde luego, sinceros esfuerzos para remediar estas anomalías, y ya no son pocas ni insignificantes las medidas desarrolladas para paliarlas; pero el aguzado sentido social, que afortunadamente va advirtiendo hoy el pueblo, percibe la grave fractura que, para un correcto y justo orden social, supone este estado de cosas, reminiscencias de seculares injusticias enclavadas como abscesos en la burguesía «buena conciencia». Y al percibir esto, el pueblo espera con ansias mal contenidas que a grandes y urgentes males se añaden grandes y urgentes remedios.

DESARROLLO  
ECONOMICO  
Y SOCIAL  
e individual de  
cada uno



—Yo lo ampliaría así. Eso de «social» es demasiado elástico.

## El comercio exterior acentúa su déficit

El comercio exterior español de mercancías sigue acentuando su desequilibrio desfavorable. Durante el período enero-agosto del año actual, las adquisiciones de nuestro país en el extranjero ascendieron a 115.191 millones de pesetas, con aumento de 26.994 millones en relación con el mismo período del año anterior. Por el contrario, las ventas en los mercados exteriores quedaron en 33.893 millones, con disminución de 1.729 millones de pesetas.

El crecimiento de las importaciones puede admitir una explicación razonable por la necesidad de adquirir utillaje para la industria, materias primas e incluso alimentos para tener los mercados nacionales regularmente abas-

tecidos. Lo que ya no posee tan clara explicación es el descenso de las exportaciones, a no ser que pensemos que nuestra producción nacional no se encuentra capacitada para ello sino en sectores muy limitados y que, por otra parte, no parece que se hayan ampliado mucho en los últimos tiempos.

Hace pocas fechas, en el discurso que pronunciara en la Feria de Muestras de Zaragoza, el ministro Comisario del Plan de Desarrollo, señaló, entre otros aspectos interesantes referidos a nuestro acontecer económico inmediato, que «era necesario considerar la exportación como una tarea nacional». La evolución de nuestro comercio exterior de mercancías,

con un déficit para el período considerado de más de 81.000 millones de pesetas, señala que esa necesidad de exportar se está convirtiendo, a pasos agigantados, en una viva exigencia, ya que, por muy fuertes que sean los ingresos de divisas por otros conceptos —y parece que serán elevados, sobre todo en lo que respecta al turismo—, cabe ya dar por seguro que el año 1965 se cerrará con un déficit de la balanza de pagos.

Urge por consiguiente que, aunque la cuantía de la reserva de divisas permite operar a largo plazo, se creen las condiciones necesarias para incrementar nuestro precario volumen exportador, sin olvidar tampoco la sustitución posible de importaciones por artícu-

los nacionales en aquellas ramas o sectores en que ello es hacedero. Pensemos, por ejemplo, que sólo hace muy pocos meses ha podido lograrse la autosuficiencia en cemento (producto que en los primeros meses del año registró aún cuantiosas importaciones) y que artículos (tales como el acero o los abonos nitrogenados) de posible obtención en España a precios competitivos, tienen todavía que ser adquiridos en el exterior en ingente cifra.

En definitiva, tanto para importar menos como para exportar más, lo primero que se necesita es perfeccionar los sistemas de producción. Por ahora, en muchos sectores, las obtenciones nacionales son absolutamente precarias.

## GRECIA: Nuevo peligro de crisis

● Los medios políticos acusan a palacio de imponer los cambios militares

ATENAS, 11.—Las recientes modificaciones que se han efectuado en el alto mando del Ejército griego suscitan fuertes reacciones en los medios políticos, que, en opinión de algunos comentaristas, podrían llegar a comprometer la estabilidad gubernamental.

El desacuerdo manifestado desde la tarde del sábado por el ministro de Coordinación Económica, Constantín Mitsotakis, sobre dichas modificaciones podría producir una crisis en el seno del Gobierno.

El diario «Eleftheria», partidario de Mitsotakis, dice ayer mañana: «Nuevo peligro de crisis política. La cuestión militar emponzoña la atmósfera.»

El desacuerdo del ministro de Coordinación se basa especialmente sobre el hecho de que los cambios dentro del Ejército se han decidido fuera del Consejo—es decir, en palacio—y que éste sólo los ha ratificado. También se ha manifestado contrario al retiro del general Charalambos Lukakis, comandante de la región de Atenas.

Mitsotakis ha declarado que su actitud futura dependerá de la respuesta que se dé a sus protestas.

En los círculos de la Unión del Centro, las decisiones del Consejo de Defensa han sido acogidas con indignación. Los partidarios de Papandreu se muestran unánimes en afirmar que esas decisiones no entrañan la despolitización del Ejército (el nuevo Estado Mayor del Ejército defiende las ideas de las derechas) y que han sido impuestas por palacio. (Afp-Efe.)

# INDONESIA: MAS DE MIL COMUNISTAS DETENIDOS

Continúan las violentas manifestaciones contra el P. K. Z.

YAKARTA, 11.—El Ejército indonesio ha detenido a más de mil comunistas y miembros de las Fuerzas Armadas, acusados de haber participado en el frustrado golpe de Estado de la semana pasada, se ha informado de fuente del Ejército digna de crédito.

Manifestantes anticomunistas han asaltado y arrasado la sede de la Pemuda Kakjat, organización comunista juvenil, así como los domicilios de dos dirigentes del partido, cuyo paradero se desconoce, así como el de la federación sindical pro comunista Sobsi. El sábado incendiaron la sede de la organización femenina comunista. Las sedes nacional, regional y metropolitana del partido comunista han sido incendiadas totalmente.

Ha sido detenido el coronel A. Latief, uno de los dirigentes del golpe abortado. El paradero del teniente coronel Untung continúa sin conocerse, aunque se cree que ha huido a Java central, donde aún continúa la lucha.

El cuartel general de la guarnición de Yakarta anuncia que la Policía ha recogido 262 armas de fuego—entre ellas 150 de fabricación china—en el área de Yakarta. Asimismo, se ha dado a conocer que han sido capturados 86 soldados rebeldes cerca de Brebes, en Java central. (Efe.)



En Yakarta, capital de Indonesia, un grupo de manifestantes anticomunistas contemplan el estado en que quedó el edificio del partido comunista después de haberlo saqueado e incendiado. En las paredes aparecen escritos gritos de «Viva América!». (Fotofax PUEBLO.)

**ANTHONY QUINN**  
EN  
**LA CONQUISTA DE UN IMPERIO**  
ESTRUCURADO - FRANCISCO  
DIRECTOR: GUY DE LA PATELLERE Y HENRI HORNARD  
CON OPERACIONES DE ALTA PRECISION PARA ENTRETENIMIENTO Y EDUCACION

### BARREIROS

VENTAS INTERNACIONALES PARA ASISTENCIA TECNICA

necesita peritos, maestros y mecánicos, gran experiencia práctica, con conocimiento de inglés o francés.

Escribir: Apartado de Correos 710 - MADRID (18.361.)

### LISTO PARA SENTENCIA

## Jacques Laurent, juzgado por injurias al Jefe del Estado francés

■ Todos los candidatos a la presidencia declararon a favor del escritor

PARIS, 11. (De nuestra corresponsal, Pilar Narvió).—El sábado se ha celebrado en el Palacio de Justicia, de París, uno de esos inimitables juicios político-literarios de los que la capital de Francia tiene el secreto. Comparece ante el juez el escritor Jacques Laurent, acusado de injurias al Jefe del Estado, general De Gaulle, por la publicación de un libro, respuesta a la biografía del general escrita por Mauriac. La defensa ha citado como testigos a tres candidatos a la Presidencia de la República: Tixier-Vignancourt, Mitterrand y Marilhac; a algunos de los más brillantes escritores del país, entre ellos Jules Roy y Françoise Sagan, y a media docena de los responsables de las editoras más importantes de París.

La sala de la Audiencia es un sorprendente cóctel político-mundano, en el que las elegantes de la ciudad lucen los últimos modelos de la alta costura, junto a diputados, senadores, académicos, periodistas y cineastas.

● RESPUESTA A MAURIAC.—El libro de Jacques Laurent es una respuesta a la biografía ditirámica que Mauriac ha escrito sobre De Gaulle. Treinta y cuatro páginas de la obra caen bajo la acusación de injurias al Jefe de Estado. Entre otras cosas, se dice en estas treinta y cuatro páginas que De Gaulle es un personaje «lento de sombríos resentimientos y largos rencores, que sustituye la venganza a la justicia y es indiferente a la palabra empeñada».

El juicio hubiese tenido gran notoriedad en cualquier época del año, porque París adora este tipo de batallas judiciales. El hecho de que la vista tenga lugar en plena campaña electoral añade a la vista pasión política. La prueba es que los tres candidatos se han presentado a la barra de los testigos. Tixier-Vignancourt aprovechó para lucir al máximo sus condiciones de orador forense, para crear la duda sobre el delicado problema de saber dónde comienza y dónde termina la ofensa cuando se trata de un hombre público, que es responsable de sus actos públicos ante la opinión pública. El resto de su actuación fué un vigoroso asalto contra la fortaleza gaullista, llevado a cabo con el ímpetu que caracteriza a Tixier-Vignancourt.

Para Marilhac, el candidato de la derecha, «la libertad de expresión, cuando se trata de juzgar a un político, termina donde comienza su vida privada».

● DECLARA MITTERRAND.—Mitterrand, que es uno de los grandes juristas del país, recuerda que la ley que protege al Presidente de la República data de 1881, época en que los presidentes cumplían una misión simbólica en el país, del orden de «inaugurar las exposiciones de crisantemos», alusión a la última conferencia del general, en la que dijo que «nadie había supuesto

que De Gaulle volviese al Poder para inaugurar las exposiciones de crisantemos».

Mitterrand explica en su testimonio que el Presidente, según la Constitución de 1958, es mucho más que un símbolo, y debe ser libremente criticado ante una opinión pública de la que es encarnación.

Del desfile de testigos escritores hay que destacar a Françoise Sagan, que siempre levanta una enorme expectación y que defrauda siempre por su timidez. Se limitó a decir que ella no veía en el libro ninguna ofensa al Jefe del Estado.

● LA CENSURA DE PEKIN.—El escritor Jules Roy acaba de regresar de un viaje a China, donde intentó conseguir el material para escribir la epopeya de la larga marcha, que había de servir también de guión para una gran superproducción cinematográfica.

Jules Roy, que es uno de los más prestigiosos escritores de extrema izquierda y, en todo caso, el más vigoroso anticolonialista de las letras francesas, se encontró en China con «la gran muralla» de la censura oficial, de la consigna oficial y de la propaganda oficial. Una muralla totalmente insalvable.

Fruto del viaje ha sido su libro «Viaje a la China», publicado hace tres días, que es la denuncia más dura del régimen chino que se haya escrito jamás en Occidente, y que está escrito por un hombre que «llegó a China loco de amor y de admiración y ha regresado amargo y aterrizado», según sus palabras.

En su testimonio ante el juez de Laurent, Jules Roy asegura que «son los atentados contra la libre expresión los que hacen a un país tan desgraciado, estúpido y falto de relieve como la China popular».

● EL EDITOR DE MAURIAC, A FAVOR DE ROY.—Del inteligente mundo político-literario de París es buen testimonio la presencia en la barra de los testigos del editor Grasset, que es el que ha publicado la biografía del general escrita por Mauriac, que es la culpable del libro de Laurent.

La más gallarda defensa del derecho de Laurent a escribir su libro contra Mauriac la hizo el editor de Mauriac, que se opuso al atentado contra la libertad de editar que representa el proceso de Jacques Laurent.

● EL 22, SENTENCIA.—La defensa no tuvo que esforzarse mucho en un pleito que contaba con tan notables testigos de descargo. El juez dictará sentencia el próximo día 22, y hasta entonces meditará sobre una sentencia en la que cualquier apreciación puede estar peligrosamente vecina de lo arbitrario.

Por su parte, Malraux, santón supremo de la literatura francesa, se prepara a celebrar hoy sus ochenta años, todavía bien impecable.

## SU SALUD ESTA EN ARCHENA

Balneario de Archena  
Manantial de juventud

CLIMA SECO, TEMPERATURA CORRIENTE EN INVIERNO, 17 GRADOS.

MUCHO SOL, Poca LLUVIA, GRANDES PARQUES ENTRE NARANJOS.

CONFORTABLES HOTELES. PISCINA DE INVIERNO AL AIRE LIBRE CON AGUA CALIENTE.

SALA DE REHABILITACION Y MASAJE MECANICO. INSTITUTO DE BELLEZA.

PELUQUERIA DE SEÑORAS.

SEÑORIAL, TRANQUILO, SIN TRAFICO.

PARAISO TERMAL Y CLIMATICO.

Información:

**NICASIO PEREZ (MARMOLES)**

Teléfs.: ZARAGOZA 35 43 19 - SEVILLA 33 03 00 - MADRID 233 28 07

Reservas: BALNEARIO DE ARCHENA - Teléfono 7 - ARCHENA (Murcia) - ESPAÑA

Reumatismo  
Gota  
Ciática  
Lumbago  
Rehabilitación de miembros defectuosos  
Flexibilidad  
Agilidad  
Circulación  
Vías respiratorias  
Adelgazamiento  
Embellecimiento de la piel  
Reposo

¿Sabe usted que es muy eficaz durante el invierno el tratamiento antirreumático y antibronquítico?

El balneario de Archena está abierto todo el año

# Johnson ha trabajado en su habitación del hospital

CHARLO CON PERIODISTAS, COMIO HELADO DE FRESA Y ASISTIO A UN SERVICIO RELIGIOSO

**W**ASHINGTON, 11.—Ayer, el Presidente Johnson ha manifestado a los periodistas, en el Hospital Naval de Bethesda, que se sentía «bastante bien», aunque un poco débil y molesto.

Johnson conversó con un grupo de cuatro representantes de la Prensa. Su aspecto —según se dice— era algo decaído, pero su rostro tenía buen color y parecía encontrarse en estado de ánimo casi jovial, en algunos momentos.

Los periodistas pasaron diez minutos con el Presidente, que estaba recostado sobre un sillón de cuero verde situado en un lado de la habitación, a cierta distancia de su cama.

—¿Cómo se siente, señor Presidente? —preguntó uno de los periodistas.

—Bastante bien —contestó Johnson—, aunque estoy un poco molesto en el costado y algo débil. Todo marchará bien. He bajado de peso hasta los noventa kilos; esto es, aproximadamente cinco menos que cuando llegué a la Casa Blanca.

Anteriormente se había informado oficialmente que el Presidente se encontraba en excelente estado y podía andar «con una pequeña ayuda».

Al preguntársele cuándo esperaba abandonar el hospital, Johnson contestó:

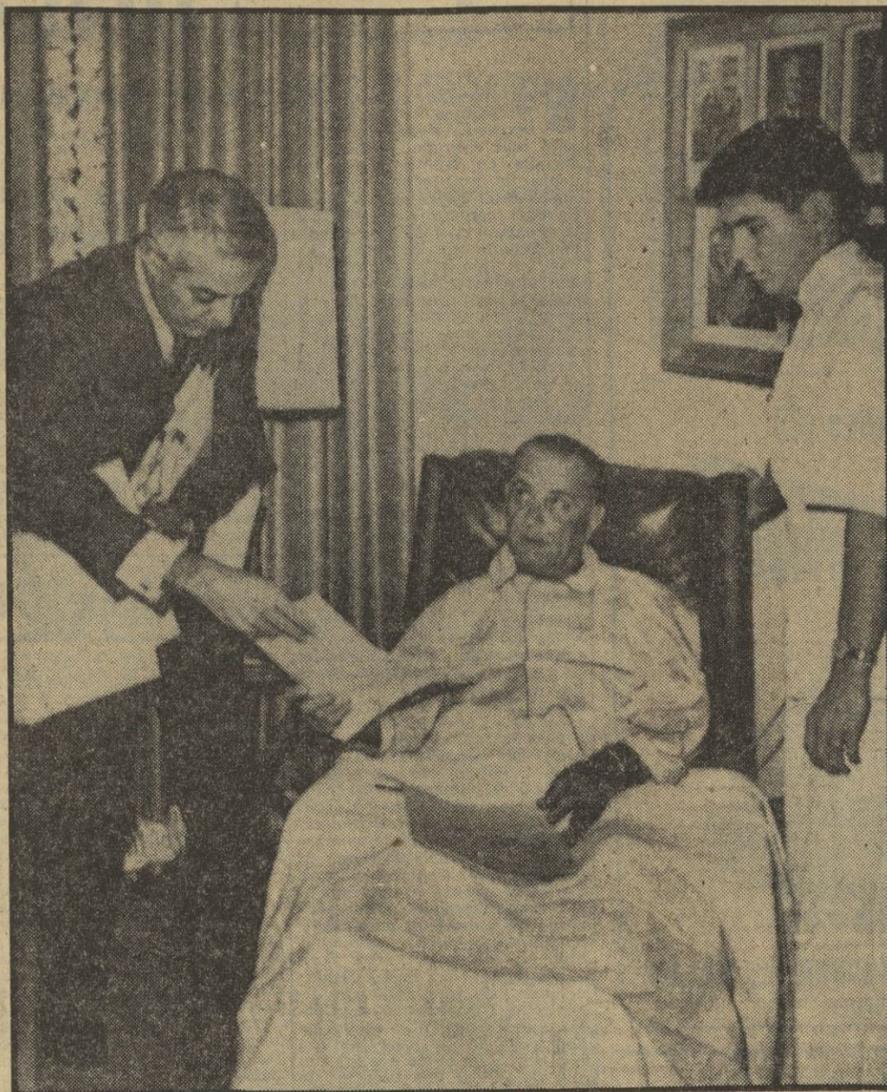
—Eso no importa mucho. Este es un lugar muy confortable. Lo haré cuando los médicos piensen que es oportuno, pero... francamente, es una buena ocasión para descansar un poco. He estado algo fatigado durante algún tiempo, de modo que voy a aprovechar esto lo mejor que podamos.

El Presidente dijo también que había pasado en la mañana más de una hora en el sillón y firmando algunos nombramientos y leyes de poca importancia.

Sostenido por fortificantes administrados por vía intravenosa, el Presidente ha comenzado, por vez primera desde su operación quirúrgica, a tomar alimentos por vía bucal. Los periodistas a quienes recibió han visto al Presidente tomar helado de fresa.

Johnson, por otra parte, ha asistido por la tarde a un servicio religioso celebrado en su habitación del hospital por el pastor George Davis, de su parroquia de Washington.

El padre Davis ha declarado que el Presidente, acomodado en su silla alargada, estaba rodeado durante el servicio religioso por la señora Johnson, por sus hijas Lynda (que hoy mismo regresará a Austin, Texas, donde realiza sus estudios) y Luci (recientemente convertida al catolicismo), así como por el doctor James Cain, su médico personal, y por un pequeño número de periodistas. (Etc.)



El Presidente Johnson despacha con su ayudante Yake Jacobson algunos documentos en la habitación del hospital en donde se repone de la intervención quirúrgica a que ha sido sometido. (Fotofax PUEBLO.)



La señora Johnson acerca al Presidente una taza de caldo en la habitación del Hospital Naval de Bethesda, en donde su esposo convalece. El primer mandatario norteamericano ha abandonado ya la cama y descansa durante algunas horas del día en un sillón de cuero. (Fotofax PUEBLO.)

## FANFANI (presidente de la), HERIDO

Se rompió un tendón de una pierna, cerca del edificio de la ONU

**N**UEVA YORK, 11.—Amintore Fanfani, presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas y ministro italiano de Asuntos Exteriores, ha ingresado en el Presbyterian Hospital, de Nueva York, a raíz de haber sufrido un accidente.

Un portavoz del hospital ha declarado que el ministro italiano sufría un desgarramiento muscular en la pierna derecha, a consecuencia de haberse caído. Más tar-

de se ha anunciado, en el mismo Presbyterian Hospital, que Fanfani será sometido a una intervención quirúrgica para «corregir» un desgarramiento producido en los ligamentos de la pierna derecha. El portavoz del hospital ha añadido que «el estado de Fanfani es bueno» y que, probablemente, deberá permanecer hospitalizado unos quince días.

El Secretariado de las Naciones Unidas ha publicado un comunicado relativo al

accidente del presidente de la Asamblea General, Amintore Fanfani, cuyo texto dice:

«El sábado, a las diez y media, el presidente de la Asamblea General, Amintore Fanfani, resbaló sobre una acera mojada y se torció la pierna. Ayudado por su esposa y por un guarda de las Naciones Unidas, fue conducido al cercano hospital, el Columbia Presbyterian Medical Center.

Visto el resultado de las radiografías y de los exámenes a que fue sometido, los médicos diagnosticaron una rotura del cuádriceps (tendón) del muslo derecho y consideraron necesaria una intervención quirúrgica, que se efectuará en el citado hospital. Se cree que Fanfani deberá permanecer hospitalizado durante quince días.

He aquí el texto del parte médico de Amintore Fanfani, dado a conocer esta noche en la Secretaría de las Naciones Unidas:

«Los médicos que están al cuidado del presidente de la Asamblea General, Amintore Fanfani, en el Columbia Presbyterian Hospital, de Nueva York, declaran que Fanfani sufre un desgarramiento del cuádriceps (tendón), encima de la rodilla derecha. Siendo tan sólo parcial este desgarramiento, se ha decidido probar un tratamiento y se le ha colocado un emplastro alrededor de la región herida. Dentro de unos días se sabrá si su intervención quirúrgica sigue siendo de necesidad. Entre tanto, los médicos del hospital seguirán la evolución del paciente, cuyo estado de salud, por lo demás, sigue siendo bueno y que descansa sin sufrir.» (Afp-Efe.)

## VIVIENDAS!!

a 8 minutos DE LA PLAZA DE ESPAÑA

\* METRO EN LA MISMA URBANIZACION \*



# COPASA

\* SE ADAPTA A SUS POSIBILIDADES ECONOMICAS \*

TRES DORMITORIOS - COMEDOR-ESTAR - BAÑO - CALEFACCION - ASCENSOR DE SUBIDA Y BAJADA  
CALENTADOR DE GAS - TERRAZA - ARMARIOS EMPOTRADOS - COCINA DE GAS - SUELO PARQUET  
ZONAS CON JARDINES Y URBANIZADAS

INFORMACION Y VENTA: COPASA - Urbana, 41 - MADRID - Teléfonos: 224-34-63, 223-95-01 y 223-95-02



Todo el servicio post-venta que SEAT le ofrece, lo encontrará en VILLAMAGNA Servicio Oficial Seat.

- Entrega de vehículos
- Revisiones
- Taller
- Engrase
- Estación de servicio
- Chapa y pintura
- Recambios originales
- Coches de alquiler

ESTAMOS A SUS ORDENES

## VILLAMAGNA

SERVICIO OFICIAL SEAT

Marqués de Villamagna, 8 - Tel. 275 78 07



## Instituto Nacional del Libro Español

### ESCUELA DE LIBRERIA DE MADRID

Cursos normales y varios cursillos monográficos para la formación y capacitación de los profesionales del libro:

EDITORES - LIBREROS - DISTRIBUIDORES - JEFES DE PRODUCCION Y DE VENTA - ADMINISTRATIVOS - DEPENDIENTES - VIAJANTES, ETC.

Una profesión de gran prestigio cultural, de gran porvenir y con excelente retribución.

Horario, de 8 a 10 de la noche. Título de bachiller elemental o estudios equivalentes. Los profesionales, sólo dos años de experiencia.

MATRICULA, HASTA EL 15 DE OCTUBRE

Informes e inscripciones, en la Secretaría de la Escuela: Ferraz, 13 (I. N. L. E.), teléfono 248 17 00, en horas de oficina.

LA COMODIDAD  
ESTA  
DENTRO



**¡PISOS DE LUJO!**  
POR 40.000 Y 50.000 PTS. DE  
**ENTRADA**

RESTO EN GRANDES FACILIDADES  
HASTA 10 AÑOS

EN EL BARRIO S. IGNACIO DE LOYOLA  
(CARABANHEL ALTO)

Constan de:

- Cámara de aire, como aislamiento térmico.
- Calefacción por calor negro.
- Cocina a gas butano, con tres hogares, horno, calentador de agua a gas butano.
- Calentador de agua a gas butano.
- Cuarto de baño con aparatos ROC.
- Pavimento de parquet barnizado.
- Persianas enrollables en dormitorios.
- Carpintería de madera en cercos de puertas y ventanas.
- Cocina totalmente instalada con muebles metálicos y muebles de unión con salón-comedor.
- Chimenea de hogar bajo en salón.

**MAGNIFICAS COMUNICACIONES  
AMPLIAS ZONAS AJARDINADAS**

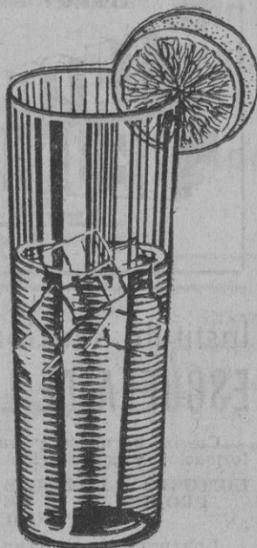
**INMOBILIARIA CARABANHEL, S. A.**

GUZMAN EL BUENO, 62. MADRID

si en el  
**VERMUT**  
prefiere calidad

**Kalty**

pedirá



DELEGACION: E. R. G. A. S. L. Avd. de las Animas,  
101 - Tlfs. 2 71 78 52 - 2 71 89 23 - MADRID

«Semana  
de  
España»

**NUEVA YORK  
HIERVE EN  
HISPANISMO**

Se celebró en la Quinta Avenida  
el Desfile de la Raza

Hoy llega Solís, a quien se le  
prepara un gran recibimiento

**N**UEVA YORK, 11. (Crónica de nuestro corresponsal, M. Blanco Tobío, por telex.)—El viernes se inició aquí una «semana grande» de España en Nueva York, tan densa de acontecimientos que no es fácil ponerlos en orden. La cosa comenzó, ese día, con la proclamación de la «Semana de España en Nueva York», por segundo año consecutivo, con una ceremonia en el City Hall, el Ayuntamiento de esta ciudad. En virtud de esa proclamación, nuestros colores nacionales ribetearán la Quinta Avenida, que, a efectos de «paradas» y desfiles, hace el oficio de nuestra Castellana, en Madrid. Siguió con el tradicional banquete organizado por el Club de la Hispanidad, en la famosa «starlight» del Waldorf Astoria, y continuó en la mañana del domingo con el desfile de la Raza, también por la Quinta Avenida, un espectáculo lleno de color. Otros muchos actos están programados para el resto de la semana que hoy entra.

En las ocasiones que hemos señalado, hemos visto tantas caras conocidas del todo Madrid, y en realidad del todo España, que cualquiera diría que Nueva York se encuentra ligeramente al norte de Tomelloso, a tiro de taxi o tren de cercanías. La «starlight» del Waldorf tenía anoche el aspecto que podría tener, en tarde de cóctel, el Castellana Hilton: periodistas, pintores, arquitectos, médicos, diplomáticos e incluso simples «paseantes en cortes», que vienen a Nueva York como antaño iban a París, a graduarse en cosmopolitismo. Allí estaban, pues, Perico Chicote, quien, según nos dijo, ha venido a Nueva York a descansar (?); Bobby Deglané, que está escribiendo un libro sobre Hispanoamérica; Cortés, que ha puesto la cocina de España en órbita trasatlántica; Las Heras, de quien nos dijeron que va a abrir una sucursal de su casa en esta ciudad; Herrera, el pintor errante, a quien siempre le están sucediendo episodios imprevistos; Olano, en un alto entre safari y safari; Cortés Cabanillas, Carlos Sentís, quien está organizando para él y su mujer un viaje contemplativo del otoño por Nueva Inglaterra; el doctor Castroviejo, quien nos anunció la aparición de una estrella española, un sobrino suyo, ingeniero aeronáutico, en el campo de los vuelos orbitales norteamericanos, al servicio de la N. A. S. A., en California. Y con todos ellos, la colonia española en Nueva York, en la que incluso figuran filántropos y candidatos al premio Nobel. Al frente del Club de la Hispanidad tenemos a don Juan Gallego, de la vieja generación de emigrantes españoles, que conoció, ciertamente, tiempos mucho menos propicios para la Hispanidad.

Pero la semana, en realidad, no ha hecho más que empezar. Hoy tendremos aquí a Luis Miguel Dominguín y su mujer, Lucía Bosé (Luis Miguel es ya una cara familiar en la TV neoyorquina), y al artículo más exportable que este año tenemos en España, «El Cordobés», cuyo nombre continúa en las polémicas de las «cartas al editor». «El Cordobés» ha tenido tanta publicidad recientemente que podría llenarse con él el «Yankee Stadium» si le dejasen torear aunque fuese a un «Chevrolet».

Patrocinando todas estas actividades están las autoridades españolas en la ciudad, que son, claro está, las que las están capitalizando en términos de prestigio para nuestro país. Nuestro cónsul general en Nueva York, don Manuel Alabart, es la mano organizadora y moderadora que está haciendo de la Hispanidad en esta ciudad políticamente dominada por italianos una fecha española. Y Miguel García Sáez es el encargado de ponerle color y fantasía a todo, con sus tonos, sus «coros y danzas», sus «spatanzaris», sus «flamenco danzers» y, claro está, el pabellón, donde a veces tiene una impresión de que se han congregado, refugiándose de la bomba atómica, los ocho millones de habitantes de esta ciudad.

Pero Nueva York son también las Naciones Unidas y la Organización de Estados Americanos, y en ambos frentes actúa nuestro embajador, don Manuel Aznar, cuya vida ha transcurrido, como ustedes saben, entre España e Hispanoamérica, desde la dirección de

un periódico en La Habana hasta una embajada en Buenos Aires. Así, el próximo día 12 puede que sea el «Columbus day» en Nueva York, pero las Américas ciertamente estarán congregadas — embajadores y ministros de la O. E. A. — en torno a España en el hotel «Sheraton East».

Hubo momentos por este tiempo en que casi podría haberse celebrado en Nueva York un Consejo de ministros, pues pasaron sucesivamente por aquí los de Trabajo, Hacienda,

Comercio, Información y Turismo, Gobernación y Asuntos Exteriores. Y hoy esperamos aquí al ministro secretario general, don José Solís, en su segundo viaje por los Estados Unidos, a quien preparan un gran recibimiento en el J. F. Kennedy, aeropuerto internacional, y a quien espera la presidencia de muchos actos de significación hispánica.

Semana grande, pues, de España en Nueva York. ¿Qué hacen ustedes en Madrid?

**EL DESFILE**

**NUEVA YORK, 11.**—Los pabellones de España, Puerto Rico y los países centro y sudamericanos ondearon hoy majestuosamente por más de tres horas a lo largo de la famosa Quinta Avenida de Nueva York, en ocasión de efectuarse el primer desfile del Día de la Raza, para conmemorar el descubrimiento de América por el gran almirante Cristóbal Colón.

Unas veinte mil personas, orgullosas de su estirpe hispánica, desfilaron ordenadamente desde la calle Cuarenta y Cuatro hasta la calle Setenta, en un acto grandioso que se caracterizó por su enorme derroche de alegría y colorido.

Los participantes en la vistosa parada, que daban incansables vivas a sus respectivos países de origen, eran observados y vitoreados por más de cincuenta mil ciudadanos, que desde temprano en la mañana comenzaron a congregarse a ambos lados de la Quinta Avenida.

El desfile se inició a la una de la tarde, cuando el gran mariscal, Emilio Núñez, natural de Bilbao y juez del Tribunal Supremo de Nueva York, dio el orden de partida.

Seguían al juez Núñez sus ayudantes, los puertorriqueños Manuel A. Gómez, juez de la Sala de lo Civil; Felipe N. Torres, juez de la Sala de Relaciones de Familia; Jorge L. Gómez, ayudante del procurador general del Estado; Herman Badillo, candidato a presidente del condado del Bronx; Ruperto Ruiz, miembro de la comisión estatal de Derechos Humanos, y el licenciado Rafael Bosch.

Como una gentileza de los ayudantes del gran mariscal, participó en el desfile una hermosa carroza alegórica que representó a Puerto Rico, y en la cual viajaban lindas muchachas junto a una de las reinas del pasado desfile puertorriqueño de Nueva York.

Detrás del gran mariscal y sus ayudantes iban veintidós hermosas jovencitas portando las banderas de España y las de cada uno de los países hispanoamericanos.

La tribuna oficial, desde donde se pasó revista al desfile, estaba situada a la altura de la calle Sesenta y Cuatro, al lado del Parque Central. Ocupaban asientos en ella altas autoridades del Estado y la ciudad de Nueva York, así como el Cuerpo Diplomático acreditado en esta urbe, junto a distinguidas personalidades de la comunidad hispana.

También estuvieron presentes en el desfile los pendones

de los Estados Unidos, el de León y Castilla, el de Puerto Rico y la bandera oficial del desfile del Día de la Raza.

Luego iba una carroza simbólica del descubrimiento de América y detrás los contingentes típicos y folklóricos, coros, gaiteros, comparsas y carros alegóricos de la mayoría de los países de lengua española.

Además de España y Puerto Rico, participaron en el desfile Chile, Colombia, Cuba, Panamá, Venezuela, República Dominicana, Bolivia, México y Paraguay.

Organizó el imponente desfile la Federación de Sociedades Hispánicas, que preside la doctora Georgina Pupo. Las festividades del Día de la Raza se iniciaron desde el sábado con banquetes ofrecidos en importantes hoteles de la ciudad por el Club de la Hispanidad, la Sociedad Española de Socorros Mutuos La Nacional y la Casa de Galicia.

El alcalde, Robert F. Wagner —que figuró como invitado de honor en todos estos actos—, proclamó el viernes en el Ayuntamiento «la semana española en la ciudad de Nueva York con motivo de conmemorarse el día 12 de octubre del CDLXXIII aniversario del descubrimiento de América». (Efe.)

ENGRASE  
SU VEHICULO  
CON GRASAS  
AMERICANAS

**BARDAHL**  
EN LOS  
SERVICIOS OFICIALES  
**BARDAHL**

ESTACION DE SERVICIO IMPERIO

Plaza Legazpi, 9

GARAJE CENTRO

Cf. Relatores, 11

GARAJE LUCHANA

Cf. Luchana, 28

ESTACION DE SERVICIO ESTRENA

Reimundo Fdez. Villaverde, 19

FERBLASA

Paseo Sta. María de la Cabeza, 14

¡Ah!... y bardahlíce  
totalmente su  
vehículo.



Desde Roma escribe el padre Arias, enviado especial vía Iberia

## Cambio de mentalidad en la Iglesia, primer fruto del Concilio (Y fuente de nuevas realidades)

- El cardenal Suenens anuncia: La curia se internacionalizará y se crearán comisiones teológicas y panreligiosas
- Unánimes elogios a Pablo VI, gran impulsor del increíble avance dado

ROMA, 11. (Crónica, por telex, vía Iberia, de nuestro enviado especial, el padre Arias.)—El cardenal Suenens, moderador del Concilio, en una sala abarrotada materialmente por padres conciliares y sacerdotes de todo el mundo, tuvo una charla sabrosísima sobre toda la panorámica conciliar. El cardenal Suenens, que se presentó vestido de «clergyman», recibió un aplauso estruendoso. En la vigilia ya del aniversario de aquel histórico 11 de octubre de 1962, en que Juan XXIII inauguró el Concilio y mandó su beso de paz a todos los niños de Roma, cuando la Luna empezaba a iluminar la ciudad, el cardenal Suenens ha afirmado categóricamente, plétórico de gozo, que ha llegado la primavera de la Iglesia. «Quizá no estemos aún —dijo— en el mes de mayo, sino en el de abril, que puede conocer aún alguna helada nocturna pasajera, pero la estación hermosa es ya irreversible.» Y, casi con tono de despedida y con entrañable expresión familiar, afirmó que «los sacerdotes y los seglares deben tomar el Concilio entre sus manos». Y que, de ahora en adelante, cada cristiano, cuando oiga decir: «Ite missa est», debe interpretarlo como una invitación para acercarse a los hombres de hoy y llevar el Evangelio a toda criatura. «A través del Concilio —terminó diciendo— nuestro pueblo cristiano ha descubierto la unidad de su tarea. Podemos terminar en la alegría.»

● **COMISIONES.**—El cardenal Suenens ha hecho una especie de preanuncio de una internacionalización de la curia, de la creación de una comisión teológica permanente que vaya estudiando sobre la marcha los diversos problemas teológicos que se vayan poniendo sobre el tapete y vaya suministrando en cada momento las grandes líneas doctrinales de la Iglesia que puedan servir de luz a los investigadores. Y, finalmente, de una comisión poseconciliar de todas las religiones del mundo, para poder poner esta gran fuerza espiritual al día de la mentalidad conciliar, ya que son millones de personas las que no tienen otro anuncio del Evangelio que el de su palabra y su caridad.

● **CAMBIO.**—Y al querer hacer el balance de estos tres años de Concilio, en todas las conferencias y reuniones, y en todas las declaraciones a la Prensa de padres y peritos conciliares, sale siempre a rodar la misma palabra: «Cambio de mentalidad en la Iglesia.» Ese es el fruto primero del Concilio. Y de este gran fruto que ya colorea maduro, toma sabor una serie de nuevas realidades en la Iglesia. Decía un obispo: «Si encontráramos en este momento a un eclesiástico que hubiese vivido estos tres años completamente al margen del Concilio y de repente se penetrase de esta nueva mentalidad le parecería, sin duda, que se despertaba de un sueño maravilloso. Ciertamente que no se creía que es una realidad.»

● **PABLO VI.**—Y si el mundo no podrá olvidar nunca al Papa de la bondad, y tendremos que besar siempre aquella mano limpia, que, fiel a una corazónada del espíritu, no dudó en abrir las ventanas de la Iglesia, cada vez está más claro, y lo admiten hasta los más reticentes de la primera hora,



El Papa Pablo VI saluda al cardenal Suenens, de Bélgica, que fué a verle al frente de un grupo de granjeros de su país, que constaba de 400 personas. (Fotofax PUEBLO.)

que cada día tendremos que besar con más amor la mano firme de Pablo VI, que, no sin dolor, ha mantenido esa ventana abierta hasta el último momento y hasta ha empezado a abrir las puertas. El prometió, el primer día, tender un puente entre la Iglesia y el mundo moderno, reconciliar a la Iglesia de Cristo con las realidades terrestres, porque, en frase suya, «todo lo humano es cristiano», y lo está llevando a la práctica con increíble maestría, humildad y bondad. El, que había afirmado, al principio de su pontificado: «Siento mi limitación hasta el dolor», ha afirmado, más tarde, movido por la fuerza interna del espíritu, en un momento de confianza con el padre Pezeril, de París: «Se me dice en la Prensa que soy indeciso, miedoso y que me muevo entre dos posturas contrarias. Es posible que sea lento, pero lo que sí es cierto es que sé muy bien lo que quiero.»

● **REALIZACIONES.**—Y, en efecto, ha sido Pablo VI quien ha creado el Secretariado para la unión de los no cristianos, y últimamente, para los no creyentes, y el primer Papa que ha consentido en presentarse como simple anunciador del Evangelio en una asamblea en la que no era él el presidente. Este hacerse igual y aun más pequeño (pero con obras) a los demás, siendo en realidad superior a todos, le recordaría, sin duda, las palabras de San Pablo cuando dice que Cristo, siendo Dios, no le importó la humillación de hacerse hombre para salvarnos a todos. Y a pesar de sentirse, como jefe de su comunidad cristiana, «maestro en Humanidad, con una experiencia de veinte siglos», pide permiso para dialogar, y se honra de hacerlo a una institu-

ción humana que cuenta sólo con veinte años de experiencia. Como otro Pablo, está convencido que Dios ha dejado el duro quehacer del reino de Dios en las manos de los hombres. Y por eso pide la ayuda de todos y no desprecia al más pequeño de los braceros. Y sigue creyendo, como Juan XXIII, que en los hombres (en todos, como sean y donde estén) hay más de bondad que de miseria.

● **REGALO.**—Y, como me decía un teólogo francés, el gran milagro y regalo de Dios en esta hora de la Iglesia es el habernos dado como sucesor de Juan a un Papa que ha sabido comprender perfectamente que lo que Juan XXIII quiso enseñar fué que la Iglesia no es una piedra, por preciosa que sea, que deba conservarse en su estuche cerrado, sino que es una semilla llena de vida, capaz de florecer a cada instante, un principio de vida nunca completamente desarrollado hasta la consumación de todas las cosas en Cristo, un pueblo de Dios en camino, peregrinante, que se va madurando a la vez que transforma el mundo bajo la ayuda amorosa del Padre común y a la luz de su palabra. No hemos de olvidar, continué diciéndome este teólogo, que Pablo VI fué el traductor al italiano de Maritain y que se ha traído de secretario particular al traductor italiano de Bernanos.

● **PROGRESO.**—Este Concilio, terminé diciéndome, puede perfectamente hacer suyas aquellas palabras ardientes de Teilhard de Chardin, cuando decía: «A los que son tímidos, pueriles, demasiado estrechos en su religión, quiero recordarles que el desarrollo humano es una exigencia de Cristo para su cuerpo, y que existe, frente al mundo y a la verdad, un deber sagrado y absoluto de investigación.»

Y precisamente esta tarde han caído en mis manos unas palabras de Pablo VI con ocasión del éxito del «Ranger VII», que avalan totalmente las expresiones de Teilhard. Dijo entonces Pablo VI: «La Iglesia pide por el progreso. La fe no le tiene miedo: le sale al encuentro con gozo; lo desea, lo pide, lo invoca, como una nueva prueba de su certeza. Es como la vocación del hombre el buscar, el descubrir, el poseer la verdad en todas sus dimensiones. Sí, es un destino del hombre y de su dignidad espiritual.»

Por eso, como acaba de decir un escritor europeo de nuestros días, «un fruto innegable de esta nueva mentalidad de la Iglesia en el Concilio es que los teólogos y científicos pueden presentar a la Iglesia sus conquistas impunemente, con la certeza de que no serán deportados ni exiliados. Y aun cuando la Iglesia tenga que rechazar muchas de sus conclusiones, no lo hará sin agradecerles primero su trabajo y su esfuerzo. Exactamente lo que ha hecho Pablo VI en su nueva encíclica «Misterium fidei».

A la moda y en el acto

# Triunfo DEL Traje HECHO

EN

El Corte Inglés



La perfección lograda, la alta calidad de cada prenda y las múltiples tallas y configuraciones, estudiadas anatómicamente, brindan a usted la seguridad de que encontrará su medida exacta.

Ader: nuestra producción propia nos permite garantizar que

**CALIDAD POR CALIDAD NUESTROS PRECIOS SON MAS BAJOS**

TRAJE en lana 100 por 100. 1.850 ptas.  
TRAJE en Terlenka. . . . . 2.200 ptas.  
TRAJE en lana Australia. . 2.440 ptas.

**CABALLEROS: PLANTA TERCERA**

El Corte Inglés

EN LA LINEA MUNDIAL DE LOS GRANDES ALMACENES

**ROBERT HOSSEIN**

LA CONQUISTA DE UN IMPERIO

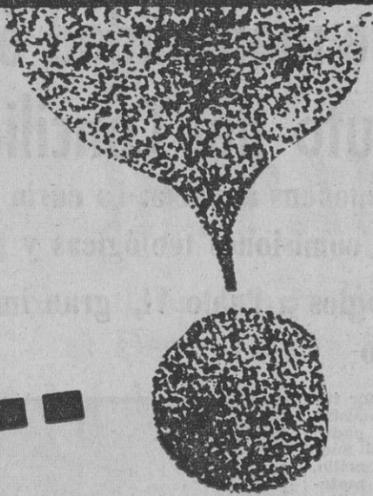
EASTMANCOLOR - FRANSOPE

Directores: DENYS DE LA PATELLERE Y NELI HOSSEIN

© 1962 HOSSEIN FILMS S.A. - MADRID



# SEÑORA.....



compre más y mejor por menos dinero y disminuya así el presupuesto de su comida familiar.

aproveche  
LAS PROMOCIONES  
semanales

# SPAR



BACALAO A LA VIZCAINA "SPAR"  
LATA DE 330 grs.

26'75 Ptas.



ARROZ GRANZA "SPAR"  
PAQUETE DE KILO

16'00 Ptas.



CALLOS "SPAR"  
LATA DE 875 grs.

35'50 Ptas.



GUISANTES SUPERFINOS "SPAR"  
LATA DE 200 grs.

5'30 Ptas.



# SPAR

DEL 10 AL 17 DE OCTUBRE



**REMANSO DE PAZ** También hay tranquilidad en el Vietnam. En Qui Nhon, base tristemente célebre, este soldado americano se lo toma con filosofía y se dedica a leer una novela mientras se baña en las tranquilas aguas de una charca. Al fondo sus compañeros, marines, transportan suministros a la base. Casi al mismo tiempo la primera división de Caballería americana, en unión del Ejército sudvietnamita, realizaba uno de los mayores ataques de la guerra: el dirigido contra «el triángulo de acero», que tuvo lugar estos últimos días. (Fotofax PUEBLO.)

## RODESIA: ES UNA CUESTION DECIDIDA LA DECLARACION DE INDEPENDENCIA (Para Navidades y si) (no ocurre un milagro)

● *Smith convocará en Salisbury una reunión urgente del Gobierno para hacer frente a las represalias*

■ *Hoy: Inesperada entrevista Wilson - Smith*

LONDRES, 11. — El primer ministro de Rodesia, Ian Smith, ha pasado una mañana tranquila en su hotel y después almorzó con lord Salisbury, destacado elemento del ala derecha del partido conservador.

Salisbury piensa presentar una resolución de urgencia sobre Rodesia en la conferencia anual del partido, que empieza el miércoles próximo, desafiando al jefe conservador, Edward Heath, que ha apoyado la política del jefe del Gobierno laborista, Harold Wilson, en demanda de mayores seguridades respecto al futuro Gobierno de aquella colonia británica autónoma.

«Hemos tenido un almuerzo muy agradable», declaró Smith después de la reunión.

Pero ni él ni Salisbury han dado detalles de lo tratado en ella.

De fuente bien informada se dice que —a menos que ocurra un milagro— la declaración de independencia de Rodesia es una cuestión decidida.

El momento en que pueda anunciarse y la fecha de su entrada en vigor son todavía inciertos, pero los círculos diplomáticos de esta capital creen que Rodesia será independiente en las Navidades próximas y en circunstancias que aseguren que el Gobierno permanecerá en manos de su minoría blanca.

Se espera que Smith, a su regreso a Rodesia, convoque inmediatamente una reunión de su Gobierno para preparar a la colonia a hacer frente a la explosión de represalias que se esperan en cuanto Rodesia tome la decisión de independencia.

● **REUNION.** — El primer ministro británico, Harold Wilson, ha convocado esta noche a los principales ministros del Gobierno para celebrar una reunión con los jefes de la oposición conservadora en relación con la explosiva crisis de Rodesia.

Wilson regresó especialmente para ello desde su residencia campestre. Ha realizado consultas previas con el secretario de relaciones de la comunidad, Arthur Bottomley, y el lord canciller, lord Gardiner.

En la reunión con el jefe del Gobierno han participado el jefe del partido conservador, Edward Heath; el portavoz de la oposición en asuntos de la comunidad, Selwyn Lloyd, y el ex primer ministro británico sir Alec Douglas-Home.

Los tres jefes conservadores habían conferenciado anteriormente durante una hora y cuarenta y cinco minutos con el primer ministro de Rodesia, Ian Smith, cuyas conversaciones con el Gobierno británico sobre la independencia de su país terminaron en un fracaso el viernes pasado.

Heath se ha negado a informar sobre el tema de la entrevista, calificándola de «confidencial». Señaló, sin embargo, que tanto él como Smith había expuesto sus respectivos puntos de vista «muy ampliamente».

● **INEVITABLE.** — El ministro del Interior de Rodesia, William Harper, ha manifestado en Johannesburgo que era inevitable una declaración unilateral de independencia de su país.

● **ENTREVISTA INESPERADA.** — Los primeros ministros de Rodesia y de Gran Bretaña, Ian Smith y Harold Wilson, respectivamente, celebrarán esta mañana una entrevista inesperada, según se informa de fuente británica autorizada en esta capital.

Esta entrevista ha concluido sin éxito.

Smith ha declarado a los periodistas, al término de la reunión, que duró media hora, que «no había habido cambio alguno en las posturas de ambas partes». «Creo que me voy a ir a casa esta noche y ahora mismo voy a hacer las maletas», agregó. (Efe.)

● **SMITH REGRESA A SALISBURY.** — Ian Smith, primer ministro rodesiano, regresará a Salisbury esta tarde, según ha anunciado hoy un portavoz de la alta comisión rodesiana en Londres. El primer ministro toma el avión en Londres a las 17,15 (hora española).

● **CALMA.** — SALISBURY, 11. — Excepto por los titulares de los periódicos, nada hace traslucir en Rodesia la crisis suscitada por la ruptura de las conversaciones entre el jefe del Gobierno rodesiano, Ian Smith, con su colega británico, Harold Wilson. El domingo ha transcurrido en completa calma.

Sobre la ruptura de las conversaciones se guarda silencio en los círculos oficiales. Las cábalas de la calle, mientras los rodesianos esperan el regreso de Londres de Ian Smith, se centran no sobre si Rodesia declarará unilateralmente la independencia, sino sobre cuándo.

La propuesta formulada hoy por Arthur Bottomley, secretario británico de Relaciones con la Commonwealth, de una nueva conferencia a la que asistan dirigentes de los partidos nacionalistas africanos ha sido bien recibida por tres miembros africanos del Parlamento rodesiano, quienes declararon a los periodistas que esa propuesta suscita nuevas esperanzas sobre la situación.

Ha regresado de Londres el alto comisario británico, James B. Johnston, quien ha declarado que, en lo que respecta al Gobierno británico, la puerta está aún abierta para más negociaciones.

Johnston añadió que las conversaciones —hasta ahora infructuosas— habían sido llevadas con calma, seriedad y con un alto grado de respeto entre las partes.

Sin embargo, precisó que la postura de Gran Bretaña «estaba basada en la Constitución de 1961» y que el fracaso de las conversaciones celebradas en Londres había sido debido a las posteriores adiciones hechas a la misma.

El Gobierno se reunirá el martes para decidir el próximo paso.

● **O. N. U.** — SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 11. — Los 36 miembros del bloque africano de las Naciones Unidas están decididos a solicitar una reunión inmediata del Consejo de Seguridad en el momento en que el jefe del Gobierno de Rodesia, Ian Smith, declare unilateralmente la independencia. Los más extremistas pudieran solicitar el envío de tropas británicas o de las Naciones Unidas a Rodesia.

## PARA LA NUEVA TEMPORADA OTOÑO-INVIERNO

EN **Simeón**



En nuestra SECCION DE CONFECCIONES, maravillosas colecciones de abrigos, gabardinas, trajes de chaqueta, vestidos, faldas, blusas, etc.

En nuestra SECCION DE LANERIA encontrará los más bellos y sugestivos tejidos en el nuevo colorido indicado por los creadores de la moda

## CAFETERIA APARCAMIENTO

EN 22 CIUDADES DE ESPAÑA SU DIA DE COMPRAS EN

# Simeón



# Mobilización general!

Se imponen las prendas interiores de **MOVIL**, para los niños!

**PORQUE:**

SE MANTIENEN SIEMPRE SECAS. EVITAN ESCOCEDURAS SON SUAVES, TRANSPIRABLES, CLIMATIZADAS... NO ENCOGEN. NO SE PLANCHAN.



Prendas interiores de **MOVIL** imprescindibles para niños <y adultos> porque...

Prendas de MOVIL, prendas de salud

**Movil** es un producto POLYMER, del grupo Montecatini

Distribuidor para España: FIBRABELLA, S. A. Vía Layetana, 33, 6º - Tel. 2213136 - BARCELONA (3)



## LOS REYES DE GRECIA SALIERON AYER PARA ATENAS

En Barajas fueron despedidos por Castiella y los príncipes Juan Carlos y Sofía

Sus Majestades los Reyes de Grecia, Constantino y Ana María, regresaron ayer mañana por vía aérea a Atenas, a bordo de un avión turbohélice de la Casa Real griega. En el aeropuerto de Barajas, Sus Majestades fueron despedidos por los príncipes don Juan Carlos y doña Sofía.

También cumplieron a los monarcas griegos, momentos antes de subir al avión, el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella; jefe de la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado, conde de Casa Loja; gobernador civil de Madrid, señor Pardo de Santayana; embajador de Grecia en España, Spyros Capetanides; director general de Navegación Aérea, general Guerrero; jefe de la Región Aérea Central, teniente general Fernández Longoria; delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Elola Olaso, y el secretario general del Comité Olímpico, señor De Benito; el introductor de embajadores del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Villaceros, y el duque de Alburquerque y el marqués de Mondéjar, así como los ayudantes de los príncipes. El avión real despegó minutos después de las ocho y media de la mañana. Entre las personalidades que cumplieron a los Reyes de Grecia se encontraba el arzobispo griego en París, monseñor Meletios.

En el campo petrolífero de La Lora

## Ha quedado instalada la primera estación receptora-clasificadora de España

★ Van extraídos más de siete millones de litros de "oro negro"

**B**URGOS, 11.—España cuenta ya con la primera estación receptora-clasificadora para su petróleo. Ha sido ya prácticamente montada en el campo petrolífero de La Lora, en lugar próximo a los pozos «Ayoluengo» números 5 y 14, este último todavía no abierto. Consta de tres grandes separadores de gas, agua y petróleo, con capacidad cada uno para 3.000 barriles diarios de crudo, y está complementada con un modernísimo contador automático para registrar la entrada de hidrocarburo. En principio, su capacidad máxima es para atender a las necesidades de 16 pozos. En caso preciso se montaría una segunda planta. Está ya instalado un tanque para recoger 160.000 litros, en prueba, y se procede a la preparación de plataformas sobre las cuales se montarán dos grandes depósitos, con capacidad para 80.000 litros cada uno.

Según noticias no oficiales, pero dignas de crédito, hasta la fecha han sido extraídos del campo petrolífero burgalés unos 45.000 barriles de petróleo, lo que significa 7.155.000 litros de oro negro.

Tres equipos de sondeo perforan simultáneamente en La Lora y una moderna máquina de pruebas está intentando descubrir si hay capas productoras en el pozo «Ayoluengo 9», único de todos los abiertos que ha sido dado inicialmente como improductivo. (Cifra.)

## San Miguel HOY LUNES,

extraordinario primer reestreno preferente  
¡El Western más colosal de la Historia del Cine!

METRO-GOLDWYN-MAVER PRESENTA



### LA CONQUISTA DEL OESTE

¡24 grandes estrellas!  
¡3 célebres directores!

UN TERRITORIO QUE DURANTE CINCUENTA AÑOS VIVIO CON LAS BOTAS PUESTAS

Autorizada para todos los públicos

## BRAUN

Este nuevo sistema de afeitado ha convertido a la Braun sixtant en la rasuradora de mayor venta en Alemania



"Es la más solicitada por aquellos personas que quieren gozar de un afeitado perfecto, tanto por su apurado, como por su rapidez"

Wenceslao Lado



Braun sixtant P.V.P. 1.750 Ptas.

Solicite una demostración en

**LADA HERMANOS**

Alcalá, 94 - Teléfono 226 24 62 - MADRID

# POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA

En versión rigurosamente íntegra

una de las obras culminantes de la literatura universal



## La Comedia Humana

de Honorato de Balzac

«El demiurgo que alumbró un universo.»  
— André Maurois

«Balzac era el primero entre los más grandes, el más alto entre los mejores.»  
— Víctor Hugo

«En suma, he aquí el juego que traigo entre manos. Cuatro hombres habremos gozado de una vida inmensa: Napoleón, Cuvier, O'Connell y yo, que quiero ser el cuarto. El primero vivió la vida de Europa, pues se había inoculado los ejércitos. El segundo se desposó con el Globo. El tercero se encarnó en el pueblo. ¡Yo habré llevado una sociedad entera en la cabeza!»  
H. de Balzac, «Cartas a la extranjera»

«Si Balzac, en vez de levantar el monumento de la «Comedia Humana», se hubiera reducido a escribir un par de novelas por el estilo de «Eugenia Grandet», sería ciertamente un novelista muy estimable, pero no sería el genial, opulento y desbordado Balzac que conocemos.»  
— Menéndez y Pelayo

30 Suntuosos Tomos en Piel por solo 150 ptas. al mes

UN GRAN ALARDE EDITORIAL: VOLUMENES DE 17,5x12,5 CM., EN PIEL COLOR HABANA, ESTAMPACIONES EN ORO CORTE SUPERIOR TAMBIÉN DORADO, SOBRECUBIERTA CELOFAN Y CAJA PROTECTORA DE CARTÓN

Tomo I — La génesis de la Comedia Humana; Prefacio general; Introducción por Felix Davin; La casa del gato que juega a la pelota; El baile de Sceaux; Memorias de dos jóvenes esposas; La bolsa.

Tomo II — Modesta Mignon; Una entrada en la vida.

Tomo III — Alberto Savarus; La vendetta; Una doble familia; La paz del hogar; Madame Firmiani; Estudio de mujer; La falsa querida.

Tomo IV — Una hija de Eva; El mensaje; La Grenadière; La mujer abandonada; Honorina; Gobseck.

Tomo V — Beatriz.

Tomo VI — La mujer de treinta años; El tío Goriot.

Tomo VII — El coronel Chabert; La misa del ateo; La interdicción; El contrato de matrimonio; Otro estudio de mujer.

Tomo VIII — Úrsula Mirouët; Eugenia Grandet.

Tomo IX — Los solterones: 1) Pierrette; 2) El cura de Tours; 3) Un piso de soltero (La Rabouilleuse).

Tomo X — Los parisienses en provincias: 1) El ilustre Gaudissart; 2) La musa del departamento.

Tomo XI — Las rivalidades: 1) La solterona; 2) El gabinete de antigüedades. Ilusiones perdidas: 1) Los dos poetas.

Tomo XII — Ilusiones perdidas: 2) Un grande hombre de provincias en París; 3) Los sufrimientos del inventor.

Tomo XIII — Historia de los trece: 1) Ferragus; 2) La duquesa de Langeais; 3) La muchacha de los ojos de oro.

Tomo XIV — Historia de la grandeza y de la decadencia de César Birotteau; La casa Nucingen.

Tomo XV — Esplendores y miserias de las cortesanas: 1) Cómo aman las ramerías; 2) A cuánto les resulta el amor a los viejos; 3) A dónde llevan los malos caminos; 4) La última encarnación de Vautrin.

Tomo XVI — Los secretos de la princesa de Cadignan; Facino Cane; Sarrasine; Pedro Grassou; Un hombre de negocios; Un príncipe de la bohemia; Gaudissart II; Los empleados.

Tomo XVII — Los parientes pobres: 1) La prima Bette.

Tomo XVIII — Los parientes pobres: 2) El primo Pons. Los comediantes sin saberlo.

Tomo XIX — Los pequeños burgueses.

Tomo XX — El reverso de la historia contemporánea: 1) Madame de la Chanterie; 2) El iniciado. Un episodio bajo el Terror; Un asunto tenebroso.

Tomo XXI — El diputado D'Arcis; Z. Marcas.

Tomo XXII — Los chuanes; Una pasión en el desierto.

Tomo XXIII — Los campesinos.

Tomo XXIV — El médico rural; El cura de la aldea.

Tomo XXV — El lirio en el valle; la piel de chagré.

Tomo XXVI — Jesucristo en Flandes; Melmoth reconciliado; Massimila Doni; La obra maestra desconocida; Gambara; La búsqueda de lo absoluto.

Tomo XXVII — El hijo maldito; Adiós; Los Marana; El recluta; Un drama a orillas del mar; Maese Cornelio; La posada roja.

Tomo XXVIII — Sobre Catalina de Médicis; Introducción; 1) El mártir calvinista; 2) La confidencia de los Ruggieri; 3) Los dos sueños. El elixir de larga vida; Los proscritos; Luis Lambert.

Tomo XXIX — Serafita; Fisiología del matrimonio.

Tomo XXX — Pequeñas miserias de la vida conyugal; Obras inacabadas o esbozadas; Índices generales.

PRECIO DE LA COLECCIÓN COMPLETA: 4.500 PESETAS

Condiciones especiales de suscripción, en vigor hasta el 31 de diciembre de 1965:

1 — Envío inicial de los diez primeros tomos contra reembolso de 1.500 ptas., y los demás a razón de uno mensual contra reembolsos de 150 pts.

2 — En treinta y tres plazos mensuales de 150 ptas. el primero contra envío de los diez primeros tomos, los veinte siguientes contra un nuevo tomo cada uno de ellos, y los doce últimos — incluido el recargo del 10% que grava esta modalidad — mediante recibo o tarjeta-reembolso

Todos los envíos se harán con derecho a previo examen. Los señores suscriptores nada pagarán antes de comprobar, si así lo desean, la calidad y presentación de la obra.

D. \_\_\_\_\_ que vive en \_\_\_\_\_

calle de \_\_\_\_\_ núm. \_\_\_\_\_ profesión \_\_\_\_\_

desea recibir LA COMEDIA HUMANA de Honorato de Balzac con arreglo a la modalidad de suscripción núm. \_\_\_\_\_ (consignar la que se prefiere). En caso de optar por la compra a plazos, se compromete a conservar la obra en concepto de depósito hasta la total liquidación de su precio.

Fecha \_\_\_\_\_ Firma \_\_\_\_\_

Recorte y envíe este boleto a EDITORIAL LORENZANA, Apart. Correos 1.726 BARCELONA



conozca las ventajas de cocinar

con **PYREX** FRANCE

Demostraciones

en los siguientes establecimientos:

Día 11

CASTRO - Goya, 35

Días 11 y 13

BAZAR CHAMBERI - Eloy Gonzalo, 28

BAZAR MARAVILLAS - Bravo Murillo, 122

Día 13

CASA Y COCINA - Velázquez, 39

Días 14, 15 y 16

ALMACENES RODRIGUEZ - Av. José Antonio, 19

SARMA IBERICA - Gta. Cuatro Caminos, 4

SIMAGO - Avda. de la Albufera, 9

**PYREX** FRANCE

de la cocina a la mesa



UN VIEJO E INVOLVIDABLE TITULO, CONVERTIDO EN UN NUEVO E INTERESANTE FILM DE GRANDES VALORES ARTISTICOS



**REVALIDA Y 5.º**

¡¡¡EN UN CURSO!!!

5.º. 6.º Y REVALIDA (en un curso)

Especial para futuros ingenieros técnicos

INGRESO, 1.º y 2.º ó 3.º y 4.º (en un curso)

OPOSICIONES Y CURSOS DE MAGISTERIO

**ACADEMIA ARIEL**

CORREDERA BAJA, 19 (Metro Callao) - Tl. 2310032



## El director del «New York Times», en España

En el Club Internacional de Prensa, de Madrid, se celebró una recepción en honor del director ejecutivo del «New York Times», Mr. Zoltan J. Havas. Es el segundo viaje que el señor Zoltan hace a España, y manifestó que se había sorprendido de la transformación que ha sufrido nuestro país en pocos años. Se lamentó de no conocer lo suficiente el castellano y de no poder enjuiciar la Prensa española, ya que no puede leerla.

A continuación, el señor Zoltan dijo que el «New York Times» tiene una tirada de 750.000 ejemplares diarios, la plantilla del diario está compuesta por cinco mil personas, los correspondientes ascienden a 230 y el gasto anual del papel empleado para la edición del periódico alcanza la suma de 135 millones de dólares.

En la foto, el señor Zoltan aparece durante la rueda de Prensa celebrada en el curso de la recepción. Junto a él se encuentran directivos del Club Internacional de Prensa. (Foto Fiel.)

Afirma el director general de Enseñanza Universitaria

## ES PROBABLE QUE SE FUNDE UNA SEGUNDA UNIVERSIDAD EN MADRID

BARCELONA.—La posibilidad de fundar una segunda Universidad en Madrid, en un futuro próximo, ha sido señalada por el director general de Enseñanza Universitaria, profesor Martínez Moreno.

En sus manifestaciones dijo que, de acuerdo con las previsiones del proyecto regional mediterráneo, la población de enseñanza superior en España en 1975 deberá ser próxima a los 200.000 alumnos, y las necesidades del profesorado se elevarán a 8.850. Preocupa a nuestro Ministerio de Educación la desigual distribución de la población escolar de enseñanza superior, más de la mitad de la cual se centra en Madrid.

Las siguientes cifras son claramente indicativas: en el pasado curso la Universidad de Madrid (sin incluir a las escuelas técnicas superiores) alcanzó la cifra de 33.000 alumnos, mientras que en la que sigue inmediatamente, que es Barcelona, tuvo algo más de 10.000, y la siguiente, Valladolid, cuyo distrito incluye las tres provincias vascas, apenas pasó de 5.000. Agregó que Universidades como las de Murcia y La Laguna oscilan alrededor de los 1.000 alumnos.

«La presión de una población de más de dos millones y me-

dió de habitantes—terminó diciendo el doctor Martínez Moreno—obligará probablemente en un futuro próximo a fundar una segunda Universidad en la capital.» (Cifra.)

## Entrevista Escrivá de Balaguer-padre Arrupe

La Secretaría del Opus Dei en España nos facilita la siguiente nota para su publicación:

ROMA, 10.—Para confirmar la cordial relación que el fundador del Opus Dei, monseñor Escrivá de Balaguer, y el secretario general de esta asociación secular, don Alvaro del Portillo, han tenido con el anterior general de la Compañía de Jesús, padre Janssens, en estos últimos días el reverendísimo padre Arrupe, actual padre general, fué cariñosamente recibido en la Casa Central del Opus Dei, en Roma. Después, con ocasión de la fiesta de San Francisco de Borja, monseñor Escrivá de Balaguer, acompañado por su secretario general, devolvió la visita al reverendísimo padre Arrupe y, con mucha alegría de todos, almorzó con los padres que componen la curia generalicia de la Compañía de Jesús, recordando tantas manifestaciones de unidad y de afecto, que todos desean fortalecer cada vez más, para bien de las almas y servicio de la Iglesia.

Para contribuir al plan energético nacional

## Se crea la Comisión Inter-sindical de la Energía

La Organización Sindical ha iniciado los trabajos para la puesta en marcha de la Comisión Inter-sindical de la Energía, cuya creación ha sido dispuesta.

A tal efecto, bajo la presidencia del vicesecretario nacional de Ordenación Económica, don Rodolfo Argentería, y con participación de los presidentes de los sindicatos nacionales de Agua, Gas y Electricidad y del Combustible, en el día de hoy se ha reunido la ponencia técnica encargada de realizar los estudios relativos a la constitución, funcionamiento y fines de dicha Comisión, que será el órgano de coordinación y enlace entre las grandes entidades sindicales que incluyen actividades energéticas.

Aparte aquellos cometidos que pudieran ser considerados y propuestos por la ponencia en cuestión, la comisión, que incluirá los elementos representativos de todos los sectores relacionados con la energía, tendrá los siguientes fines:

- Elaboración de los estudios y propuestas necesarios para el mejor desarrollo de las actividades energéticas nacionales.

- Estudio con criterio de coordinación de las propuestas o peticiones procedentes de cualquiera de los sectores energéticos.

- Elevar a los órganos oficiales correspondientes cuantas sugerencias afecten al sector o a la política energética nacional.

Elaboración de las previsiones de producción energética en relación con las necesidades determinadas por el desarrollo económico del país y de los criterios generales o específicos que en cada caso deban adoptarse.

Contribuir con los datos y estadísticas que correspondan a la formulación de las bases o directrices del Plan Energético Nacional.

De ámbito nacional, necesita urgentemente

## EMPRESA

De ámbito nacional, necesita urgentemente

### JEFE DELEGACION VENTAS

de cinco provincias. Excelente remuneración. Gran porvenir. Se exige experiencia en organización de ventas. Escribir a

### PERSONAL

Apartado 14.434. Madrid

Adjuntar historial detallado (Nal. 551.)

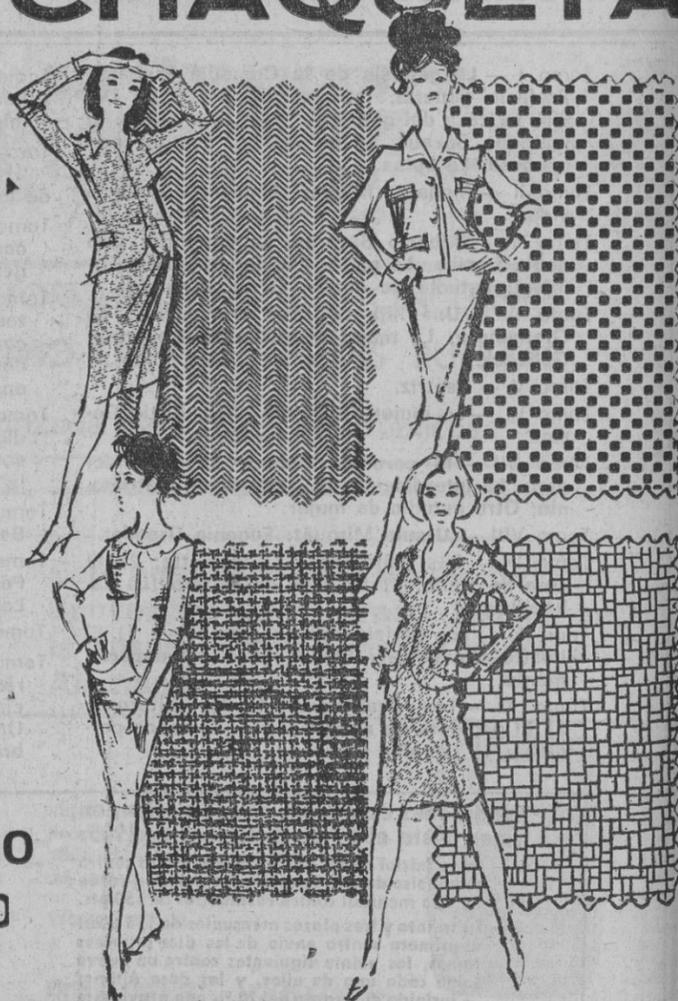
## PARA SU VEHICULO T.C.E.

facilita su seguro a plazos, sin recargo alguno, en la forma que mejor le convenga

Informes:

CLAUDIO COELLO, NUM. 69 (bajos)

## TRAJES DE CHAQUETA



ahora extenso surtido en



**PROGRESO**

Alcalá, 123  
Avenida Reina Victoria, 6  
Bravo Murillo, 228  
Gta. de Quevedo, 3  
Tirso de Molina, 15

En presencia de SOLIS

## Prestó juramento de su cargo el nuevo vicesecretario general del Movimiento



El nuevo vicesecretario general del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, presta juramento de su cargo. Presidió el acto el ministro secretario, don José Solís, y asistieron los titulares de Justicia, Agricultura y Hacienda.

(Foto Mamegan.)

EN la sede de la Secretaría General del Movimiento, pocos minutos después de la una de la tarde, ha prestado juramento de su cargo el nuevo vicesecretario general, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel.

Al acto, presidido por el ministro secretario, don José Solís Ruiz, asistieron los titulares de Justicia, Agricultura y Hacienda, el ex ministro don José Antonio Girón y otras personalidades y jerarquías.

Tras la jura del cargo por el señor Rodríguez de Valcárcel, hizo uso de la palabra el vicesecretario saliente, don Fernando Herrero Tejedor, quien manifestó que sólo quería decir unas palabras, unas palabras verdaderas, en las que expresar su gratitud a Su Excelencia el Jefe del Estado, al ministro secretario general y a todos cuantos han colaborado con él durante cerca de nueve años.

«No me voy. Sigo donde estaba. Sigo sirviendo a España desde otro punto, pero en la misma línea en que estaba. He sido leal con todos y procurado serlo conmigo mismo. Este es quizá el único bagaje que me llevo», puso de manifiesto el señor Herrero Tejedor.

A continuación habló el nuevo vicesecretario, señor Rodríguez de Valcárcel, quien comenzó diciendo que «el sentido y el sentimiento de obligada lealtad, desacordes con mi deseo, me hacen venir a ocupar el puesto que deja vacante mi querido amigo y camarada Herrero Tejedor».

«Vengo —dijo el nuevo vicesecretario— a servir con humildad. Si por sus hechos los conoceréis..., yo soy hombre de actos. Siempre fui leal. Virtud que aprendí de los tres capita-

nes que tuve: Yagüe, Suances y Girón. Soy hermano de Carlos Valcárcel, que es tanto como decir hermano de la Falange. Soy hombre de provincias, parco en palabras.»

Seguidamente, el señor Rodríguez de Valcárcel recordó que José Antonio exigía siempre una norma de conducta. «Tenemos ya que fijar el mañana de la Patria. Un mañana claro, hijo del hoy. Debemos tender ya el puente que permita a la juventud del relevo el paso hacia el mañana.»

«Estamos en un momento difícil, en un momento que exige trabajo, lealtad, fe y honestidad.»

El señor Rodríguez de Valcárcel terminó su discurso dirigiéndose al ministro secretario en los siguientes términos: «No te pido que transmitas mi lealtad al Caudillo, porque, ya una vez, y de por vida, le di mi lealtad.»

Por último, el señor Solís, hizo una elogiosa semblanza de don Fernando Herrero Tejedor «a quien despedimos con alegría y con pesar. Alegría porque, al ser nombrado fiscal del Tribunal Supremo, se premian largos años de servicio a un hombre de esta Casa. Con pesar, porque, aunque él queda aquí —quien pasa por esta Casa siempre queda— ya no podremos contar con su presencia.»

«He pasado noches en vela para encontrar el posible sustituto de Herrero Tejedor. Y creo que, al fin, encontré al hombre indicado. El mismo acaba de decir lo que necesitamos. El viene pensando en el futuro como continuidad. En un futuro claro y limpio, para que reine la hermandad entre todos los españoles y no el partidismo.»

## Solís dió posesión al nuevo secretario general de la Organización Sindical

EL ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, ha dado esta mañana posesión de su cargo al nuevo secretario general de la Organización Sindical, don Arturo Espinosa Poveda.

Al acto, celebrado en la sede central de los sindicatos, asistieron los ministros de Agricultura, don Adolfo Díaz Ambrona; de Trabajo, don Jesús Romeo, y comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó; el secretario general saliente, don Pedro Lamata Megías; subsecretarios y directores generales de diversos departamentos ministeriales, la totalidad de los dirigentes centrales de la Organización Sindical, una nutrida representación de autoridades barcelonesas presidida por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Antonio Ibáñez Freire; otra del pueblo de Valdepeñas, lugar de nacimiento del nuevo secretario y numerosos empresarios, técnicos y trabajadores, y funcionarios sindicales.

Tras la lectura por el jefe de Protocolo, señor Fontes, de los decretos de cese y nombramiento, el señor Espinosa Poveda prestó juramento de su cargo con las formalidades de rigor, que le fué tomado por el ministro secretario.

### ● PALABAS DE LAMATA

A continuación hizo uso de la palabra el secretario saliente, don Pedro Lamata, quien empezó expresando su gratitud a cuantos, a lo largo de los años que ha permanecido al frente del cargo, le prestaron su generosa y leal colaboración, a la que él correspondió con una entrega sin reservas y poniendo en el empeño toda su mejor voluntad y afán, animado siempre por la preocupación de conseguir el entendimiento y la unidad entre todos los hombres que militan en las filas de nuestro sindicalismo, por el convencimiento firme de que constituye el dispositivo eficaz en que se basa la legalidad representativa de nuestro régimen político. Hizo un cálido elogio de su sucesor en el cargo y reiteró su agradecimiento al ministro secretario por la confianza con que siempre le honró y le sigue honrando, y rogándole transmita al Caudillo el testimonio de su devoción invariable.



Un momento del acto de toma de posesión del nuevo secretario general de la Organización Sindical, don Arturo Espinosa Poveda, que presidió el ministro, señor Solís, y al que asistieron los de Agricultura, Trabajo y comisario del Plan de Desarrollo y otras personalidades. (Foto Mamegan.)

### ● HABLA EL NUEVO SECRETARIO

Habló seguidamente el nuevo secretario general, don Arturo Espinosa Poveda, quien agradeció, en primer lugar, la prueba de confianza con que le distinguió el ministro y delegado nacional de Sindicatos, a cuyo lado viene sirviendo, desde hace más de veinte años, a la Organización Sindical, que le lleva ahora a este responsable cargo para el que ha sido nombrado por el Jefe del Estado, al que le rogó hiciera llegar la reiteración de su firme lealtad y adhesión.

Tuvo después frases de gratitud por la presencia en el acto de los citados ministros del Gobierno y personalidades de la Administración que le honraban asistiendo, así como para la representación de la provincia de Barcelona.

Recordó su posterior paso por el sindicalismo agrario en la etapa de montaje del mismo, que incorporó a este quehacer a los trabajadores campesinos de España, y por el sector Campo, de la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Social, que le prestaron un valioso bagaje de experiencia, que se enriqueció, posteriormente, durante el tiempo que ha servido en Barcelona.

Afirmó que viene animado del mejor propósito de continuidad en el esfuerzo, por lo que este relevo no es de méto-

dos y formas, agradeciendo a este respecto el ejemplo y estímulo de su antecesor y subrayando que, por su parte, insistirá en la emprendida línea de perfeccionamiento constante, de máxima eficacia, de pleno rendimiento, de unidad, fidelidad y disciplina, sin fiar nada a la improvisación, para mantener cada vez más firme Sindical, y concluyó reiterando su propósito de servicio a España, al Movimiento y a la Organización Sindical.

### ● DISCURSO DE SOLIS

Por último intervino el ministro secretario y delegado nacional de Sindicatos, señor Solís. Comenzó con unas frases de agradecimiento a los ministros señores Díaz-Ambrona, Romeo y López Rodó por su asistencia y su atención hacia la Organización Sindical en todo momento.

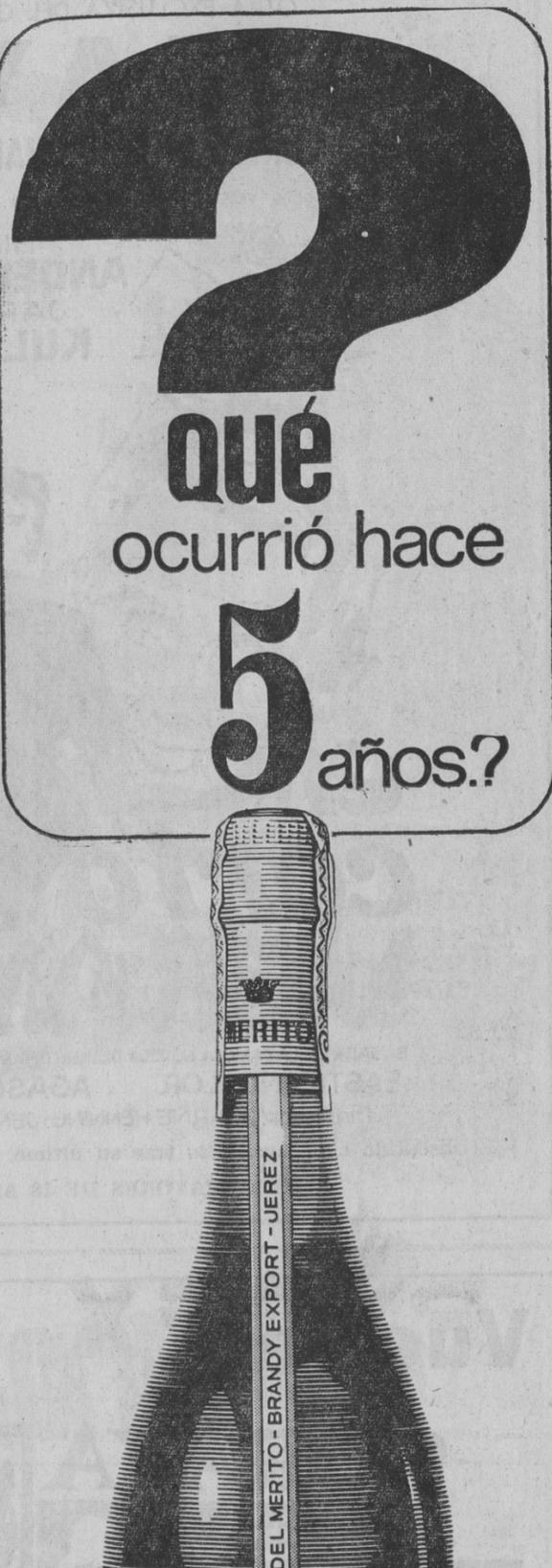
Dijo que había accedido a la petición de relevo de don Pedro Lamata, que le había expresado su deseo de representar al Movimiento y a nuestro sindicalismo en países hispanoamericanos tan entrañablemente unidos a España como la Argentina y Chile, en cuyo puesto, para el que ha sido designado, cosechará seguramente los mismos éxitos que jalona su paso por los distintos cargos sindicales que ha desempeñado, y especialmente el de secretario general, al servi-

cio del cual puso eficacia, pasión, fe e ilusión, por lo que, en nombre de la Organización Sindical, le expresó las gracias por lo mucho que ha hecho y la esperanza por lo mucho que aún le queda por hacer.

Hizo después un elogio del nuevo secretario, señor Espinosa Poveda, hombre también nacido a la vida política en las filas del sindicalismo, que conoce a fondo por los muchos servicios que le ha prestado desde diversos puestos.

Aludió a la etapa de perfeccionamiento de las estructuras sindicales que ha vivido el señor Lamata y que tienen sus mejores hitos en la creación de los consejos de trabajadores y de empresarios, señalando a su sucesor que su cometido tendrá que orientarse a fortalecer esta línea y a garantizar su continuidad por encima de todo. «Esto es fácil —añadió—, porque aquí no se viene a hacer política personal, sino a servir a España con apasionamiento y a luchar por la Organización Sindical, en la que ya dijo Franco que está buena parte del porvenir de la Patria.»

Terminó reiterando su gratitud a los señores Lamata y Espinosa Poveda e insistiendo en que a la Organización Sindical se viene a luchar por España, a las órdenes de Franco, por un futuro más esplendoroso aún que el presente que disfrutamos.



...El 10 de Octubre de 1960, en las antiguas y famosas bodegas Marqués del Mérito, de Jerez de la Frontera, se puso la "madre" en las botas para crear la solera de un coñac digno de usted.

Desde entonces esta reserva especial fue cuidadosamente vigilada, controlada, y revisada, año tras año, dejando que se hiciera "vieja". Hoy, ya en el mercado, el coñac MERITO, llega a usted para que disfrute de un coñac auténticamente "viejo", "hecho".

coñac  
**MERITO**  
ENVEJECIDO CINCO AÑOS PARA USTED  
...tiene MERITO!

OTRA EXCLUSIVA DEL CINE

# AMAYA

HOY LUNES, SENSACIONAL ESTRENO

Durante "el corto verano" se destaparon todas las pasiones



BIBI  
ANDERSSON  
JARL  
KULLE

## el corto verano

BASADA EN LA FAMOSA NOVELA DE KNUT HAMBUN "PAN"  
EASTMANCOLOR AGASCOPE

DIRECTOR BJARNE HENNING-JENSEN

El discutido cine sueco nos trae su último remolino de pasiones  
PARA MAYORES DE 18 AÑOS

# NUEVO REAL CINEMA

LOS MAS PERFECTOS Y MODERNOS SISTEMAS DE PROYECCION Y SONIDO, PANTALLA GIGANTE

Sin discusión, GALA DE MADRID

Situación privilegiada - Grandes aparcamientos inmediatos

## 4.ª SEMANA DE GRAN EXITO

STANLEY KRAMER

# EL MUNDO ESTÁ LOCO, LOCO, LOCO, LOCO



SPENCER TRACY  
MILTON BERLE  
SID CAESAR  
BUDDY HACKETT  
ETHEL MERMAN  
MICKEY ROONEY  
DICK SHAWN  
PHIL SILVERS  
TERRY-THOMAS  
JONATHAN WINTERS  
EDIE ADAMS  
DOROTHY PROVINE  
PETER FALK  
JIMMY DURANTE  
ERNEST GOLD  
WILLIAM-TANIA ROSE  
STANLEY KRAMER  
ULTRA PANAVISION  
TECHNICOLOR

LA PRIMERA GRAN  
COMEDIA EN 70 MM.

No creemos que nadie sea capaz de divertir al público de una manera más inteligente y continuada

Nada ni nadie pudo lograr lo conseguido por esta película: que millones de habitantes de todos los continentes se rían y se divirtan a la vez

PARA TODOS LOS PUBLICOS

## Vuelve...

# SORAYA

en TRES  
PERFILES  
DE  
MUJER

CON  
RICHARD HARRIS  
ALBERTO SORDI  
DIRECTORES  
MICHELANGELO ANTONIONI  
MAURO BOLOGNINI  
FRANCO INDOVINA  
PRODUCCION  
DINO DE LAURENTIIS



TECHNICOLOR  
PANAVISION

TRES PERFILES DE MUJER. TRES INTERPRETACIONES GENIALES. TRES HISTORIAS DE AMOR EN LA PELICULA ESPERADA POR EL MUNDO ENTERO...

Desde hoy lunes, en

PRINCESA (sesiones numeradas) VERGARA, VICTORIA,  
BELLAS ARTES, ODEON y LIDO

PARA MAYORES DE 18 AÑOS



# Cine MOLA

General Mola, 86, y  
General Pardiñas, 99

LA SALA MAS CON-  
FORTABLE DE MADRID

Teléfono 225 74 41

## 2.ª SEMANA DE EXITO

Y... A PARTIR DE HOY LUNES, TAMBIEN EN LOS CINES

# GAYARRE - TIVOLI - ROSALES



DANY SAVAL  
PAUL MEURISSE  
MICHEL SERRAULT  
PAUL HUBSCHMIDT  
PAOLO FERRARI  
MICHEL GALABRU

# YO Y LOS HOMBRES DE 40 AÑOS

DIRECTOR: JACK PINOTEAU

París es el paraíso de los hombres de cuarenta años... (o lo era, antes de que existieran chicas como Dany Saval).

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

# Fraga Iribarne, en Murcia y Alicante

El ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, ha visitado los complejos turísticos de La Manga y del Mar de Cristal, así como el de Campoamor, y ha inaugurado en Orihuela la Oficina de Turismo.

El ministro inició su recorrido desde la capital murciana, donde el día anterior inauguró, en Torres de Cotillas, el centro emisor del Sudeste, perteneciente a la red de Radio Nacional de España, cuya cobertura sonora se extenderá a las provincias de Murcia, Albacete, Valencia, Alicante, Almería y Granada, así como a buena parte del litoral argelino.

## NUEVOS MIEMBROS DE LA ACADEMIA ESPAÑOLA

La Real Academia Española ha nombrado académicos correspondientes a los siguientes eruditos: Por la Academia de Filipinas: don Enrique B. Magalona, don Rafael S. Ripoll, don Joaquín Ramírez de Arellano, don Francisco Zaragoza, don Agustín Pérez Lizano y don Bienvenido de la Paz. Por la Academia de Bolivia: don Alberto Saavedra Nogales; por la salvadoreña, don Roberto Lara Velado, y por la de Venezuela, don Pedro Sotillo.

EN EL PALACIO DE LA TRINIDAD

## SOLIS ofreció una recepción al jefe de Juventudes de Alemania Federal

El ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, ofreció ayer mañana una recepción en el palacio de la Trinidad al jefe de la División de Juventudes del Ministerio de la Juventud y la Familia de Alemania Federal, doctor Philip Ludwig, y a los miembros de la misión que preside, y que durante unos días han establecido contactos con los dirigentes juveniles españoles.

Acompañaban al señor Solís el delegado nacional de Juventudes, don Eugenio López y López. El ministro conversó con el doctor Ludwig y sus acompañantes y expuso en líneas generales las cordiales relaciones de amistad existentes entre ambos países.

### HIJO ADOPTIVO DE ESTEPONA

ESTEPONA (Málaga), 11.—Hijo adoptivo de esta localidad ha sido designado por acuerdo del Ayuntamiento en Pleno el ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de la Organización Sindical, don José Solís Ruiz.

Este acuerdo del Ayuntamiento premia los constantes desvelos e interés del señor Solís Ruiz por esta ciudad y su comarca. (Cifra.)

Producción de Ensidesa en septiembre

# 52.936 toneladas de acero

La producción de arrabio de la Empresa Nacional Siderúrgica durante el mes de septiembre fué de 65.710 toneladas, aproximadamente el doble de

la producción del mismo mes del pasado año. La producción de acero ascendió a 52.936 toneladas, superior en un 13,1 por 100 a la de septiembre de 1964. En desbastes se produjeron 44.608 toneladas, superior también en un 22,3 por 100 a la del año pasado.

La producción total de laminados durante el mes de referencia fué de 51.758 toneladas, un 5,2 por 100 mayor que en 1964, siendo el producto que más aumento ha logrado el carril, con un 32 por 100 sobre el año pasado, seguido de la chapa gruesa, con un incremento del 12,2 por 100.

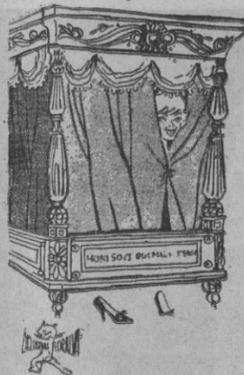
Durante el periodo enero-septiembre, la producción de acero de Ensidesa ha sido de 475.743 toneladas, inferior en un 3,8 por 100 a la de 1964. En cambio, se registra un aumento del 17,3 por 100 en la producción de laminados, siendo la chapa fina el producto que más se ha incrementado, con un 48,7 por 100 sobre la producción del periodo enero-septiembre del pasado año.

# richmond

## 2.<sup>a</sup>

### SEMANA

Crítica y público han coincidido en su definición: **EXCEPCIONAL!**



ALAN BATES

## FANGO EN LA CUMBRE

DEMONIA CLARKE  
HARRY ANDREWS  
MILICENT MARTIN

DIRECTOR  
CLIVE DONNER  
EASTMANCOLOR



¡FASTUOSA! ¡CINICA! ¡SORPRENDENTE!  
¡LA OBRA MAESTRA DEL "SUSPENSE"!

MAYORES DE DIECIOCHO AÑOS

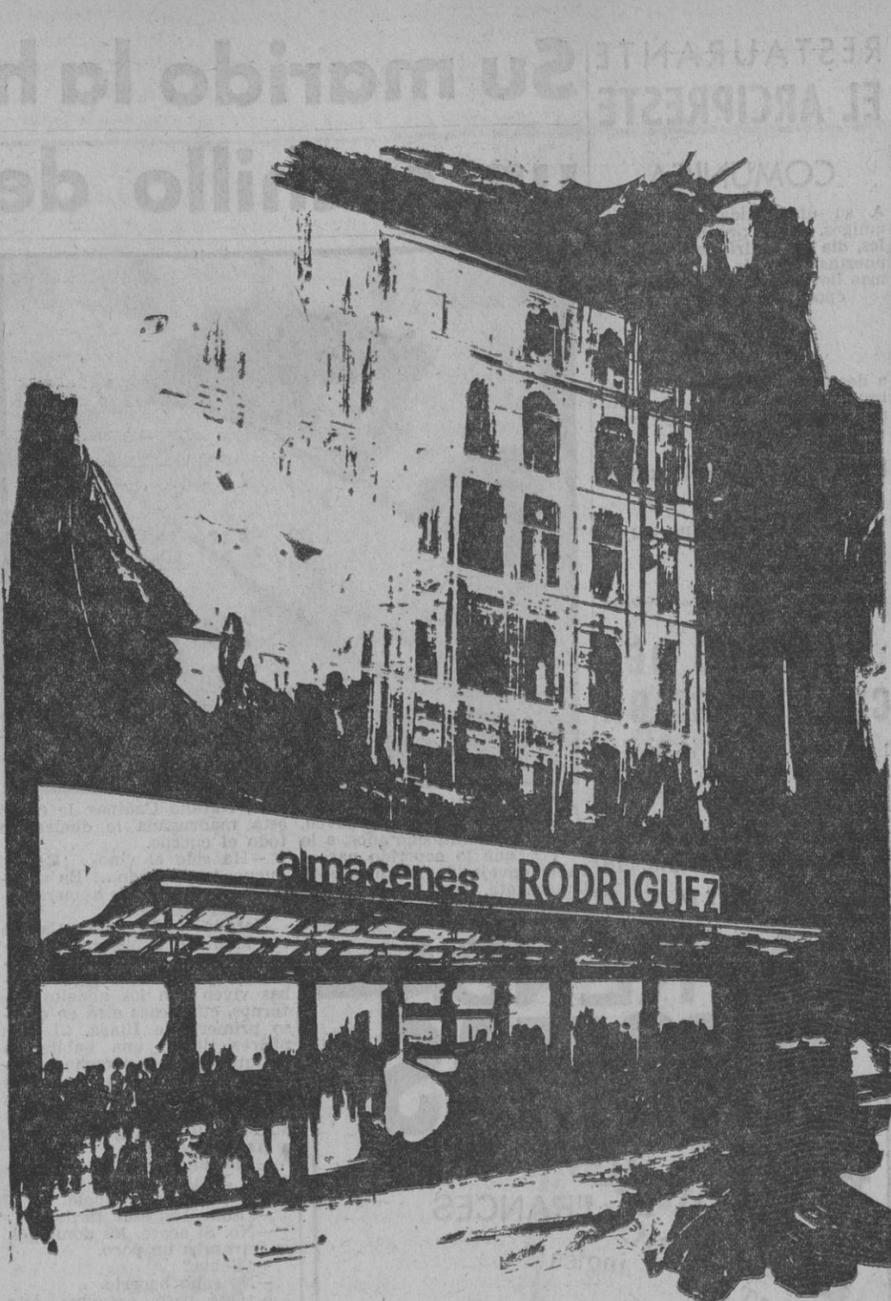
## Iglesias Selgas inaugura dos cooperativas en la provincia de Gerona

GERONA.—Los nuevos locales de ampliación de la Cooperativa Agrícola de Capmany han sido inaugurados por el vicesecretario nacional de Obras Sindicales, don Carlos Iglesias Selgas.

La ampliación totaliza sesenta tinas, con una capacidad de un millón trescientos mil litros, y ha importado cerca de ocho millones de pesetas.

También ha procedido a la inauguración de la bodega cooperativa agrícola de Garriguellas, capaz para un millón ochocientos mil litros, distribuidos en sesenta y cuatro tinas, y cuyas obras han importado siete millones de pesetas.

Posteriormente, en Figueras, presidió una ofrenda de frutos de la viña y asistió a un banquete, en el que pronunciaron unas palabras don Luis Gómez Aranda, secretario general técnico de la Secretaría General del Movimiento; el señor Iglesias Selgas y otras personalidades. (Cifra.)



# reformado!

## Reforma total. Ampliación

Moderno y avanzado estilo de UNA TIENDA POR DEPARTAMENTOS ESPECIALIZADA EN EL HOGAR. Los departamentos ya conocidos por nuestra clientela han sido totalmente transformados.

**NUEVOS SERVICIOS SE HAN PUESTO EN MARCHA:**

**PLANTA BAJA**, completísima, para MENAJE, ARTE SANIA, ARTICULOS DE REGALO.  
**PLANTA PRIMERA**, sección de CONFECCION Y NOVEDADES DE SEÑORA; LANAS Y SEDAS; GENEROS DE PUNTO, SASTRERIA.

Además, dentro de Almacenes Rodríguez, en la PLANTA SOTANO, cómodo APARCAMIENTO donde quedan los coches mientras se realizan las compras

**LOS ALMACENES MAS ANTIGUOS; AHORA LOS MAS MODERNOS**

# almacenes RODRIGUEZ

**RESTAURANTE EL ARCIPRESTE**

COMUNICA

A su distinguida clientela y amigos, que el próximo miércoles, día 13, abrirá de nuevo sus puertas, después de las reformas llevadas a cabo durante la época veraniega, y les

INVITA

a degustar los platos de su sabrosa cocina casera, en grato ambiente de confort y buen servicio.

Plaza del Humilladero

Tel. 2-65-20-63

(Esquina a la calle del Almendro)

**REDONDO DE CONSTRUCCION**

Importante empresa de Madrid solicita ofertas para cantidad.

ESCRIBAN:

(5.055) Publicidad Castilla

Puerta del Sol, núm. 10

MADRID

**APRENDA IDIOMAS**

ruso inglés  
ALEMANO FRANCÉS  
ITALIANO inglés

El Instituto Vox, con su moderno sistema educativo de probado éxito, consigue extraordinarios resultados en la enseñanza rápida de Idiomas

El Instituto Vox cuida al máximo la preparación de sus alumnos, atendidos en grupos muy reducidos. Inglés, francés, alemán, ruso, etc. Cursos especiales de lenguaje comercial. Preparación exámenes para títulos de Cambridge, Oxford y Lausanne.

CURSOS ESPECIALES DE SECRETARIADO PREUNIVERSITARIO RECONOCIDO



Solicite información

GARANTIA DE ENSEÑANZA

Av. José Antonio, 59 - Tel. 2 47 17 60 - Madrid

**Su marido la hirió con un cuchillo de cocina** **Puerto Rico: Bomba a un carguero español**



**M**ANUELA Enrique Gómez, una mujer joven, de veintiocho años, a la que lo ocurrido parece haber envejecido, nos lo cuenta lentamente, respirando hondo. Las heridas incisivas que el ma-

rido, Natalio Campos, le causó esta madrugada le duelen en todo el cuerpo.

—Ha sido el vino... ¡Es tan bueno, tan callado...! En situación normal, jamás hubiera hecho una cosa así.

Natalio es albañil. Casado con Manuela, el matrimonio tiene dos niñas pequeñas. La mayorita ya va al colegio. Ambas viven con los abuelos paternos, cuya casa está en el piso primero de Iliada, 21. Los padres tienen una habitación realquilada con derecho a cocina en el piso cuarto centro de la misma finca. La habitación es pequeña para todos, y los abuelos albergan gustosamente a las pequeñas.

—Llevamos siete años de casados. Jamás se portó mal conmigo —prosigue Manuela.

—¿Solía regresar tarde?  
—No. Si acaso, los domingos, se retrasaba un poco.

—¿Bebía?  
—No solía hacerlo.  
—¿Qué pasó, entonces, esta madrugada?

—Como no volvía a casa, me acosté yo, sin esperarle más. Llegó muy tarde, a las cuatro o así. Le reproché que hubiera llegado tan tarde. Natalio venía bastante bebido.

Manuela sigue contando una historia resignada. Ella quiso convencer al marido para que se echara a descansar un rato. Natalio estaba para pocas bromas por culpa del vino. Ella no vió sobre la mesa un cuchillo, ni que el marido lo cogiera airadamente.

—Era un cuchillo de cocina de tamaño normal, y no creo que estuviera muy afilado.

A pesar de ello fue suficiente para causar heridas incisivas punzantes en el hombro izquierdo y región dorso lumbar a Manuela. Esta bajó a casa de los suegros, que se apresuraron a trasladarla adonde pudieran prestarle asistencia. Mientras tanto, Natalio, a quien todo lo pasado hizo despertar del sueño en que el vino parecía haberle sumido, bajó a la calle y se dirigió a entregarse para responder de lo que había hecho.

Natalio está ahora detenido.

ALFARO

(Foto Boutellier.)

**● Obrero muerto al caer de un sexto piso**

**PALMA DE MALLORCA, 11.** veintiséis años, vecino de Andraitx, causándose en la caída tan graves heridas que le ocasionaron la muerte casi instantánea. (Mencheta.)

**Junta de Adquisiciones y Enajenaciones de la Primera Región Militar**

Expediente núm. 18/65

Hasta las diez horas del día 9 de noviembre próximo se admitirán ofertas en esta Junta, sita en la avenida Ciudad de Barcelona, número 36, para proceder a la enajenación de diverso material inútil o en desuso, por el sistema de «CONCIERTO DIRECTO», dividido en 72 lotes, debidamente valorados, compuestos de botas viejas, material de transmisiones, máquinas de escribir, material de cocina, trapos, pilargos de hierro, rodamientos, plomo, lonas, hormigoneras y chatarra diversa, todo ello pertenecientes a Cuerpos, Centros y Dependencias de esta plaza.

Las ofertas se presentarán en quintuplicado ejemplar, la original reintegrada con póliza de cinco pesetas y las copias solamente firmadas, acompañándose a la misma la documentación que previenen los pliegos de condiciones legales.

Previamente los licitadores deberán constituir ante esta Junta un depósito del 10 por 100 del importe de su oferta en concepto de fianza, que podrá hacerse en aval bancario o en metálico, haciéndose constar en la proposición que acompaña recibo justificativo de dicha fianza, con indicación de su importe.

Los pliegos de condiciones técnicas y legales, modelo de proposición y relación detallada del material podrán ser examinados en la Secretaría de esta Junta, todos los días hábiles, a horas de oficina.

El importe de los anuncios será por cuenta de los adjudicatarios.

Madrid, 8 de octubre de 1965.

**Se llevan el «bote» de los empleados en una cafetería**

Varios cortes de traje, botín en una sastrería

**D**E la cafetería Vergel, situada en la primera manzana de la calle Conde de Peñalver, robaron el «bote» de los empleados, además de otra pequeña cantidad que había en caja. Los autores del hecho han estado, sin duda alguna, figurando entre la clientela del establecimiento, vigilando las costumbres y adivinando cuándo sería el momento oportuno para el robo.

—Cada diez días repartimos el «bote». Esa noche quedé en una estantería debajo del mostrador. Cuando volvimos, por la mañana, se habían llevado todo.

—¿Cómo entraron los ladrones?  
—Por la puerta, sin destrozar nada. La puerta quedó con una cadena y un candado, que se llevaron.

El total del botín asciende a unas nueve mil pesetas. Los empleados se quedaron sin el «bote» de semana y media, y el dueño sin unas pesetas que había dejado en la registradora.

Cuatrocientas pesetas se llevaron otros ladrones en una sastrería de la calle Alondra, número 25. Para ello forzaron la cerradura de la registradora, donde dejaron unas huellas que esta mañana ha tomado el Gabinete de Identificación. Además del dinero, los ladrones cogieron una serie de géneros, siete cortes de traje, doce pantalones de tergal, una docena de chalecos de punto azul, dos jerseys de lana gruesa, dos americanas deportivas, una marrón y otra tipo pata de gallo. Los dueños de la sastrería, don Ceferino García Pajares y don Justiniano Chavero Centeno han calculado lo desaparecido en algo más de veinte mil pesetas.

—Los ladrones serían dos o tres, al menos. Aparcaron un automóvil a la puerta y mientras le daba uno acelerones al motor, para hacer ruido, los otros tiraron contra la puerta de cristal una piedra.

La hermosa luna muestra el destrozo. La piedra chocó en el centro y de aquí partieron las rajaduras. Entrar seguidamente en la tienda fue fácil. Tomaron los artículos y los trasladaron al coche, que quizá sea robado.

—Unos vecinos gritaron, y ellos huyeron entonces. Los dueños fueron avisados a última hora de la madrugada, recién cometido el robo. Sólo quedaba valorar las pérdidas y esperar que la labor policíaca lleve hasta los autores del hecho.

A. G. A.

Una bomba ha ocasionado daños al estallar junto al casco del carguero español de 6.615 toneladas «Satrústegui», fondeado en el puerto de San Juan de Puerto Rico.

La explosión fue causada por una mina magnética colocada en el exterior del casco del carguero mencionado sobre la línea de flotación, han declarado las autoridades que investigan el caso, añadiendo que no se produjeron víctimas entre la tripulación.

Los daños causados al «Satrústegui» se calculan en varios millones de dólares.

Las operaciones de reparación de casco comenzarán hoy. (Efe.)

**USTED PUEDE CONTRIBUIR A ESCLARECER LA VERDAD EN UN ACCIDENTE**

Se ruega a aquellas personas que presenciaron el accidente ocurrido el 7 de mayo de 1965, a las 16,45, en el aparcamiento de la plaza de Santa Ana, frente almacenes Simeón, entre un Seat 600 gris claro y un señor sentado en el borde del aparcamiento, se pongan urgentemente en comunicación con la propietaria del vehículo llamando al teléfono número 222-86-96.

**EL CORDOBES RESFRIADO: NO PUDO IR A NUEVA YORK**

Manolo Benítez no ha podido salir para Nueva York, como esperaba y como nosotros les anunciamos hace unos días. Un fuerte resfriado mantiene a El Cordobés en cama con fiebre, y su médico le ha aconsejado no realizar el proyectado viaje a la ciudad de los rascacielos. El resfriado, que proviene seguramente de un catarro mal curado por exigencias de su temporada taurina, ha hecho crisis después de los días que Manolo ha pasado cazando en la provincia de Toledo. Nuestro as del toro acaba de asociarse a una cadena hotelera, en la que ha invertido algunos millones de pesetas.

**REUNION DE LA BANCA INTERNACIONAL EN BARCELONA**

**BARCELONA, 11.** (De nuestro corresponsal.) — Robert Petterson, presidente del Banco de América; lord Luke, presidente del Banco de Londres y los cuatro banqueros japoneses Hiro Hyama, Shigeno Roshiba, Mitsuo Miyoshi y O. Maekawa llegarán esta tarde a Barcelona, en donde han reservado una «suite» de lujo en un importantísimo hotel de esta capital. No se sabe la finalidad que tiene esta reunión de tan importantes miembros del Consejo de Administración de Bancos, que se han dado cita en la ciudad Condal.

**Nota de Sociedad**



**ENLACE BERTOLA Y LOMBAPEREZ DE LEMA Y MUNILLA**

En la iglesia parroquial de la Concepción se ha celebrado el enlace matrimonial de la señorita María Gloria Bertola y Lomba con don Felipe Pérez de Lema y Munilla, teniente de Infantería, siendo apadrinados por don Enrique Bertola Marín y doña María Antonia Munilla y Montero de Espinosa, de Pérez de Lema, padres de los contrayentes.

Actuaron como testigos por parte del novio: su padre, don Juan Antonio Pérez de Lema y Tejero; sus tíos, don Eugenio y don José María Pérez de Lema, general de Estado Mayor, del Alto Estado Mayor; don Juan Arnau, coronel de Estado Mayor; don Miguel Tauler; don Francisco Romero; don Vicente Placed, teniente coronel de Estado Mayor, y el hermano del novio, don Juan Antonio Pérez de Lema y Munilla.

Por parte de la novia: sus tíos, el marqués de Pinares; don Clementino García Sanmillán; don Alberto Bertola; el general Méndez Parada y los hermanos de la novia, don Enrique y don Fernando Bertola.

Los recién casados salieron de viaje para Palma de Mallorca.

**Aprenda idiomas con facilidad**

Vd. puede aprender y dominar cualquier idioma, con la máxima comodidad, rapidez y perfección



MAGNETOFON

INGRA

CUANDO TENGA QUE COMPRAR UN MAGNETOFON COMPRUEBE LAS VENTAJAS DE INGRA: CALIDAD, BELLEZA Y SONORIDAD A MEJOR PEECIO

ADQUIERALO EN



**martin**

APARATOS ELECTRICOS TV Y RADIO

FUENCARRAL, 18 - TELEF. 221 61 75



De día su vida...  
de noche,  
descanso  
**Firestone**



**moltopren** ESPUMA DE  
**Firestone** POLIURETANO



ESPUMA DE **FOAM**  
LATEX **Firestone**

**COLCHONES**  
**Firestone**

ALMOHADAS, PLANCHAS Y PIEZAS MOLDEADAS

DISTRIBUIDORES:

**S. A. F. E. S. A.**  
Ayala, n.º 48 - Telf.: 226 51 57

**DISTIPLAS**  
José Antonio Armona, n.º 12  
Telf. 227 38 83  
Alcalá, n.º 173 - Telf.: 225 74 37  
Carmen, n.º 26 - Telf.: 232 30 07

**RECAUCHUTADOS ESPAÑA**  
Francisco Rojas, n.º 9  
Telf.: 223 39 92

**COMERCIAL HISPANIA**  
Arapiles, n.º 18  
Vallehermoso, n.º 28  
Telfs.: 224 97 93  
257 45 15

**LITEX, S. A.**  
O'Donnell, n.º 3 - Telf.: 276 39 77

**COLCHONERIAS CASTRO**  
Fuencarral, n.º 121 - Telf.: 223 05 83

**AKRON, S. A.**  
Francisco Silvela, n.º 30  
Telf.: 256 72 29

"Si, pero"

# CASABLANCA

... es más agradable"

COMO SIEMPRE PRESENTA

LAS MEJORES ATRACCIONES Y ORQUESTAS  
Todas las noches, a las 12: ESPECTACULO TIPICO ESPAÑOL

221 18 08  
PLAZA DEL REY, 7

Cartelera de espectáculos

## Principales programas de TV. E.

● **PARA ESTA NOCHE.** - 8,20: Uno más no importa. - 8,50: Cuento infantil. - 9: Ayer, domingo. - 9,30: Telediarlo. - 9,45: Novela seriada. - 10,15: Hombres en crisis. - 10,45: La unión hace la fuerza. 11,45: Telediarlo, despedida y cierre.

● **PARA MAÑANA.** - 1,45: Carta de ajuste. - 2: Presentación y avances. - 2,02: Avance de Telediarlo. - 2,05: Mundo animal. - 2,35: Panorama de actualidad. - 3: Telediarlo. - 3,20: Punto de vista. - 3,30: Novela. - 3,50: Revista para la mujer. - 4: «Las enfermeras». - 7,15: Carta de ajuste. - 7,30: Presentación del programa. - 7,32: Avance de Telediarlo. - 7,33: Las artes. - 7,42: Espacio cultural. - 8,20: Un tema para debate. - 8,50: Dibujos animados. - 9: Sala de conciertos. - 9,30: Telediarlo. - 9,45: Novela. - 10,15: Rueda de Prensa. - 10,45: «El Santos». - 11,45: Telediarlo. - 12: El programa de mañana, despedida y cierre.

## GACETILLAS

HOY LUNES, INAUGURACION TEMPORADA

Milagros Leal, en «La Celestina» (de Fernando de Rojas), revisión de Alejandro Casona. Dirección escénica: José Osuna. Teatro Bellas Artes.

### PLAZA DE TOROS DE MADRID

Mañana martes, Fiesta de la Hispanidad, 4,30 tarde

### GRAN CORRIDA DE TOROS

Seis toros de don José M. Moreno Yagüe

### ANDRES VAZQUEZ

ENRIQUE TRUJILLO

### JOSE MATA

(que confirmará la alternativa)

Andanada ... 15 Ptas.  
Grada ... 25 »  
Tendido ... 35 »

## CONSTRUCTORA PENINSULAR, S. A.

VENDE EN

## SAN JOSE DE VALDERAS

VIVIENDAS ECONOMICAS DE VENTA Y RENTA LIBRE

(Solicitada la aplicación de la ley de Ensanche de Población) ESTAR-COMEDOR, 3 DORMITORIOS, ASEO, COCINA, TERRAZA, ASCENSORES s/b, AGUA CALIENTE Y PORTERIA

TODOS EXTERIOR - 10 PLANTAS

FACILIDADES DE PAGO (10 AÑOS)

INFORMACION Y CONTRATACION: Agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria. Razón: BANCA RIVA Y GARCIA - Plaza de Santa Ana, 14

Todo 150 pesetas. VIAJES MARITIME. Creamos esta excursión hace 7 años. Garantía absoluta.

## TEATROS

FUNCIONES PARA MAÑANA

**ALCAZAR** (221-22-52). - 7 y 11: Conrado Blanco presenta a José Luis Ozores, en El poder (de Joaquín Calvo Sotelo), con la primera actriz Marta Padovan. Carlos Ballesteros y la colaboración de Gabriel Llopert y María Bassó. Grandioso éxito. Localidades con cinco días.

**ARLEQUIN** (San Bernardo, 5 y 7, entre Gran Vía y Santo Domingo). Teléfono 247-51-31. - 7 y 11: Arturo Serrano presenta La casa de la extranjera (de Alfonso Paso). «Una obra cómica muy divertida! Verdaderas cataratas de carcajadas.» - F. Galindo. «Digame.»

**ARNICHES** (Cedaceros, 7. Teléfono 222-49-91. Compañía Juanjo Menéndez). - 7 y 11: Educando a una idiota (de Alfonso Paso), con Conchita Núñez y Pepe Calvo.

**BELLAS ARTES** (Teléfono 2324437. Dirección: José Tamayo). - 7 y 10,45: Milagros Leal, en La Celestina (de Fernando de Rojas); revisión, Alejandro Casona. José Rubio, Ramón Durán, Antonio Medina, Esperanza Grases y Asunción Sancho (en Melibea). Dirección escénica: José Osuna.

**CALDERON**. - 7 y 10,45: El ídolo (Manolo Escobar) presenta Compañero de la copia. Con grandes figuras. Tolerada.

**CIRCO PRICE** (Teléfono 2314607). 7 y 10,45: La verdad del canto. Con Niña de Antequera, Enrique Montoya, Rocío Aragón, Los Canasteros, Gene y Reynet, El Loreño, Cendejas, ballet Sacromonte, la colaboración de Porrina de Badajoz y más de cincuenta artistas. Localidades con cinco días. (Apto.)

**CIRCO KRON** (Teléfono 2794700. Instalado en los terrenos de la plaza Castilla). - Martes, 4,30 tarde, gran gala infantil con muchos juguetes y regalos. 7 y 10,45: Circolandia. «La lucha de los cocodrilo bajo el agua! Serpientes! Chimpancés! Perros! Patos comediante! Trapeartistas volantes! Malabaristas! Acrobatas! Los mejores lacarios del mundo! Equilibristas! Los payasos Floren y Cugat! y muchas otras atracciones.

**CLUB** (Bajos Palacio de la Música. 222-04-17. Compañía Rafael Alonso, con María Messip). - 7 y 11: El escondite (de Michel André); adaptación, Conchita Montes. «El escondite es un divertido vodevil con suspense, gangsters y mucha risa.»

**COMEDIA** (Compañía Gracita Morales). - 7 y 11: Un paraguas bajo la lluvia (de Victor Ruiz Iriarte), con Alfredo Landa, Mabel Kar, la colaboración de Antonio Vico y Julia Caba Alba.

**COMICO**. - 7 y 11: El último tranvía, con Mari Carmen Prendes y Pedro Porcel. Dirección: Mario Antolin.

**ESLAVA** (231-19-64). - Hoy, 7 y 11: Nati Mistral presenta La bella de Tejas (fantasía musical de Nati Mistral y Luis Escobar, basada en La corte de faraón, de Perrin y Palacios, música del maestro Lleó), con Paquito Cano, Pedro Osinaga, Antonio Martelo y Pilar Cleméns, con la colaboración de Esperanza Roy; ballet y coreografía, Alberto Portillo; coros del maestro Perera. Dirección: Luis Escobar.

**GOYA**. - 7 y 11: Irene G. Caba y José María Prada, en Juan Pérez (de Alfonso Paso). Con Francisco Valladares y la colaboración de Amparo Martí y Francisco Pierrá.

**INFANTA ISABEL** (221-47-78. Metro Banco). - 7 y 11. El mayor éxito cómico de Nueva York: La estraña pareja (de Neil Simón). Última semana.

**LARA** (221-16-31. Compañía Alejandro Casona). - 7 y 11: María Dolores Pradera, Ismael Merlo, en Las tres perfectas casadas (de Alejandro Casona), con Rafael Navarro, Mercedes Barranco, Enriqueta Carballeira, Enrique Cerro, Montserrat Julio y Manuel Torremocha. Dirección: Cayetano Luca de Tena.

**LATINA** (Nueva compañía titular de revistas Colsada). - 7 y 11: Un alarde de primeras figuras: Addy Ventura, Adrián Ortega, María Victoria, Rubén García. Colaboración de Eugenia Roca y Nopy en la sensacional revista Las fascinadoras. Ballet Batallón Dancer.

**MARAVILLAS**. - 7 y 11: Manojó de coplas. Con Gracia de Triana, Pepe Blanco, Gloria Romero, Tomás de Antequera, ballet Albéniz, La Gata y la colaboración extraordinaria de Pastora Quintero. Butaca, 50 pesetas.

**MARQUINA** (Prim. 11. Teléf. 0 231-84-67). - 7 tarde y 11 noche. «Sensacional reposición! Manuel Dienta, en Los intereses creados (de don Jacinto Benavente). Siete únicos días de la obra maestra del teatro español contemporáneo.

**MARTIN** (Gran compañía Celia Gámez). - 7 y 10,45: Aquí, la verdad desnuda. Versión moderna de Cinco minutos nada menos (de Muñoz Román y maestro Guerrero). Principales intérpretes: Celia Gámez, con Ángel de Andrés, Diana Davey, Alberto Berco y la extraordinaria colaboración de Pepe Bárcenas.

**REINA VICTORIA**. - 7 y 11: Analia Gadé y Fernando Fernán-Gómez, en

Mayores con reparos (de Alonso Millán).

**VALLE INCLAN** (Torre Madrid. 241-13-89). - 7 y 11: Los físicos (de Durrenmat). «La comedia es extraordinaria de principio a fin.» - Arcadio Baquero. «El Alcázar.» Localidades con tres días.

**ZARZUELA** (221-43-41). - ¡Gran éxito de Antonio y sus ballets de Madrid! 7 tarde: Cinco danzas españolas, Eterna Castilla, Estampa flamenca. Localidades en contaduría. (Autorizado para todos los públicos.) Miércoles no hay función por descanso de la compañía.

## CINES

SESION NUMERADA

**ALBENZ-CINERAMA**. - 5,30 y 9,30: La historia más grande jamás contada. (Technicolor. Cinerama apto todos los públicos.)

**ARGUELLES CINEMA** (El más «chico»). - 4,45, 7 y 10,45: La leyenda de Lobo, complementada con Donald en el país de las matemáticas. (Tolerado.)

**AVENIDA** (221-75-71). - 4,30, 7 y 10,30: El tigre de Scotland Yard (Norman Wisdon, Jennifer Jayne). (Tolerada.)

**BARCELONA**. - 4,45, 7 y 10,45: La leyenda de Lobo, complementada con Donald en el país de las matemáticas. (Tolerado.)

**BENILURE**. - 4,30, 7 y 10,45: La leyenda de Lobo, complementada con Donald en el país de las matemáticas. (Tolerado.)

**CALLAO**. - 4,30, 7 y 10,30: El último homicidio (Alain Delon, Ann Margret, Van Heflin, Jack Palance.)

**CARTAGO** (257-70-23). - 4,30, 7 y 10,30: Rica, guapa y casadera (Sandra Dee, Robert Roule, Maurice Chevalier).

**CAPITOL**. - 4,30, 7 y 10,30: Mauricio y la menor (Ugo Tognazzi, Danielle de Metz).

**CARLTON** (Ayala, 95). - 3,45, 7 y 10: Becket (Richard Burton, Peter O'Toole). (Todd-ao. 70 mm.)

**COLISEUM**. - 4,30, 7 y 10,30: La familia y uno más (Alberto Closas, Julia G. Caba, José Luis L. Vázquez y Soledad Miranda). (El mayor éxito cómico!)

**CONDE DUQUE**. - 4, función especial: La colina de los pequeños diablos. (Recomendada menores. Butaca, 15 pesetas. Festivales, 20.)

**CONDE DUQUE**. - Matinal, 11: Numeradas, 6 y 9,45: El cardenal (Roman Schneider, Tom Tryon). (43 semanas.)

**EL ESPAROLETO** (Fernández de los Ríos, 67). - 4,15, 7 y 10,30: Operación Crossbow (Sofía Loren, George Peppard). (Panavisión. 70 mm. Metrocolor.)

**FANTASIO**. - 4,30, 7 y 10,30: Una casa no es un hogar (Shelley Winters, Robert Taylor, Broderick Crawford).

**FIGARO**. - 4,30, 7 y 10,30: Una casa no es un hogar (Shelley Winters, Robert Taylor, Broderick Crawford).

**FUENCARRAL**. - 4,30, 7 y 10,45: ¡Busquen al 202! (Diana Dors). (Tolerada.)

**GRAN VIA**. - 4,15, 7 y 10,30: Operación Crossbow (Sofía Loren, George Peppard). (Panavisión. 70 mm. Metrocolor.)

**LOPE DE VEGA**. - 4,30, 7 y 10,45: ¡Busquen al 202! (Diana Dors). (Tolerada.)

**MADRID**. - 4,30, 7 y 10,30: Los novios de mis hijas (Amparo Rivelles). (Tolerada.)

**MARVI**. - 4, 7 y 10,30: El recluta (Jerry Lewis). (Tolerada.)

**MOLA** (General Mola, 86. Teléfono 225-74-41). - 4,30, 7 y 10,30: Yo y los hombres de cuarenta años (Dany Saval, Paul Meurisse).

**PALACIO DE LA MUSICA**. - 4,45, 7 y 10,45: El valle de la violencia (James Stewart).

**PALAFOX** (El mejor cine de Europa). - 3,30, 6,45 y 10,15: Primera victoria (John Wayne, Kirk Douglas, Henry Fonda). (Panavisión. 70 mm.)

**PAZ**. - 4,30, 7 y 10,30: El hombre de Cooddy (Jean Marais, Liselotte Pulver). (Technicolor, cinemascope. Tolerada.)

**POMPEYA**. - 4,15, 7 y 10,30: Moulin Rouge (José Ferrer, Zsa Zsa Gabor). (Technicolor.)

**PROYECCIONES** (Cinerama). - 3,45, 7 y 10,15: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm. (Technicolor. Apto para todos los públicos. Matinal, matinal, 11.)

**REAL CINEMA**. - 6,30 y 10: El mundo está loco, loco, loco. (Estreno, en 70 mm. Todd-ao. Monumento)

## SU PISO

SOBRE LA CASA DE CAMPO  
PRIMERAS ENTREGAS

Antes de cinco meses

Entrada: 65.000; resto, máximas facilidades (seguro que garantiza las cantidades entregadas a cuenta)

Informes: **Joaquín María López, 62, 5. FINCAS URBANAS, S. A. (FIUSA)**

Renta limitada. Grupo I. Autorización 23-4-65 del D. 3-1-63. Viviendas de residencia permanente. Calificación provisional 28-11-64. Terminación total resto antes 28-3-67. Expediente M-I 5.570/64. (Autorización núm. 7.)

ZONA SUBURBANO CAMPAMENTO

## 40 plazas de OPERADORES de RADIO

de ingreso en el Cuerpo de Suboficiales Especialistas del Ejército de Tierra. Edad: 18 a 25 años. No se exige título. Instancias, hasta el día 5 de noviembre. Exámenes, en diciembre. Preparación por correspondencia. **Curso intensivo**. Pida informes urgentes. Si desea programa y modelo de instancia, remita 8 pesetas en sellos de Correos.

Academia CALDERON DE LA BARCA

PREPARACIONES MILITARES

Príncipe, 26

MADRID-12

## LOCALES COMERCIALES

ALQUILER Y VENTA

Varios tamaños - Zona magnífica - Edificios gran altura

VERLOS en:

San Marcelo, 12 al 26

(proximidades Metro Carmen)

TELEFONO 248 - 54 - 04

Información: de 4 a 8

## LA PELOTA ANTE LA JORNADA DE ESTA NOCHE EN EL MADRID

Repetición de un buen partido de cesta

El pasado viernes jugaron a cestapunta Gallarta y Arce frente a Soroa y Corona. El partido resultó interesante. Se jugó bien por ambas partes, y esta noche la intendencia del Madrid vuelve a repetir el encuentro. Nos parece acertado, y con ello los aficionados vuelven a tener la oportunidad de presenciar un gran choque, con intervención de cuatro destacados puntistas. Este partido se jugará en semifondo de la velada, que dará comienzo a las diez y cuarto de la noche con dos partidos de raqueta.

● **FONDO.** - Para finalizar la jornada nocturna de hoy en la cancha del Madrid, serán las raquetistas quienes actúen. Y entre ellas, la siempre interesante pelotari que es Chiquita de Anoeta. Continúa baja de juego esta zaguera, pero siempre es pieza clave en la organización de los programas. Por ello, la presencia de Chiquita de Anoeta llevará muchos espectadores a la cancha del Madrid.

● Juega esta noche Anoeta con Marita, para tener enfrente de nuevo a las hermanas Anita y Victoria. El partido ya se ha jugado varias veces. Lo que no impide que cataloguemos este encuentro como lo mejor que hoy se puede montar en raqueta en el frontón madrileño. Chiquita de Anoeta perdió su partido del pasado viernes fácilmente, y ahora el interés en torno a ella debe ser cuándo volverá otra vez a tomar su forma perfecta de juego, o al menos su hacer regular dentro de la cancha.

● Las hermanas Anita y Victoria han progresado. Juegan mejor ahora, y, por tanto, el partido es de difícil pronóstico.

● Por la tarde se jugarán varios partidos de raqueta, uno de cesta y quinielas. Finalizará esta jornada con el encuentro entre Magda y Soroa frente a Piluchi y Margara.

● **PRONOSTICOS.** - Magda-Soroa, Soroa-Corona y Marita-Anoeta.

# CARTELE A DE ESPECTACULOS

a la risa y alegría de vivir! Tolerada. (Color. Apasionante, increíble, pero verdadera historia de un gran héroe y de un gran amor. Apta.)

**RIALTO.** - 4,30, 7 y 10,30: Una casa no es un hogar (Shelley Winters, Robert Taylor, Broderick Crawford).

**RICHMOND.** - 4,30, 7 y 10,45: Fango en la cumbre (Alan Bates). (Eastmancolor. ¡Humana! ¡Sorprendente!)

**REX (247-12-37).** - Continúa, de 11 a 4; numeradas, 4,30, 7 tarde y 10,30 noche: Desde Rusia con amor. **SALAMANCA** (Primer reestreno preferente y exclusivo en Madrid). 4,30, 7 y 10,30: El último superviviente (Jeffrey Hunter, Marshall

Thomson). (Color. Apasionante, increíble, pero verdadera historia de un gran héroe y de un gran amor. Apta.)

**SAN CARLOS.** - 5 y 9: El pistolero e Historias de la televisión. (Tolerada.)

**SAN MIGUEL.** - 3,15, 6,30 y 10: La conquista del Oeste. (Tolerada menores.)

**TIVOLI.** - 4,30, 7 y 10,30: Yo y los hombres de cuarenta años (Dany Saval, Paul Meurisse).

**TORRE DE MADRID (247-16-57).** Mañana, matinal, a las 11; 3,30, 6,45 y 10,15: Primera victoria (John Wayne, Kirk Douglas). (Todd-ao.)

cluta (Jerry Lewis). (Tolerada. Pasajes: 4,30, 6,30, 8,30 y 10,30.)

**IMPERIAL.** - 10 mañana: Complementos y Los vencedores (George Hamilton, Romy Schneider).

**IRIS.** - Continúa 4: El guardia, el ladrón y la camarera y Tom Jones. **MAGALLANES.** - 3: Cristina y el emperador y Las aventuras de Nick Carter. (Tolerado.)

**MONACO** (Teléfono 215-74-99). - 4,30: Rica, guapa y casadera. (Eastmancolor.)

**MONTECARLO.** - 3,30: Cabalgando hacia la muerte (Frank Latimore) y El hombre de Río (Jean Paul Belmondo).

**MONUMENTAL.** - 4,30: El hombre de Río (Jean Paul Belmondo).

**MUNOZ SECA** (231-51-41). - 10: Cristina y el emperador y Las aventuras de Nick Carter. (Tolerado.)

**MURILLO.** - 4: Entre dos fuegos y En busca del amor.

**PALACE.** - 4: Moulin Rouge (José Ferrer, Zsa Zsa Gabor). (Technicolor.)

**VOZ** (Alcalá, 184. 245-82-99). - Continúa desde las 4,30: El recluta (Jerry Lewis). (Tolerada.)

## SALAS DE FIESTAS

**ALAZAN** (Paseo Castellana, 24. Teléfono 276-00-17). - Encanto y belleza, con las más elegantes y fabulosas vedettes. Orquestas Los Santos y Los Batangas.

**CANAIMA** (El cabaret de las afueras. Marcelo Usera, 86. Teléfono 269-31-32). Carmen Gómez, ballet Las Rosas, ballet Tino Gallar y sus modelos, con la vedette Eva de Lis. Cuarenta vedettes en pista.

**CARTAGO** (Petit Cabaret. Bravo Murillo, 28. Quevedo). - Las mejores atracciones.

**CISNE NEGRO** (Cartagena, 89). - Los Korosenyi, pareja de baile Cuban Dancers, Xavier de la Vega, Gitana Rubia, con las mejores bellezas en pista.

**CLUB CARAVELLE** (Barceló, 11. Junto a la glorieta de Bilbao). - El ambiente selecto para la juventud. Jaime Morcy.

**CLUB IMPERANTE** (Almendrales, número 41. Teléfono 243-60-03. Metro Legazpi. A un puente del paseo Delicias). - Fantástica sala de juventud. Unicamente tardes.

**CLUB IMPERATOR** (Primera sala de juventud. Fernández de los Ríos, número 59. Teléfono 243-11-31. Argüelles). - Festival de estrellas. Unicamente tardes.

**CLUB LA TUNA** (Andrés de la Cuerda, 3. Argüelles). - Unicamente tardes.

**CLUB MADISON** (Cea Bermúdez, 10. Teléfono 253-01-59). La sala de la juventud a ritmo internacional.

**CLUB MONACO** (La sala selecta del barrio Salamanca. Fundadores, número 9). - Sólo tardes. Franky.

**CLUB PRINCIPADO** (Alcalá - Goya. Conde Peñalver, 8). - El club para la juventud. Mochi.

**CLUB STUDIO** (Andrés de la Cuerda, 5. Argüelles). - Té baile todas las tardes.

**EL BIOMBO CHINO** (Isabel la Católica, 6. Teléfono 248-50-81). - Tarde y noche: The Herald, Rosita Perú y The Exotics, de Liverpool.

**FADO** (Restaurante típico portugués). - Distinto a todo lo que usted conoce. Delicatas una noche en Fado con los exquisitos platos de la cocina regional portuguesa, oyendo al mismo tiempo a los más afamados intérpretes de las dulces y melancólicas canciones del país hermano. Si usted pasa una noche en Fado no la olvidará jamás. Diners Club y American Express. Plaza de San Martín, 2 (junto al nuevo aparcamiento de las Descalzas). Teléfonos 2318924 y 2321894.

**FOLIES** (Paz, 11. Tel. 231-24-40. Refrigerado). - Tarde y noche, grandes orquestas y atracciones.

**LA DOLCE VITA** (Castelló, 24. Teléfonos 2751813, 2760169). - Prestigiosas atracciones internacionales, las más lindas modelos y los sensacionales conjuntos Los Chavales y Ritmo. Ambiente único.

**LIDO** (Alcalá, 20. Tel. 232-00-18). La fastuosa revista Tentación, con las estrellas Sandra Taylor y Sabina, Antonio Vilches y su internacional ballet español Armando Orfiche y sus Havana Cuban Boys.

**LUSS MAY** (Junto a la fuente luminosa de Atocha. La sala brillante de la capital de España. Totalmente reformada. Un ambiente acústico número 125. Teléfono 230-31-19). - gedor hasta la madrugada. Atocha, Tarde y noche, el mejor ritmo de la actualidad, con el número 1 de los modernos conjuntos: Los Corales y Atlántida.

**MICHELETA CLUB** (Nigh Club. Teléfono 248-50-55). - Tarde y noche presenta el fabuloso vocal de color The Charlots, ballet Roberto Show, quinteto italiano de Filippo Carletti, Rafael Cardona con su gran orquesta... y siempre las más bellas modelos.

**MOLINO ROJO** (Tribulete, 16). - Tarde y noche: Familia Carleto, Larry Dixon, Set Magnific.

**MOROCCO** (Márqués de Leganés). - Como siempre, el cabaret de Madrid.

**PASAPOGA.** - Grandioso éxito, tarde y noche, de su extraordinario espectáculo, con la fabulosa revista internacional ¡Ah... les femmes!, Dany Rolph, ballet español de Luis Príncipe y las orquestas de Arturo Fornés y Pedro Iturralde, con France Caroll.

**SARATOGA** (Doctor Cortezo, 1). - Presenta su maravilloso desfile de estrellas.

**SEÑORIAL CLUB** (Leganitos, 41. Teléfonos 2477838 - 2471006). - Tarde y noche presenta la estrella cinematográfica, vedette de la canción, Rosa Moreno, Las Maruseias, hermanas Ramirez, conjunto miscelvoocal Los Aguilas, Regoli, orquesta, con Raúl Navarro... y las señoriales de Señorial Club.

**SULTAN** (Flor Baja, 1. Gran Vía. Teléfono 247-11-45). - La «boite» de Madrid.

**TEYMA.** - Tarde y noche, las mejores orquestas y atracciones.

**YORK CLUB** (Teléfono 247-10-24). Ballet Pili Infante, ballet Patricia Show, Los Ortigas y los Noelys.

## MINISTERIO DE TRABAJO Instituto Nacional de Previsión Subdelegación General SERVICIO DE SUMINISTROS Subasta pública n.º 3/65

Se convoca subasta de vehículos en desuso, sobrantes en este Instituto.

Detalles, en «INFORMACION», del Servicio de Suministros, calle Alcalá, 56, planta 4.º, local 448-C.

Plazo de presentación de ofertas, hasta las trece horas del día 16 de octubre corriente.

Madrid, 9 de octubre de 1965.

## LA ADAPTACION DE LA U. H. F. EN LOS TELEVISORES **inter**

Tan solo merecerá seguridad de buen funcionamiento si se realiza con unidades de adaptación de la marca "INTER"

Modelos T. V.	Unidad de adaptación	Precio incluida la instalación
TV/238, TV/238-A, TV/241, TV/241-A TV/244, TV/249, TV/260-A, TV/260-B TV/261, TV/262, TV/263, TV/264	S-UHF	2.122'—
TV/214, TV/216, TV/217 TV/217-B, TV/230	S-UHF-2	2.230'—
TV/261, TV/262	S-UHF-3 (adaptación interior)	2.270'—

"Inter" no se responsabiliza por los resultados de adaptaciones hechas en los televisores de su marca en los que se haya instalado convertidores o sintonizadores distintos a los indicados. Por tanto se advierte a los señores usuarios de televisores "inter" de los riesgos que corren en el caso de adquirir aparatos convertidores y sintonizadores, de procedencia nacional o extranjera, que no hayan sido especialmente proyectados para sus receptores como, en realidad, lo fueron los "inter"

SI ES VD. USUARIO DE UN TELEVISOR "INTER" Y DESEA UNA BUENA ADAPTACION DE U. H. F. DIRIJASE AL ESTABLECIMIENTO DISTRIBUIDOR EN EL QUE COMPRO SU TELEVISOR.

### INTER SERVICIO, S. A.

Delegación en Madrid C/. Fernando el Santo, 9 Tel. 219 18 12  
MADRID (4)

Su cocina será moderna y funcional instalando MUEBLES METALICOS "CASBAR", con los cuales aprovechará mejor el espacio disponible...

Armario de colgar, 770 pesetas. Con pila porcelana, 1.750 pesetas.  
¡Ventajosos plazos! Esperamos su visita en las amplias exposiciones de



PACIFICO, 82  
GLORIETA EMBAJADORES, 7  
ZURBANO, 65

### Otros espectáculos

**FRONTON MADRID.** - 10,15: Tres partidos a raqueta, uno a cesta-punta y tres quinielas.

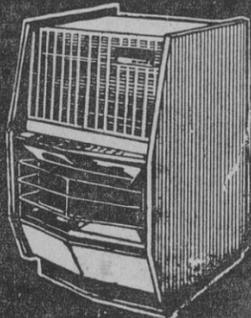
**SE NECESITAN SE VENDE**

**OFICIALES 1.ª CALDEREROS Y FRESADORES**

GRAN STOCK discos corcho granulado

LLAMAR: Teléfono 237-09-62  
ESTINSA - Señor Antona

Llamar teléfono 2090944  
De 8 mañana a 3 tarde (18.881.)



ELEGANTE  
SEGURA  
EFICAZ



Mendoza intenta burlar a Zoco y Sanchis. Al fondo, desmarcado, espera Ruiz Sosa

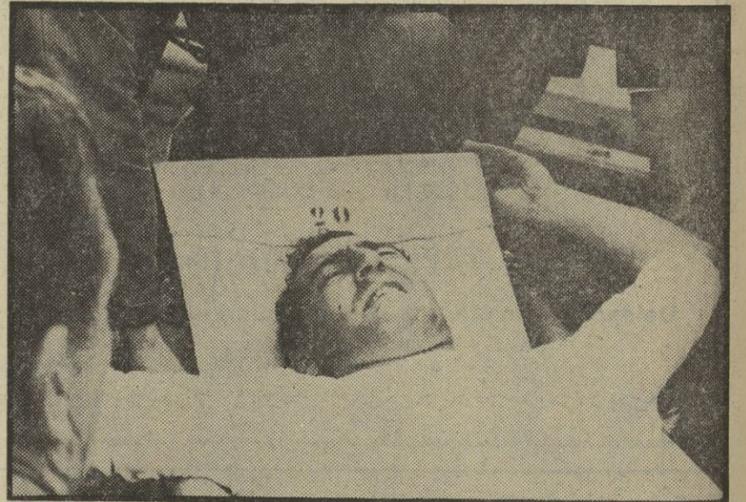


Un despeje de puños de Betancort, acosado por contrarios y amparado por Zoco.

## EL EMPATE EN EL METROPOLITANO NERVIOS, CAIDAS, GOLPES, LESIONES

Crónica del partido

MUCHOS NERVIOS EN LOS DOS EQUIPOS, COMO ES TRADICIONAL, QUE EL DOMINGO SE ENFRENTARON EN EL METROPOLITANO. EL ATLETICO DE MADRID Y EL REAL MADRID TIENIAN SU PRIMER ENCUENTRO DE LA TEMPORADA. ADEMAS DE LOS NERVIOS, LA TONICA DEL PARTIDO FUERON LAS CAIDAS, LOS GOLPES, LOS ENCONTRONAZOS Y LAS LESIONES. HE AQUI ALGO DE TODO ESTO. (Fotos Raúl Cancio y Verdugo.)



Gento es retirado en una camilla. Luego reaparecerá con una rodillera y menegadas sus facultades.



Betancort se ha lanzado sobre el balón y al caer se ha lastimado su mano derecha.



Un tiro de Mendoza, repelido por Zoco. Este, y sobre todo Betancort, que aparece atento al desarrollo de la jugada, fueron, junto con Sanchis, los mejores hombres del Real Madrid. Zoco marcó con éxito e implacablemente a Mendoza. Betancort realizó paradas de un gran mérito, que acreditan su gran clase y excepcional momento de forma; y Sanchis no dejó respirar a Cardona. Al fondo, Luis, que tuvo una desafortunada actuación al fallar goles virtualmente hechos en seis ocasiones. (Foto Raúl Cancio.)

**APLASTANTE  
DOMINIO  
INFRUCTUOSO  
DEL ATLETICO  
(1-1)**

## TARDE ACIAGA DE LUIS

### LOS FALLOS DEL INTERIOR ROJIBLANCO Y LA GRAN ACTUACION DE BETANCORT, FACTORES PRINCIPALES DEL EMPATE

● **Marcó primero el Madrid, por mediación de Gento (minuto 12); y empató Adelardo seis minutos después**

**ALINEACIONES. — ATLETICO DE MADRID:** Madinabeytia; Rivilla, Griffa, Jayo; Ruiz Sosa, Glaría; Cardona, Adelardo, Mendoza, Luis, Collar. — **REAL MADRID:** Betancort; Miera, Santamaría, Sanchis; Félix Ruiz, Zoco; Amancio, Pirri, Grosso, Puskas, Gento.

**GOLES. —** A los doce minutos del primer tiempo, gol de Gento desde fuera del área, en tiro raso pero no potente. Era parable si Madinabeytia hubiera estado más atento. A los dieciocho minutos, gol de Adelardo de disparo cruzado, en posición de extremo izquierda situado cerca de la línea de córner. No hubo más goles. Total, empate a uno.

**ARBITRAJE. —** A cargo del señor Zariquiegui. Siguió el juego de cerca. Apreció en el acto, con prontitud y criterio, todas las faltas. Minucioso, autoritario, eficaz. Pero con el único borrón—sólo éste—de no señalar un penalty hecho a Mendoza, al ser éste empujado en el área entre dos jugadores y ser en seguida derribado por Pirri.

**FACTORES VARIOS. —** Lleno espectacular en el Metropolitano. El más impresionante de los últimos tiempos, y una magnífica recandación, quizá una de las mejores logradas por el Atlético de Madrid: 4.400.000 pesetas, aproximadamente. Pitos al Real Madrid al salir al campo y aplausos al Atlético de Madrid.

Amancio y Gento se lesionaron en el primer tiempo. A Amancio le colocaron una muslera. Gento, como consecuencia de un choque fortuito y casual con Rivilla, en el que éste no tuvo arte ni parte, hubo de ser retirado al vestuario en camilla. Reapareció a los pocos minutos. Trabajo para los masajistas, quienes atendieron de golpes y caídas más o menos leves a Griffa, Collar, Betancort y quizá algún otro.

**EL PARTIDO. —** Falló el pronóstico. Totalmente, además. El claro y rotundo favorito, casi unánimemente, antes del partido, era el Atlético, que se consideraba no sólo superior, sino capacitado para golear a su rival. Chasco. Lógico, si lo pensamos fríamente, después de todo, porque en los encuentros entre los rivales madrileños no es la primera vez que se da este caso.

Ahora bien, ¿por qué empató el Real Madrid? ¿Por propios e inapelables méritos o por deméritos del contrario. Más por lo segundo que por lo primero. Porque el Atlético dominó de un modo tenaz y aplastante, sobre todo en el segundo tiempo. Pero ocurrieron dos cosas: la aciagísima actuación de Luis y la excelentísima actuación de Betancort. En ellos residió la razón del resultado, la causa de que el Atlético, claro favorito, sólo lograra empatar, y de que el Real Madrid, asfixiado por el acoso rojiblanco, consiguiera un valioso positivo.

Luis tuvo una tarde triste. Lamentable. Torpe. Tuvo en sus botas el triunfo, y no una vez, sino—volvemos a repetirlo—en seis ocasiones: una, dos, tres, cuatro, cinco y seis. Recuéntenlas bien. «Pero Luis, de qué parte está: del Atlético o del Real Madrid? Y otro chungón: «Vaya fichaje que ha hecho el Real Madrid con Luis!»

Es disculpable un fallo, cabe también benevolencia en dos fallos, la paciencia puede incluso admitir tres fallos. Pero ¡seis!

Luis, pues, fué uno de los factores generadores del empate. ¿Cuál fué el otro? Betancort. Extraordinario Betancort. Betancort posee una excepcional cualidad, que hay que destacar: está en el juego, en lo que se hace en el campo, no se entretiene, vigila los movimientos de todos—de sus compañeros y de los contrarios—, intuye, es decidido y sus reflejos, finalmente, son prodigiosos. Otro portero no hubiera interceptado los dos cabezazos, a bocajarro, a tres metros, de Cardona. ¿Fallos también de Cardona en esos dos testarazos? Ahí no. Ahí es que jugó el portero. Villalonga puede estar contento, porque tiene en Betancort, para el próximo partido con Irlanda, en Sevilla, un portero en plena forma: seguro, audaz e inteligente.

El Real Madrid empezó bien. Creando peligro. En los primeros cinco minutos se sacaron dos córners contra la portería de Madinabeytia. Luego reaccionó el Atlético. Fué imponiéndose. Al final se impuso totalmente, y en la segunda parte su acoso fué un martirio para la cobertura blanca. El Real Madrid, tras el descanso, sólo confeccionó una gran jugada de peligro, pero de tan sumo peligro que a punto estuvo de traducirla en el gol del triunfo. Fué en el minuto cuarenta y dos, aproximadamente, en un contraataque. Arrancada de Amancio, que dribla a dos contrarios y se mete en el área. Era vicegol, pero Amancio, «absorbente y abusón», en lugar de pasar el balón a Gento, a su izquierda y solo, forzó el tiro mientras salía Madinabeytia. El tiro se estrelló en el cuerpo de éste.

De haber sido gol habría sido un gol cruel, porque por juego, dominio y presión, el Atlético estaba siendo mejor. Había sido superior.

bado el partido, clamaban contra el árbitro: «Nos ha escamoteado un penalty!» Cierto. Pero hay que pensar con frialdad y no buscar tres pies al gato. El principal culpable del empate no fué el árbitro: fueron los fallos, las ocasiones de gol malogradas delante de Betancort. Porque hemos dicho que Luis tuvo seis fallos y fué el colmo de las desdichas; pero no hemos reseñado todavía las dos pifias de Adelardo y otra de Cardona, al margen de sus dos cabezazos conjurados por Betancort.

Fuó, pues, el equipo rojiblanco el que falló. Concretamente, su capacidad goleadora, impotente esta vez. Collar, que reapareció, evidenció falta de velocidad, pesadez, lentitud. Cardona estuvo literalmente «escadado» por Sanchis. Adelardo hizo un primer tiempo ágil, laborioso; pero en el segundo tiempo le marcó Pirri, en lugar de Félix Ruiz, y su sujeción fué más eficiente. Mendoza hizo tres o cuatro cosas bonitas, y una jugada espectacular o vaciada, pero luego pretendió jugar al fallo de Zoco, que le mar-

có de cerca, encima, aunque no siempre con recursos lúcidos. Zoco abusó en sus maneras del empujón y los codos. De Luis está ya todo dicho.

El mejor hombre del Atlético fué, una vez más, Griffa, cuyo pundonor es admirable. En el segundo tiempo, consciente de la incapacidad de sus compañeros de delantera, subió una y otra vez al área de Betancort en ansia de refuerzo. Rivilla, aceptable cumplidor. Jayo, quizá innecesariamente duro en alguna ocasión, y este reproche hay que hacerlo también a Miera. Glaría, muy bien, y Ruiz Sosa, desbordado, desorientado en su trabajo.

El hombre sobresaliente del Real Madrid, Betancort, por supuesto, y magníficos también Sanchis y Zoco. Este realizó una gran labor, más sorda que la de Sanchis, pero probablemente también más sustanciosa. Sanchis, sin embargo, destacó más por su empuje avasallador, por su velocidad y excelente marcaje a Cardona. Félix Ruiz actuó en la primera parte sobre Adelardo, pero al estar lento fué

desbordado por éste con facilidad. En el segundo tiempo permutó con Pirri, y éste mejoró el trabajo de su compañero de estorbar a Adelardo, y bien que se notó la inteligente decisión de Muñoz de encomendar a Pirri el marcaje de Adelardo. Floja la delantera blanca, en la que se lesionaron Amancio a los nueve minutos, y Gento, a los catorce. Grosso, flojo, incoloro, y Puskas, en punta, superado por Griffa, no tuvo oportunidad de desengatillar la izquierda.

El empate es un buen resultado para el Real Madrid, proclamado víctima segura, y un tropiezo que puede ser grave para el Atlético si no lo enmienda pronto. Agria quizá nuestra censura a Luis; pero inevitable, razonable y lógica. Lo que tiene que hacer, en lugar de entristecerse, es meditar un poco sobre las causas de sus fallos para corregirse, para no volver a incurrir en ellos. Y no tirar jamás «a lo que salga». Los goles más bonitos son los inteligentes, los que se piensan.

Miguel ORS

Instale **SILENCIO**

INFORMACION RAPIDA

• Tel. 222 82 37  
• Aptdo. 1194 - MADRID

con **termotex**  
LOSETA TERMO ACUSTICA

**Un regalo PHILIPS**

**12 OCTUBRE**

Nuestra Señora del Pilar

**PHILIPS**

*Mejores no hay*

**DE LUXE**

# recuento de GOLES y puntos

## PRIMERA DIVISION

### RESULTADOS

ELCHE, 1; SEVILLA, 1.  
 BETIS, 1; LAS PALMAS, 0.  
 REAL ZARAGOZA, 1; MALAGA, 1.  
 VALENCIA, 4; MALLORCA, 1. (Jugado el sábado.)  
 AT. DE MADRID, 1; R. MADRID, 1.  
 PONTEVEDRA, 2; SABADELL, 1.  
 ESRANOL, 3; AT. DE BILBAO, 4.  
 CORDOBA, 0; BARCELONA, 0.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Pontevedra	6	4	1	1	10	2	9
Valencia	6	4	1	1	11	4	9
At. Madrid	6	3	3	0	10	4	9
R. Madrid	6	4	1	1	7	6	9
Barcelona	6	3	1	2	11	7	7
Zaragoza	6	1	4	1	12	8	6
At. Bilbao	6	3	0	3	11	10	6
Córdoba	6	2	2	2	5	5	6
Las Palmas	6	2	2	2	6	8	6
Elche	6	2	2	2	8	11	6
Sevilla	6	0	5	1	4	5	5
Espanol	6	1	3	2	6	9	5
Sabadell	6	2	0	4	7	8	4
Mallorca	6	2	0	4	8	13	4
Málaga	6	0	3	3	2	6	3
Betis	6	1	0	5	6	18	2

## SEGUNDA DIVISION

### Primer grupo

#### RESULTADOS

REAL SOCIEDAD, 2; EUROPA, 4.  
 LERIDA, 1; OSASUNA, 1.  
 BURGOS, 3; REAL GIJÓN, 2.  
 REAL OVIEDO, 4; BADAJOZ, 0.  
 REAL SANTANDER, 3; LANGREO, 2.  
 HOSPIALET, 0; CELTA DE VIGO, 2.  
 INDAUCHU-CONDAL. (Se juega mañana.)  
 BARACALDO, 0; CORUNA, 2.

#### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Coruña	6	5	0	1	13	5	10
R. Gijón	6	5	0	1	15	8	10
R. Oviedo	6	4	0	2	15	6	8
Celta de Vigo	6	4	0	2	11	7	8
Burgos	6	3	1	2	9	8	7
R. Sociedad	6	3	1	2	11	10	7
Badajoz	6	3	1	2	6	7	7
Santander	6	3	0	3	8	8	6
Lerida	6	2	1	3	7	6	5
Condal	5	2	1	2	6	7	5
Osasuna	6	2	1	3	5	7	5
Europa	6	2	0	4	7	11	4
Indauchu	5	2	0	3	5	8	4
Hospitalet	6	2	0	4	7	13	4
Langreo	6	1	0	5	5	11	2
Baracaldo	6	1	0	5	3	11	2

### Segundo grupo

#### RESULTADOS

CADIZ, 2; HERCULES, 2.  
 TENERIFE, 3; R. DE HUELVA, 0.  
 MESTALLA, 4; BADAJOZ, 0.  
 CONSTANCIA, 3; LEVANTE, 0.  
 R. VALLADOLID, 1; RAYO VALL., 1.  
 GRANADA, 2; CALVO SOTELLO, 0.  
 MELILLA, 1; R. MURCIA, 0.  
 ALGECIRAS, 3; AT. DE CEUTA, 0.

#### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Granada	6	6	0	0	12	2	12
Levante	6	3	2	1	12	4	8
Mestalla	6	2	3	1	11	6	8
Hércules	6	3	1	2	8	5	7
C. Sotello	6	3	1	2	9	7	7
Constancia	6	3	1	2	5	10	7
Tenerife	6	3	0	3	12	4	6
Rayo Vall.	6	2	2	2	7	4	6
Cádiz	6	2	2	2	6	5	6
At. Ceuta	6	2	2	2	6	10	6
R. Valladolid	6	1	3	2	6	10	5
Algeciras	6	2	0	4	5	5	4
Huelva	6	2	0	4	5	7	4
R. Murcia	6	2	0	4	4	7	4
Melilla	6	1	1	4	5	6	3
Badajoz	6	1	1	4	2	12	3

## TERCERA DIVISION

### Décimocuarto grupo

#### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Moscardó	5	4	1	0	12	2	9
P. Ultra	5	3	2	0	16	2	8
Talavera	5	3	1	1	11	7	7
G. Segoviana	4	3	0	1	9	3	6
Avila	4	3	0	1	7	3	6
Comquense	5	2	1	2	8	10	5
Aranjuez	5	1	2	2	7	7	4
Carabanch.	5	2	0	3	9	9	4
Alcalá	4	2	0	2	10	14	4
Getafe	5	1	2	2	5	11	4
Boetticher	4	1	1	2	6	5	3
Sta. Bárbara	5	1	1	3	8	9	3
Femsa	5	0	3	2	7	12	3
Toledo	4	1	0	3	5	10	3
Torrijos	5	1	0	4	3	14	2



LOS TENISTAS QUE REPRESENTAN A ESPAÑA EN LA COPA DAVIS FUERON AYER INVITADOS POR EL ATLETICO DE MADRID AL GRAN PARTIDO ENTRE LOS ETERNOS RIVALES MADRILEÑOS. SANTANA, COUDER, GIBBERT Y ARILLA APARECEN EN EL CENTRO DEL TERRENO DE JUEGO JUNTO A GENTO Y COLLAR. LUEGO SANTANA HARIA EL SAQUE DE HONOR. (FOTO RAUL CANCIO.)

**MIGUEL MUÑOZ**  
**«SEGUIMOS ADELANTE»**  
**BALMANYA: «SIEMPRE TIENE MERITO ARRANCAR UN PUNTO AL MADRID»**  
**MENDOZA SE QUEJA DE ZOCO** ▶ "Me ha hecho por lo menos dos penalties"

**O**TRA oportunidad perdida. El balón no entró en la portería, ágilmente defendida por Betancort, nada más que una vez. Y ya cuando estábamos a punto de marcharnos, el veloz Amancio sembró el pánico entre los rojiblancos con aquellos gambeteos y la pelota rondando la meta rojiblanca. Hubiera sido como la puntilla a un pronóstico dado en favor de los rojiblancos y que no se ha cumplido. Amancio pudo echar todo por tierra para el Atlético madrileño. Por oportunidades de gol, el Atlético debió vencer claramente, me decía Joao Hovelange, el presidente de la Confederación de los Deportes de Brasil. Si, pero las oportunidades... En fútbol no cuentan las oportunidades. Lo que cuentan son los goles. Eso dijo Puskas, quien agregó:

—En el primer tiempo todo empezó bien para nosotros. Con un gol de ventaja estábamos jugando bien. Pero las lesiones de Gento y Amancio nos estropearon todo. Luego, en el segundo tiempo, hemos hecho lo que podemos.

**Balmanya**  
 Me parece que la forma en que Balmanya explica los partidos es bastante sincera. El técnico del Atlético no le da muchas vueltas a las cosas. Balmanya encendió un cigarrillo.  
 —No he podido fumar en toda la tarde. Estuve tan atento al juego del Atlético, que se me olvidó fumar.  
 —¿Y qué tal jugó su equipo?  
 —Me he saciado de verle jugar bien. No se ha ganado, pero la verdad es que el equipo hoy sí que funcionó. Así me gusta.  
 Para Balmanya el Atlético no perdió ayer nada. Al contrario. Lean:  
 —Para mí el Atlético ha ganado un punto. Porque siempre tiene mérito conseguir un punto ante el Real Madrid.  
 —¿Por qué no ha ganado el Atlético?  
 —Vamos a dejar a un lado el tópico de la mala suerte. Yo creo que influyeron muchas cosas. Falta de habilidad por parte de algún delantero nuestro y por la actuación

brillante del portero de la acera de enfrente, que me parece a mí que también cuenta. Si contamos las oportunidades que se presentaron para hacer gol, no creo que en ningún otro partido volvámos a tener tantas.  
 —Entonces ¿el Atlético no ha tropezado?  
 —La Liga está empezando. Ellos han conseguido empatar. Dejemos las cosas que sigan, y ya veremos qué ocurre en el Bernabéu, cuando vayamos nosotros.  
 —¿Hubo juego duro?  
 —Pues no. Fueron cosas de nervios.  
 Su opinión sobre el árbitro señor Zariquiegui:  
 —Pues la verdad es que a mí me ha parecido que pitó bien. ¡ojalá me arbitren así siempre fuera de casa...

**Muñoz**  
 Su cara estaba muy seria. Parecía casi que el Madrid había perdido. Yo, particularmente, pienso que Miguel Muñoz se tomó la cosa con bastante humildad.  
 —No está mal lo que hemos logrado con dos jugadores lesionados.  
 —¿Lo esperaba?  
 —Yo hice mis cálculos, dispuse el partido y a jugar. Como siempre pasa en estos tipos de partidos, los jugadores se crecen y luego falla el pronóstico. A nosotros nos dieron por derrotados de antemano. Y lo cierto es que ¡seguimos adelante!  
 Así vió al Atlético:  
 —Muy bien. Me ha gustado mucho. Tiene un gran equipo.  
 —¿Fue justo el marcador?  
 —El marcador es inamovible. Esa es la auténtica realidad.  
 Pero Muñoz, que sabe reconocer las cosas, amplió su opinión:  
 —La verdad es que ellos han tenido muchas más oportunidades que

nosotros. Pero las oportunidades hay que aprovecharlas marcando goles.  
 —El Madrid jugó a la defensiva, ¿cierto?  
 —Más bien yo diría otra cosa.  
 —¿Cuál?  
 —Fueron ellos quienes hicieron que nos replegaráramos. Fijese al final como todo estuvo a punto de cambiar con aquella jugada de Amancio.  
 La realidad es que la jugada de Amancio fue el comentario final una vez acabado el partido. El gallego estuvo a punto de marcar. Justo o injusto, lo cierto es que el gol estuvo a punto de llegar.  
 Mendoza se quejaba. Se quejaba de Zoco: «Para no exagerar diré que me hizo por lo menos dos penalties clarísimos. Hoy no se ha perdido nada. Es un resultado que no creo afecte a nuestro futuro. El Madrid tendrá que mejorar mucho, si quiere hacer algo este año», comentó el delantero centro nacido en Luanda.  
 Amancio explicaba que si aquella jugada suya del final no terminó en gol fue por cansancio. El balón le pesaba mucho y —dijo— le dolían las ingles. Al parecer el golpe de la rodilla carece de importancia y no le privará de seguir jugando. En cuanto a Gento, hoy por la mañana habrá sido reconocido y se le habrá sacado una radiografía de la pierna lastimada. Otro de los aquejados por las incidencias del juego fue Enrique Collar, que en el vestuario se aplicó hielo en la boca. El capitán tenía hinchados los labios como consecuencia de una jugada con Miera. Pero Collar —según él mismo dice— aguantó muy bien el partido y no se ha resentido lo más mínimo.

Rafael MARICHALAR

## LOS BIN HAS TAMBIEN SON PROTAGONISTAS

**«Es el público más apasionado que he visto» (Robert Taylor)**

**F**RAN las cuatro de la tarde y ya andaban los ánimos, como siempre, divididos. Señores, hay que descubrirse; la rivalidad es una grande cosa. Los ánimos rivales —la masa de ánimos con impermeable de nylon, por si los aguaceros— bajó ayer tarde la ronda de Reina Victoria con su escopeta dialéctica cargada. Entre los vendedores de «claves», «marcador simultáneo», puros, chicles, pipas, avellanas, caramelos, cigarrillos y entradas al precio más la voluntad; entre todo el folklore ritual, los unos y los otros se atizaban candela preventiva según usos carpetovetónicos y enardecidos:  
 «A la bin, a la bin, el Madrid no vale na...», decían los unos.  
 «A la bin, a la bin, el Atleti no vale na...», decían los otros.  
 Esto y alguna más verdadera mendacidad que no hace al caso por aquello de que, en la guerra, todo vale. Al fin y al cabo, los ánimos blancos y rojos sólo se soban la badana dos o tres veces por año, y hay que dejar a la gente su miaz de libertad expresiva, digo yo. Aunque la gente, por otra parte, guarda sus comedimientos y, así, nunca pasa nada. Lo de-

cada vez que un jugador rueda por la hierba. Cosa harto corriente ayer ésta del rodar, como ustedes tienen ya sabido. Que así pudieron gritar los dos bandos hasta el agudo. Por las lesiones, por si Rivilla se adelantó demasiado en el golpe franco, por si Puskas hizo un gesto feo o no lo hizo, por las lamentaciones de Collar, por los arrechuchos de Zoco, por las pifias del tal Luis. A las pifias de Luis, un portero rompía su silencio de oficio con mucha amargura el hombre en la boca:  
 —Topo, topo topo, topo...  
 Con todo (y con el uno a uno, que no era paja), al final del primer tiempo se oía la chamusquina. En el descanso busqué a mi amigo el crítico de arte. Mi amigo el crítico de arte es cáustico y certero. Se llama Villagómez. Villagómez tiene siempre alguna finura que decir.  
 —Dime algo, hombre.  
 —Pues te digo que el Madrid merece ganar y que, además, sufre de mala suerte, y que si Amancio no se lesiona...  
 Lo que puede la pasión. El bueno de Villagómez —también él toma parte en la batalla y metería su pierna en el cisco, si pudiera, como un Gento de repuesto. Aquí, por lo visto, no valen las sutilezas: gol o bronca; ganaremos... El descanso, bien mirado, sirve para reponer los ánimos. Tras el descanso, el señor de la «gorra llena» pierde los estribos. El señor de la «gorra llena» es madrileño y anduvo por los comienzos muy fino y cortésano:  
 —Nada, nada. Nos vamos a llevar la gorra llena de goles. Nada, nada; si perder no es malo...  
 Después, el señor rompe su continencia y alienta, rúmía, las esperanzas del empate:  
 —Qué gorra ni qué gorra... Puntito al zurrón y tentefieso...  
 Las tres mujeres también se lo temen. Las tres mujeres, cuando el gol de Adelardo, se besuquearon a discreción y admitieron achuchones (honestos achuchones, se entiende) de sus vecinos. En el segundo tiempo muerden las uñas que parece delito de lesa manicura y una maravilla de morder. Metidos los ánimos a desbararr, hasta los del locutor desbarran. El locutor oficial que, a mitad del follonico, reclamó atención con gruesa voz:  
 —Don Joaquín tal y tal, que salga. Que su señora está hospitalizada...  
 A lo que un castizo puso la pulla correspondiente, que también la guerra es humor:  
 —Ese locutor ha salido del Cuerpo Diplomático...  
 Total: que al suspiro generalizado de «¿cuánto falta, cuánto falta?» se acabó la disputa y la lluvia enfrió los ánimos descontentos. La lluvia fué siempre sana consejera. Bajo la lluvia, luego, hubo de todo en aquello del opinar. Verbigracia:  
 «Bien ridículo que ha quedado el Madrid...» (Un atlético).  
 «Bien que les hemos dejado a éstos...» (Un madrileño).  
 «Ese Sanchis tiene un corazón...» (Un señor mayor).  
 «¿Sanchis es del Madrid?» (Su señora).  
 «Uhhhh...» (La hija del señor y la señora).  
 Jesús HERMIDA  
 (Fotos Enrique Verdugo.)

# CAMPANADA DEL MALAGA

Consiguió empatar a uno con el Zaragoza en La Romareda

☆ El gol aragonés, obra de Villa, fué logrado en claro fuera de juego

ZARAGOZA, 10 (Por teléfono, de nuestro corresponsal deportivo, Antonio Molinos.)

**FACTORES VARIOS.**—El lleno completo en La Romareda ya no es novedad, porque estamos habituados a él. Tarde de sol y magnífica temperatura. Buen terreno para jugar y aplausos a los equipos al salir de los vestuarios.

**GOLES.**—A los treinta y siete minutos de la primera parte, una jugada de Encontra y Santos es finalizada por Villa, con remate a puerta dentro del área pequeña en claro fuera de juego. A los diecinueve minutos del segundo tiempo, desde

larga distancia, envía Ben Barek un balón suave y bombeado sobre la puerta de Goicoechea, que entra, ante la sorpresa de todos, siendo el gol del empate.

**ARBITRAJE.**—El colegiado murciano señor Cerezuola, deficientemente asistido por los jueces de línea, tuvo que soportar las fuertes protestas de los malagueños en la consecución del gol del Zaragoza, reclamando durante bastantes minutos el fuera de juego. También le fueron reclamados dos penaltis, hechos en el área del Málaga, uno, y el otro, por el Zaragoza.

**JUICIO CRITICO.**—Hacia presumir este partido una tarde entretenida de fútbol, dadas las características de ambos equipos. Sin embargo, nada más lejos de lo ocurrido, ya que el público ha estado batiendo palmas de tango muchas veces durante el encuentro, dada la baja calidad del mismo.

Carente de toda técnica y cuajado de errores, si ha existido algo de fútbol, muy poco, ha sido por parte del Málaga, y en los últimos minutos del partido, el Real Zaragoza, completamente a la deriva, dejó hacer cosas

estimables a los malagueños, que, bien situados en el campo y haciendo un juego de contraataque, crearon mayores peligros en esa parte, última del partido, que los originados por el equipo local.

En el equipo visitante existió, como nota destacada, la buena dirección de Garay, en el centro del campo, con el empaque clásico de este jugador, que estuvo acompañado en la delantera del joven Moli, proeza digna de tener en cuenta, y la labor tenaz de Ben Barek.

El Málaga se hizo merecedor del empate, cuando menos.

En el Real Zaragoza, donde se alineaba nuevamente a Villa de centro delantero, cuando esperaban todos ver a Gozalo, faltó en la delantera el rematador, y en la línea media los fallos de Isasi hicieron ir de cabeza a la defensa local. Y menos mal que el Málaga sólo hizo un remate a puerta: el del gol.

Violeta fué el que mejor estuvo; multiplicándose, cubrió la zona defensiva y sirvió, con acierto, a la delantera, en la que para colmo de errores se efectuaba el cambio de puestos de Encontra y Canario, en la segunda parte, deshaciendo el ala izquierda, que estaba actuando bien en el primer tiempo, para dejar toda la de-

lantera inefectiva, puesto que Ben Barek hizo un marcaje perfecto a Carlos Lapetra, anulando toda labor creadora de juego del interior zaragozista, que, en la primera parte, había hecho cosas estimables en unión de Encontra.

También Reija, en el primer tiempo, actuó bien, para contagiarse en la segunda mitad del desacierto general.

El público despidió al Zaragoza con una fuerte bronca. Y la verdad es que actuó muy mal, como hacia tiempo que no le veíamos, siendo conveniente que se tomen los remedios de urgencia precisos para evitar consecuencias más desagradables en la marcha de la competición.

Esperamos, no obstante, que con la incorporación de alguna baja importante que haya en el equipo y la de algún otro que está pidiendo sitio, se arreglen bastante las cosas. El amistoso de mañana con el Olímpic francés puede servir de ensayo general.

**ALINEACIONES.**—ZARAGOZA: Goicoechea; Irusquieta, Pepín, Reija; Isasi, Violeta; Canario, Santos, Villa. Lapetra y Encontra.

**MÁLAGA:** Juanito; Piquer, Arias, Vázquez; Ben Barek, Garay; Aragón, Chuzo, Moli, Ribes y Otiñano.

Estadio de Vallecas  
MAÑANA MARTES, 12 de octubre de 1965, a las ONCE Y MEDIA

GRAN PARTIDO AMISTOSO

C.D. SABADELL  
(Primera División)

RAYO VALLECANO

VENTA DE LOCALIDADES: Hoy LUNES, día 11, en LA CENTRAL, Victoria, 3; BAR RUFINO, avenida Albufera, 44; BAR SAGU, Albufera, 3; BAR LA ISLA, avenida Albufera, 119; BAR EL OLIVAR, Arroyo del Olivivar, 66, y CAFETERIA ABASCAL, Martínez de la Riva, 2, y el MARTES 12, día del partido, en las taquillas del campo, desde las NUEVE de la mañana.

NOTA.—Los señores socios deberán proveerse de su correspondiente localidad.

METRO: ESTACION PORTAZGO, en las puertas del campo

CREFISA

ADQUIERA SU COCHE ALQUILANDOLO

\*CON OPCION DE COMPRA

MARCAS NACIONALES

A ESTRENAR - SIN ENTRADA

FINANCIAMOS TAMBIEN SU COMPRA DIRECTA.

CREFISA  
Alcalá 187, MADRID  
Tel. 255 20 01 de 8,30 a 14

INSTALACIONES

DE

CALOR NEGRO

TELEFONO 259 50 08

# NUEVO FRACASO DE LA DELANTERA DEL ELCHE

- El empate (1-1) con el Sevilla, justo
- Mal partido de los dos conjuntos

ELCHE, 10 (Por teléfono, de nuestro corresponsal, Sánchez Pomares.)

**FACTORES VARIOS.**—Tarde soleada y espléndida, con buena entrada, sin rozar el lleno.

A los treinta y cinco minutos se lesionó Verdú, para retirarse poco después. Debutó en el Elche Curro, procedente del Deportivo Illicitano, que no tuvo suerte en el desempeño de su misión. También reapareció Lezcano después de varios encuentros, jugando al estilo de los juveniles.

**ARBITRO Y ALINEACIONES.**—Dirigió bien el partido el señor Segrelles, aun cuando los jugadores fueron nobles en el desarrollo del juego. Los equipos, a sus órdenes, formaron así: ELCHE: Pazos; Verdú, Iborra, Quirant; Curro, Llompart; Villapún, Lezcano, Vava, Oviedo y Romero.—SEVILLA: Molina; Eloy, Cos-ta, Rebellón; Lax, Achúcarro; Velasco, Pintado, Lizarralde, Felo y Román.

**GOLES.**—A los treinta y seis minutos de juego, Lizarralde batió, de tiro por bajo, a Pazos, ante la indecisión de éste y de Quirant. A los veinte minutos del segundo tiempo, ante la in-

eficacia de la delantera local, ensayó el disparo Llompart y, desde fuera del área, en tiro cruzado y bajo, estableció la igualdad.

**EL PARTIDO.**—El Elche ratificó ayer los huecos que ofrece el conjunto por las ausencias por lesión. Es de suponer que se vea el fin y se ponga remedio, por quienes corresponda, a la situación endeble del equipo. Claro que ayer no jugaron Marcial ni Forneris, lo que restó potencia al bando illicitano.

Peró ello no es óbice para afirmar que ante conjuntos de Primera División, un modesto, como es el Elche, no puede permitirse el lujo de jugar sin extremos, prácticamente hablando, y sin un volante de ataque. La vanguardia dió una lección de mal juego de conjunto y de no ensayar el tiro a puerta. Con esas características, mal se podía ganar el encuentro.

Y gracias a que el Sevilla no se apuró en rendir demasiado; de lo contrario, hubiera sido peor para los colores locales. El hecho de que el único gol lo consi-

guiera un medio es ya tónica de lo sucedido en Altavix.

Comenzó bien el juego, con velocidad y anhelos de victoria por ambas partes. Ahora bien, la vanguardia local fracasó de manera rotunda en el tiro a puerta y cuando ensayó lo hizo rematadamente mal.

Afortunadamente para el Elche, el Sevilla, una vez logrado el gol, se limitó a defenderlo. Cuando el Elche logró el suyo, obra de Llompart, pareció que iba a inclinar el resultado del partido a su favor por la reacción de sus jugadores.

Peró pronto fué apagándose el equipo, como los cohetes de sus grandes fiestas. Por ello, visto el juego de uno y otro bando, puede darse como justo el resultado, aunque, cuando faltaba poco para terminar, desviara a córner Pazos una difícil pelota lanzada por Román.

No cabe hacer distinciones entre los jugadores, por lo menos entre el Elche. Si acaso Llompart, sólo por el gol logrado, y del Sevilla su contundente línea defensiva. A los hombres de ataque les faltó, igualmente, capacidad resolutive para lograr la victoria.

# Proeza del Atlético vasco en Sarriá

- ◆ Remontó un 3-0 en contra y acabó ganando por 4-3
- ◆ Los bilbaínos marcaron sus cuatro goles en doce minutos

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal deportivo, Francisco Yagüe, transmitida por teléx.)

**FACTORES VARIOS.**—Tras una semana de lluvias intensas, la tarde del domingo fue espléndida, aunque el campo estaba blando y resbaladizo. Lleno casi hasta la bandera, pese a los malos resultados anteriores del Bilbao y pese, también, al mal partido que quince días antes había brindado el Español a la parroquia. La turista doce millones y medio efectuó el saque de honor.

**EQUIPOS Y ARBITRO.**—A las órdenes del colegiado señor Alvarez Martínez, que tuvo la virtud de permanecer en discretísimo plano —lo que quiere decir que no tuvo errores de bulto—, los equipos se alinearon así: ESPAÑOL: Carmelo; Idígoras, Mingorance, Alvarez; Ramoní, Eiera; Amas, Boy, Miralles, Rodilla y José María. ATLÉTICO DE BILBAO: Iribar; Orúe, Echebarria, Senarriaga; Zorrineta, Lazaga; Aguirre, Uriarte, Arieta II, Rojo y Lavín.

**GOLES.**—La lista, esta vez, es larga. A los trece minutos, bonito avance de Amas, con pase adelantado a Rodilla, que cambia hacia el lado opuesto, donde José María cruza el balón de forma imparable (1-0). A los veintinueve, extraordinaria jugada blanquiazul, nacida en Mingorance, que cede adelantado a Boy por la izquierda; éste cambia hacia la derecha sobre Amas, que con la cabeza pasa a Miralles, para que el ariete, en profundidad y hacia el lado opuesto, ceda el balón a Rodilla, que remata raso y besando el poste (2-0). A los trece de la continuación, José María lanza una falta un par de metros fuera del área, salvando muy bien la barrera y colocando el balón fuera del alcance de Iribar (3-0). A los veintiseis, Lavín sortea a Idígoras y tira cruzado, muy bien, pero Carmelo —apuradamente— desvia con la mano, para que Aguirre remate a placer, aunque la jugada entrañaba dificultad (3-1). A los veintinueve, nuevo fallo de Idígoras, que acaba en córner, lanzado por Lavín. Aguirre cabecea hacia puerta e Idígoras, en el colmo de los desaciertos, desvia —también de cabeza— el balón a la red (3-2). A los treinta y seis, gran jugada bilbaína por la derecha, con pase a Aguirre, que tras hacer pared con Uriarte, bate a Carmelo en tiro difícil e intencionado (3-3). Y a los treinta y ocho minutos, centro de Rojo desde la izquierda, que Mingorance despeja, de cabeza, en globo. Aguirre, en vena de aciertos, remata el balón de bote pronto y, aun cuando Carmelo toca el cuero, no logra evitar que acabe penetrando en su fielato, para convertirse en el sorprendente y decisivo 3-4.

**JUICIO CRITICO.**—Sólo con seguir la cronología de los goles, el lector podrá darse cuenta de que en Sarriá asistimos a dos partidos, completamente distintos, sin relación uno con el otro. En el primero, con una duración de una hora, el Español barrió al Bilbao por un holgado, rotundo y me-

recido 3-0. Nadie podía discutirles a los blanquiazules la victoria, porque, amén de los tres goles (dos de ellos culminando jugadas extraordinarias), tuvieron tres o cuatro oportunidades más, y Rodilla todavía estrelló un balón en el poste. El Español de esta hora de juego había decorado a los cervatillos en dos extremos incisivos y un Boy que pareció cubrir con creces las bajas de los técnicos (Di Stéfano, Ramírez), y ver que los juveniles bilbaínos perdían lamentablemente el tiempo, desaprovechando el juego que les servía el viejo Aguirre, que acabó desesperándose. Pero con el tercer gol de José María se acabó el partido que jugaba el Español y se inició uno totalmente nuevo, a cargo del Atlético de Bilbao. Los cervatillos, vaporeados, le perdieron el respeto a la recia zaga blanquiazul. Esta maravillosa ala izquierda de Rojo-Lavín (prometedora de un futuro glorioso cuando adquirieran años y kilos) se dieron cuenta de que Idígoras era un atético coladero (en el primer tiempo el lateral blanquiazul estuvo dos veces a punto de batir a Carmelo) y empezaron a volverle loco. Antes era Aguirre quien jugaba por la derecha, y los chavales quienes desaprovechaban las oportunidades por la izquierda. Pero, a partir del 3-0, se cambiaron las tornas, y el juego que fabricaban los cachorrillos, que acabaron en ferocísimos leones, encontró en el veterano Aguirre el rematador eficaz y decisivo, que en doce minutos dió el espectacular tumbó al marcador.

A la hora de hacer balance, se le hace difícil a uno quedarse con el partido que jugó el Español o con el que posteriormente se sacó de la manga el Bilbao. Quizá lo mejor hubiera sido repartirse los puntos, ya que cada uno —en su respectivo tiempo— jugaron de manera formidable. El único que puede considerarse derrotado es Argila, que ganando por 3-0 debió sacar del lateral a Idígoras —protestado ya ruidosamente en la primera mitad—, llevándolo a la delantera, para retrasar a la defensa a Riera o Ramoní. El entrenador perdió el partido desde el foso, al no saber habilitar un taponamiento para aquel coladero.

Como simple muestra de los contrastes del sensacionalmente emotivo encuentro, baste consignar las opiniones de dos hinchas blanquiazules, al final de cada tiempo. En el primero, uno aseguraba que, con Di Stéfano, el Español no hubiese podido ganar nunca aquel partido por 3-0, porque su presencia hubiera restado velocidad al equipo. Al final del partido, el otro —con no menos razón— afirmaba que el Español no hubiera perdido nunca el encuentro de estar Di Stéfano en el campo para poner orden en la zaga...

CON SU SABOR...

GINEBRA



# "FRIKI"

# Otro gran partido del Valencia (Derrotó 4-1 al Mallorca)

## Sobresalieron Roberto, el extremo Muñoz y Mestre

VALENCIA. (De nuestro corresponsal deportivo, Tristán, por telex.)

ESTE partido se jugó el sábado por la tarde bajo luz artificial. Mestalla registró una gran entrada. El Valencia, tras su victoria en la jornada anterior, en Barcelona, fué recibido con una larga ovación, disparándose tracas antes de empezar el encuentro.

**LINEACIONES.**—VALENCIA: Zamora; García Verdugo, Mestre, Vidagañy; Paquito, Roberto; Poli, Sánchez Lage, Waldo, Guillot y Muñoz.

**MALLORCA:** Vicente; Dorro, Bolao, Sanz; Iguarán, Martínez; Rovira, Duca, José Luis, Héctor Núñez y Molina.

**ARBITRO.**—El señor Oliva no quiso ver ningún penalty. En cambio, en el cen-

tro del campo se mostró meticuloso y a fuerza de querer señalar toda falta no aplicó la ley de la ventaja y cometió bastantes errores.

**GOLES.**—1-0: Sánchez Lage, de cabeza, recibiendo el balón de Roberto, en saque de esquina sacado por Poli, se anotó el primer gol de la tarde a los quince minutos de juego. 1-1: Molina, al efectuar un golpe franco, con que se castigó una falta, consiguió el empate, 2-1: Roberto, desde cerca, deshizo el empate, coronando una buena jugada de Waldo; este gol se produjo en el minuto treinta y cuatro. 3-1: A los cincuenta y seis minutos, Muñoz, en su posición de extremo izquier-

da, lanzó un buen tiro cruzado, que batió de nuevo a Vicente. 4-1: Faltando unos diez minutos para finalizar, Waldo, en bandeja, le sirvió a Roberto el último tanto de la tarde.

**COMENTARIO.**— Sigue la racha del Valencia. En la misma vena de aciertos, eficaz en todas sus líneas, conjuntado, con excelente moral, rapidez y fondo, batió al Mallorca. Con tanta brillantez como venció al Madrid catorce días antes en este mismo escenario de Mestalla.

En este partido, el técnico del Mallorca, César, ordenó un severo marcaje cerca de Waldo, Guillot y Sánchez Lage, que corrió a cargo de Martínez, Iguarán y Duca. Con ello el Mallorca logró, desde luego, que ninguno de los dos hombres en punta

del Valencia, Waldo y Guillot, marcaran un solo gol. Pero entonces Barinaga, con buen criterio, ordenó adelantarse a Sánchez Lage y a los medios, que gozaban de más amplia libertad de movimientos, y el resultado fué que, efectivamente, Lage, Roberto (2) y el extremo Muñoz marcaron los tantos locales.

El Mallorca aguantó la primera mitad airoosamente, ya que llegó el descanso con un 2-1 en contra. Pero en la segunda parte fué impotente para desbaratar la continua y arrolladora acción ofensiva del Valencia, que dominó a placer.

Extraordinario estuvo el Valencia, así como Roberto, el extremo Muñoz, el central Mestre y notabilísimos los restantes jugadores, incluido Zamora, que realizó paradas de mucho mérito.

# NO JUGO BIEN EL PONTEVEDRA

PONTEVEDRA, 10. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, Balbino de las Fuentes Mora.)

**ACTORES VARIOS.** Poco más de media entrada. Tarde excelente y terreno de juego muy blando, debido a las lluvias caídas durante toda la semana.

**ARBITRAJE.**— Desdichado del colegiado del Centro, señor Pardo Hidalgo. Siguió el juego de lejos y perjudicó escandalosamente a los de casa, con dos goles anulados. Fué constantemente protestado y despedido con una fenomenal pita.

**INCIDENTES.**— A los treinta y dos minutos de la segunda mitad se lesionó Morollón, que fué retirado en camilla del terreno de juego.

**GOLES.**— A los cinco minutos, en pleno acoso de la delantera del Pontevedra, Sertucha, debajo de los palos, despejó un balón rematado de cabeza por Cerezueta, que se colaba irremisiblemente. El rechace llegó a Martín Esperanza quien, por bajo y angulado, remató a la red. Es el 1-0.

A los setenta y nueve minutos, una colada de Valls y Noya, por la derecha, en rapidísimo contraataque, encuentra descolocado a la defensa local. Centra el exterior y Morollón empuja la pelota a las mallas. 1-1.

A los ochenta y seis minutos, Iglesias recibe un balón y, sin dudar, centra sobre puerta. Neme, de larga estirada, prodigiosamente, conecta un cabezazo, que hace inútil el plongeón de Martínez. 2-1.

**JUICIO CRITICO.**— Ha gustado el Sabadell. Ha sido toda la tarde un contrario armónico y pegajoso, que se mostró fuerte atrás por el excelente arrojado que puso en práctica con Arqué de defensa escoba, disponiendo de energía y la velocidad necesaria para, en rápidos contraataques, poner en serios apuros la meta de Celdrán. Quizá, en algunos momentos, le perdiese ese afán conservadurista del fútbol español, empeñado en encajar pocos goles.

El Pontevedra no estuvo a la altura de otras tardes, porque el enemigo de turno se cerró prodigiosamente, ejerciendo un estrecho marcaje sobre todos y cada uno de sus hombres de vanguardia. Forzado, además por el barrullo del campo, tuvo que multiplicarse en el esfuerzo hasta conseguir la victoria. Sin embargo, sus hombres fueron mucho más efectivos ante el marco contrario.

**LINEACIONES.**—PONTEVEDRA: Celdrán; Irulegui, Batalla, Cholo; Calleja, Vallejo; Fuentes, Martín Esperanza, Cerezueta, Neme e Iglesias.

**SABADELL:** Martínez; Isidro, Sertucha, Iraola; Torróns, Arqué; Valls, Muñoz, Morollón, Noya y Navarro.

# PRIMERA VICTORIA DEL BETIS EN LA ACTUAL TEMPORADA

SEVILLA, 10. (Crónica telefónica de nuestra Redacción, por Manuel Lorente.)

**FACTORES VARIOS.**— Buena entrada para presenciar el partido entre el Real Betis y la Unión Deportiva Las Palmas. El tiempo amenazaba lluvia, que no llegó a concretarse.

**GOLES.**— Uno nada más, logrado en el minuto cuarenta y dos de la segunda mitad. En pleno acoso bético, Pallarés cede a Montaner, que se encuentra en la punta derecha del ataque y el centro de éste es desviado por Santisteban. El balón pega en el cuerpo del meta canario, al que se le escapa de las manos, y el rechace es aprovechado por Girón para lograr el único tanto del encuentro.

**ARBITRAJE.**—A cargo de Ortiz de Mendibil, correcto en su cometido.

**INCIDENCIAS.**— Mediado el segundo tiempo, Santisteban, al caer, sufrió una torcedura de rodilla, teniendo que ser asistido en la banda.

**EL PARTIDO.**— Al fin el Betis sumó sus dos primeros puntos de la temporada. Para lograrlo en esta sexta jornada de la Liga tuvo que vencer serios escollos, el más importantes el de seranar sus nervios. Durante toda la primera parte el conjunto de casa jugó alocado, sin sitio, en continuo embarullamiento, buscando a ansiosamente, pero sin cordura, la consecución del gol. Empresa difícil cuando enfrente se encuentra un equipo sereno, joven y animoso, que se traía bien aprendida la lección defensiva. Hasta el punto de que por defender a toda costa el empate, cuando posibilidades tenía de lograr la victoria, el conjunto insular salió derrotado.

Sobre el papel, y también sobre el terreno, Dauder abría perfectamente el encuentro. Encomendó a Liz y Tonono, por relevo, la vigilancia sobre Ansoa y retrasó a José Juan, su interior derecha, en misión de gendarmaría sobre Rogelio. Para cubrir la zona ancha del terreno los canarios contaban con León, el extremo izquierdo, que realizó una extraordinaria labor «centrocampista» con Guedes. Ellos fueron los armadores de todo el fútbol insular y quienes, con juego bien ligado pero quizá con exceso de pases horizontales, lanzaban al contraataque a su menguada vanguardia.

Este sistema, perfecto si se cuenta con hombres resolutivos en el ataque,

favoreció, no obstante, al Betis, que, al iniciarse el segundo período, serenados sus nervios anteriores, salió decidido en busca de la victoria. Santisteban y Pallarés se adueñaron del centro de la pradera y en su ayuda acudía frecuentemente Montaner, el zaguero, que, al no tener a quien vigilar, se lanzó decidido al ataque, hasta el punto de que de sus botas partió la jugada que había de proporcionar al Betis el primer triunfo de la temporada, un triunfo menguado, pero justo, si se tiene en cuenta que los precavidos canarios nos alieron decididos a buscarlo.

**LINEACIONES.**—BETIS: Carmet; Montaner, Ríos, Grau; Santisteban, Moreno; Girón, Pallarés, Ansoa, Rogelio y Zacarizo.

**LAS PALMAS:** Uclacia; Aparicio, Tonono, José Luis; Niz, Guedes; Vega-so, José Juan, Lizani, Gilberto y León.

# EMPATE CORDOBA - BARCELONA Y POQUISIMO FUTBOL

Sobresalieron las líneas de cobertura y fallaron los ataques

CORDOBA, 10. (Crónica telefónica de nuestro corresponsal deportivo, Leafer.)

**FACTORES VARIOS.**—Después de algunos días de intensas lluvias, el domingo fué soleado y el terreno se encontraba en aceptables condiciones. Mucho público en los graditorios.

**GOLES.**—Como refleja el resultado, el marcador no se alteró. Las pocas ocasiones que se presentaron no fueron aprovechadas por los atacantes.

**ARBITRAJE.**—Dirigió el encuentro el colegiado de Ceuta, Ibañez Alarcón, nuevo esta temporada en Primera. Mejor es que le hubiesen dejado donde estaba. Si no se originó un serio conflicto fué debido a que los jugadores, después de excederse al máximo en durezas y marrullerías y despacharse a gusto, tuvieron el buen sentido de remitir en tal conducta, lo que en todo momento permitió el colegiado. Al hombre le fué ancho y largo el choque.

**JUICIO CRITICO.**—Creemos que el Córdoba, con el empate, logró un buen resultado. Es mucho adversario el Barcelona. Porque hasta la hora de despegarse del estilo de juego que antes le era peculiar, decepcionó pro-

fundamente. Exteriorizó contundencia en el sistema defensivo—reforzado integralmente con Gallego—y nos explicamos que la pobre delantera del equipo local no diera una a derechas dentro del área azulgrana.

Esa fué la tónica general del partido. Las actuaciones completas de las coberturas de ambos equipos. Porque también el Córdoba lució en la defensa, anulando igualmente a los fenómenos del club catalán, que apenas si dieron señales de vida cuando trataron de forzar la cerrada barrera cordobesista.

Poco fútbol, muy poco, nos ofreció el partido. Sólo al principio se lanzó el Córdoba a una furiosa ofensiva con bastante ligazón entre sus hombres, aunque no tardaron en situarse en ese nivel técnico que distrajo poco a los espectadores.

Hay que decir que los mejores de una y otra parte fueron los componentes de sus quintetos defensivos, porque ahora hay que agregar siempre un hombre más a la defensa. Son los sistemas que, mal empleados, están acabando con el poco fútbol que había.

**LINEACIONES.**—CORDOBA: Reina; Simonet, Martí, López; Rabelo, Costa; Jara, Juanin, Riera, Martínez y Cabrera.

**BARCELONA:** Sadurni; Benítez, Olivella, Eladio; Vergés, Gallego; Montesinos, Pereda, Zaldúa, Fusté y Seminario.

# TERCERA DIVISION

## GRUPO PRIMERO

Turista, 2; Lugo, 2. Corrujo, 0; Orens, 0. Choco, 2; Alondras, 1. Fabril, 4; R. Bouzas, 1. Gran Peña, 3; Lemos, 2. Arenteiro, 1; Compostela, 2. Brigantium, 2; Arosa, 1. Couto, 1; Ferrol, 1.

## GRUPO SEGUNDO

Luarca, 2; Lieras, 1. Turón, 2; Ceares, 1. Ensidesa, 3; Vetusta, 2. Pelayo, 1; Avilés, 3. San Martín-Praviano, aplazado. Camocha, 0; Candas, 1. Santamarina, 1; Siero, 0. Calzada-Caudal, aplazado.

## GRUPO TERCERO

Sestao - Rayo, aplazado. Guecho, 4; Astillero, 0. Arenas-Santurce, aplazado. Basconia, 0; Laredo, 0. Barreda - Torrelavega, aplazado. Amorebieta, 1; Erandio, 0. San Vicente, 0; Galdácano, 1. Guarnizo, 4; Portugalete, 3.

## GRUPO CUARTO

Chantrea, 1; Motrico, 2. Oberena - Calahorra, aplazado. Villafranca, 4; Logroñés, 4. Alavés, 1; Euskalduna, 1. Mirandes, 3; Haro, 2. Eibar-Real Unión, aplazado. Alfaro, 4; Mondragón, 0. Touring-San Sebastián, aplazado.

## GRUPO QUINTO

Jacetano, 1; Huesca, 0. Caspe, 3; Ejea, 2. Renfe, 0;

## GRUPO SEPTIMO

Gimnástico, 2; Vich, 1. Olot, 2; Villanueva, 2. A. Cataluña, 0; Mataró, 2. Tortosa, 2; Sans, 2. Gerona, 2; Manresa, 2. Granollers, 2; Figueras, 1. Gava, 1; Balaguer, 1. Júpiter, 0; San Andrés, 1. Calella, 4; Puigregit, 4. Tarrasa, 4; Reus, 0.

## GRUPO NOVENO

Gandía, 1; Acero, 0. Castellón, 7; Sueca, 2. Alcoyano, 3. Carcagente, 3. Benicarló, 1; Requena, 3. Buñol, 0; Onda, 2. A. Levante, 1; Torrente, 0. Alcira, 3; Onteniente, 4. Saguntino, 2; Oliva, 1. Olímpico, 1; Burriana, 3.

## GRUPO DECIMO

Novelda, 1; Cartagena, 1. Eldense, 6; Illicitano, 0. Abarrán, 0; Jumilla, 2. Albacete, 3; Lorca, 1. Aguilas, 3; La Roda, 1. A. Cartagena, 0; Ciezo, 0. Imperial, 3; Rayo, 0. Alicante, 3; Orihuela, 1.

## GRUPO UNDECIMO

Antequera, 1; Iliciturgi, 0. Adra, 1; Santana, 0. Rondán, 1; Jaén, 1. Fuengirola, 1; Linense, 0. Malagueño, 1; R. Granada, 1. Torremolinos,

## GRUPO DUODECIMO

Coria, 2; S. Fernando, 2. Jerez Deportivo, 3; Balón, 1. Sanluqueño, 1; Triana, 3. Sevilla At., 4; Chiclanero, 0. Alcalá, 0; Onubense, 1. Utrera, 1; Jerez Ind., 1. Ayamonte, 1; Riotinto, 0. Portuense, 4; Puerto Real, 1.

## GRUPO DECIMOTERCERO

Arandina, 1; Astorga, 0. Júpiter, 0; Juventud, 0. Hüllera, 0; Salamanca, 1. Sabero, 1; Castilla, 1. Béjar, 3; Europa, 0. C. Rodrigo, 2; Ladiana, 2. La Bañeza, 2; Leonesa, 2. Ponferradina, 8; Medinense, 0.

## GRUPO DECIMOCUARTO

Boetticher, 5; Torrijos, 0. Avila, 5; Conquense, 2. Santa Bárbara, 0; Getafe, 3. Moscardó, 0; Fensa, 0. Plus Ultra, 3; Carabanchel, 0. Aranjuez, 3; Toledo, 1. Talavera, 2; Segoviana, 0.

## GRUPO DECIMOQUINTO

Villarrobledo, 1; Cacereño, 0. Emeritense, 2; Madriñeño, 1. Bolañeño, 1; Tomelloso, 1. Diter-Zaira, 3; Plasencia, 1. Pastas Gallo, 1; Extremadura, 2. Manchego, 2; Socuéllamos, 0. Don Benito, 2; Pedro Muñoz, 0. (Mencheta.)

# Partido sencillo para el Plus Ultra (Derrotó 3-0 con facilidad al Carabanchel)

**GRUPO DECIMOCUARTO.** Año, con facilidad, el Plus Ultra al Carabanchel. El tanto logrado por los madrileños pudo y debió ser más amplio, dada su gran superioridad. Los tres goles que dieron el triunfo al Plus Ultra se marcaron en el primer tiempo. Fué una parte interesante, por el buen juego, lleno de soltura y facilidad, de los propietarios del terreno. Su fútbol rápido y preciso, se impuso con largueza a los visitantes. La segunda fase fué menos brillante, al no querer esforzarse los «aseguradores». Por su dominio territorial a lo largo del partido, merecieron tener más fortuna en sus resoluciones finales. El poste, en dos ocasiones, y un penalty mal tirado, les impidió sacar mayor fruto. El Plus Ultra no tuvo nunca enemigo en el Carabanchel.

Del Carabanchel se esperaba más de lo que hizo en su visita a la Ciudad Lineal. Conjunto sin calidad en su juego, debe estar satisfecho de no haber encajado la goleada que se llevó el anterior visitante, Getafe.

**GOLES:** Antes del minuto de juego, Casado, en remate de cabeza, inauguró el tanteador. A los catorce y veintuno, Martín y Segovia, respectivamente, y también en remates de cabeza, aumentaron la ventaja. Buen arbitraje de Muñoz de Morales. Equipos: Carabanchel: Navas; Ontiveros, Collar, Villafraña; Frías, Pérez-Navas; Flores, Santos, Matiano, Dueñas y Quesada. Plus Ultra: Bermejo; Filia, Pascual, Axpe; Cándido, Monroy; Casado, Martín I, Gómez, Segovia y Frey.

## EMPATE ENTRE EL FEMSA Y EL MOSCARDÓ

Partido sin goles el jugado entre el Moscardó y el Fensa en el campo de la barriada de Usera. Dominio intenso del Moscardó ante una cerrada defensa de los visitantes; esa fué la tónica general del encuentro. El mejor juego constructivo corrió a cargo de los locales, pero no pudieron forzar la defensa a ultranza de los fensistas. Estos, jugando un 4-3-3, con marcaje férreo, lograron un valioso empate frente al líder del grupo. Por el contrario, éstos perdieron un positivo por incapacidad rematadora. Magnífico arbitraje del madrileño Martín Cid. Equipos: Moscardó: Aguilar; Jiménez, Talín, López; Raúl, Ruez; Medina, Villaverde, Díaz, Piñeiro y Laborá. Fensa: Chino; Marcos, Angelin, Alonso; Boix, Mariño; Espinosa, Pacheco, Serrano, Pérez y De Pablo.

Segunda División

# NO HA PERDIDO TODAVIA NI UN SOLO PUNTO EL GRANADA

- ◆ Grupo Norte: El Coruña alcanza al Gijón (diez puntos cada uno)
- ◆ Sorprendente victoria del Europa en Atocha por 4-2

PRIMER GRUPO

R. Sociedad, 2; Europa, 4

SAN SEBASTIAN, 10.—Partido flojo de la Real Sociedad, en la que fallaron su cuarteto defensivo. El Europa, que no realizó nada especial, supo aprovechar muy bien las facilidades de los locales y se alzó con la merecida victoria. Por los donostiarras marcó Arregui los dos goles y por el Europa, Crespi, de penalty, y Elizondo (3).

Lérida, 1; Osasuna, 1

LERIDA, 10.—El Osasuna demostró que posee un equipo bien conjuntado y con elementos jóvenes que buscan con afán el balón. Ante esto, el Lérida no supo oponer la resistencia necesaria para impedir que aquel se adueñara del centro del campo. En la segunda fase, los locales atacaron con entusiasmo, pero no lograron desbordar a la enérgica y segura defensa navarra. Por el Osasuna marcó Ruiz y por el Lérida, Vallejo.

Burgos, 3; R. Gijón, 2

BURGOS, 10.—Partido jugado de poder a poder y de bastante buena calidad. El Burgos superó a su adversario, que se evidenció, no obstante, que se

**ALHAJAS ALEGRE**  
compra de alhajas papeletas del monte  
**ESPOZ Y MINA, 3**  
ENTRESUELO

Precisamos PERITO INDUSTRIAL

Con experiencia en proyecto de cuadros baja tensión, celdas alta tensión y diseños de esquemas eléctricos y de cableado. Edad máxima: 32 años. Rogamos envíen historial, fotografía y pretensiones, a:

SECCION PERSONAL Apartado 235. Madrid (18.876.)

SE TRASPASA

local comercial, situado calle López de Hoyos, 140.

Informes: SEÑOR PALACIOS Teléfono 2156458

MARCAS COMPRO

Inscritas clase 40. Necesario no haber sido utilizadas.

Dirigirse, con información, al Apto. de Correos 16.193

MADRID

PUEBLO 11 de octubre de 1965

halla en buen momento. A los diecinueve minutos de juego Angelín marcó el primer gol burgalés y a los treinta y cuatro empató Astorga, al introducir la pelota en su propia meta. Inmediatamente, Angelín logró el segundo tanto local. A los nueve minutos de la segunda fase Montes estableció nuevo empate y a los veintiséis, Fábregas consiguió el gol de la victoria local.

R. Oviedo, 4; Badalona, 0

OVIEDO, 10.—El encuentro resultó fácil para los ovetenses, que se encontró con un Badalona débil en su cobertura. Todos los goles se marcaron en la primera fase y sus autores fueron: Matute, Calleja, Quirós y Elósegui. En el segundo tiempo, a los veintidós minutos, Manolín, meta visitante, quedó connocionado al arrojarse a los pies de Achuri y fue retirado del campo. Le substituyó Guerrica.

R. Santander, 3; Langreo, 2

SANTANDER, 10.—El equipo visitante fue superior al Santander en todos los terrenos, jugó con más potencia y dominó constantemente. Sin embargo, el conjunto local supo aprovechar las oportunidades que se le presentaron y se alzó con el triunfo. Por el Santander marcaron Gento III (2) y Da Silva, y por los asturianos, Del Alamo, de penalty, y Candi.

Hospitalet, 0; Celta, 2

HOSPITALET DE LLOBREGAT, 10.—Ambos equipos actuaron con ciertas precauciones defensivas. No obstante, el Celta mostró más peligro en sus jugadas, mientras que el equipo local acusó falta de cohesión en sus líneas. Se marcó un gol en cada tiempo, obra de Rivera y de Abel, al transformar un penalty.

Baracaldo, 0; Coruña, 2

BARACALDO, 10.—Un primer tiempo de dominio alterno, pero con mayor peligro por parte del Coruña. En la segunda fase, los gallegos salieron con cierta táctica defensiva a fin de mantener la ventaja lograda en la fase inicial por Lamelo. No obstante, prodigaron los contraataques y en uno de ellos, a los tres minutos, Lourda consiguió el segundo gol. A partir de aquí se acentuó el repliegue coruñés y el Baracaldo presionó, pero no acertaron los delanteros en el remate.

SEGUNDO GRUPO Cádiz, 2; Hércules, 2

CADIZ, 10.—Buen partido, jugado sin que ninguno de los dos equipos empleara sistema defensivo a ultranza. Hubo interés y rapidez, con dominio alterno. El Cádiz fue brillante y el Hércules, con más sobriedad, creó mucho peligro. Los goles se marcaron en la primera fase: los gaditanos, por Haro y Lara, y los alicantinos, por Arana, uno de penalty.

Tenerife, 3; Huelva, 0

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 10.—Durante el primer tiempo el partido fue de dominio constante del Tenerife. En la segunda fase el Huelva abrió sus líneas al encajar el primer gol, pero sus delanteros adolecieron de tiro a puerta. Los goles se marcaron en este periodo, al minuto de juego, por Godoy, y a los treinta y cinco y treinta y siete por José Juan y Erasto.

Mestalla, 4; Badajoz, 0

VALENCIA, 10.—El conjunto extremeño situó a sus hombres en posición refrasada, por lo que el dominio local fue absoluto. En la segunda fase resultó lesionado el meta pa-

cense Rodri, que fue substituido por Badia. Otra baja sufrió el Badajoz en el primer tiempo, ya que Moreno tuvo que abandonar el campo para no reaparecer a consecuencia de un encononazo. Los goles fueron marcados por Totó, Terol (2) y Claramunt.

Constancia, 3; Levante, 0

INCA, 10.—El equipo local se

lista, con viento a favor, en la que consiguió el único tanto de la tarde, obra de Celestino, a los quince minutos de juego, y la segunda, de meta ventaja territorial de los murcianos, que acusaron ineficacia en su delantera.

Algeciras, 3; At. Ceuta, 0

ALGECIRAS, 10.—Dominó con insistencia durante toda la primera parte, salvo espaciados contraataques de los locales, el Ceuta. La defensa y portero algecireños se mostraron muy seguros y neutralizaron los ataques forasteros. Marcó un gol el Algeciras, a los ocho minutos, por mediación de Sosa. En la segunda fase cambiaron las cosas, por cuanto los locales se adueñaron de la situación. En el minuto cinco, José Luis consiguió el segundo gol y a los veinte, Antonio logró el tercero.

(Extractos de Mencheta.)

## EMPATE (1-1) DEL RAYO EN ZORRILLA

VALLADOLID, 10.—ALINEACIONES: VALLADOLID. Aguilar; Panchulo, Marañón, Fernández; Vidal, Quique; Robert, García, Tejedor, Redondo y Alonso.

RAYO VALLECANO.—Sepúlveda; Flores, Hernández, Chufi; Herrero, González; Carmelo, Juanito, Domenech, Morilla y Felines.

Arbitró, con muchos errores, Vara, del colegio andaluz. Asistieron muchos seguidores del equipo madrileño.

A los diecisiete minutos de la primera parte consigue el Rayo su tanto en una desgraciada jugada del defensa Fernández, quien, al retrasar el balón a Aguilar, lo hizo con tanta fuerza que rebotó en las manos del portero y Juanito que seguía la jugada, no tuvo más que impulsar la pelota. A los treinta y cuatro, en pleno dominio local, en el que se sacaron sucesivamente seis córners, Redondo estableció el empate con un fuerte tiro desde medio campo.

En el segundo tiempo, el Rayo adoptó una táctica destructiva y defensiva de gran eficacia para conservar el empate. Por otra parte, los delanteros locales fracasaron. Se lanzaron dieciséis córners contra el Rayo y dos contra el Valladolid.

Por el Rayo destacaron los extremos y Juanito. Por el Valladolid, ninguno. (Alfil.)

mostró muy efectivo en todo momento, mientras el Levante dió sensación de no hallarse en su mejor momento. La primera parte terminó 1-0, logrado por Beitia I. En la continuación, Mena y Gatell, en su propio marco, establecieron el resultado definitivo.

Granada, 2; C. Sotelo, 0

GRANADA, 10.—Gustó el Calvo Sotelo, que dificultó mucho la victoria local. Los visitantes adoptaron táctica defensiva, pero con elasticidad, que dió ocasión a que pusieran en peligro la portería granadina en bastantes oportunidades. En el primer tiempo no funcionó el marcador. En la segunda fase la superioridad del Granada fue manifiesta y aún pudo aumentar el tanteo, pero Eloy, Miguel y Flores no acertaron en los remates. Los tantos fueron obra de Eloy y Miguel.

Melilla, 1; R. Murcia, 0

MELILLA, 10.—Encuentro de dos fases diferentes: la primera, de claro dominio mel-

Mañana en Valleras

### RAYO-SABADELL en partido amistoso

El Rayo aprovecha la festividad de mañana para celebrar un partido amistoso con el Sabadell. Encuentro de sumo interés, que servirá para calibrar la valía del once valleciano ante un contrario de la calidad del «conce» catalán, que regresa de jugar en Pontevedra. Por otra parte, el Rayo, después de su valioso empate de ayer en Valladolid, se presenta ante sus seguidores dispuesto a gustar. Confiamos, por tanto, en ver un partido lleno de buen juego y combatividad. El choque comenzará a las once y media y será arbitrado por el colegiado madrileño señor Marrón.

El 24 de abril, en Roma

## SE VOLVERA A REUNIR EL C.O.I. (Es probable que el Papa) reciba a los asambleístas

El anuncio de la celebración de la próxima reunión del Comité Olímpico Internacional para el próximo año en Roma coloca a los miembros del comité italiano en una posición preferente y, al mismo tiempo, difícil.

Sólo de pensar en las horas de trabajo que nos espera me hecho a temblar —me dice Maruccci.

El presidente del C. O. N. italiano, Giulio Onesti, no puede estar quieto un momento. En cuanto empezamos a hablar viene alguien y se lo lleva. Ahora le toca al presidente Avery Brundage. Frente a mí se ponen a discutir. Con un intérprete. A Brundage no lo entiendo bien, pero a Onesti, sí. Cuando vuelve, me lo dice:

Ahí tiene usted una noticia de primera mano: la reunión de 1966 se abrirá oficialmente el 24 de abril próximo. Y las reuniones del ejecutivo empezarán el 21.

¿Qué prevé usted para la reunión de Roma?

—¿Ya?—Onesti se echa a reír—. ¿Cómo quiere que lo sepa?

—Sin embargo... —Africa del Sur, por ejemplo. Es un asunto muy delicado. Pero queremos que el C. O. N. sudafricano tenga una nueva posibilidad de explicarse y defenderse.

—¿Alguna cosa más?

—Al margen del deporte en sí tengo pensado solicitar del Santo Padre una audiencia especial para los miembros del C. O. I. —Onesti se entusiasma—. Pablo VI es un hombre muy enterado de todo lo que se refiere al deporte.

—¿Alguna enseñanza de esta reunión de Madrid?

—Sí. Hay que dejar más tiempo para las sesiones. Toda reunión de otro tipo que las de trabajo deben ser programadas para antes o después. Acabamos de terminar, pero aún habríamos podido seguir dos o tres días más.

J. M. SALGADO

## DELINEANTES DE LA CONSTRUCCION

### CURSILLO INTENSIVO CALCULO DE ESTRUCTURAS DE HIERRO

Desarrollado por don Fermín del Amo Gill, ingeniero industrial Octubre, noviembre y diciembre - Comienzo, día 14 de octubre Clases, de siete y media a diez noche, martes y jueves

Centro de Instrucción (comercial e Industrial)

CONDE DE PLASENCIA, 2 (antes, Pontejos) - Teléfono 222-71-75

## NOTICARIO BREVE

atletismo

● ESPAÑA, EQUIPO JUNIOR, PERDIO EN PARIS

PARIS.—El equipo de atletismo junior de España ha perdido por un punto frente al de la Liga de Atletismo de la Isla de Francia, en un encuentro de dos jornadas, finalizado ayer en el estadio Adolphe Chéron, de Saint Mur.

Los españoles fueron derrotados al ganar los locales la competición de relevos 4 por 400 metros. Antes, los españoles ganaban por 98 a 96. (Alfil.)

motorismo

● ACCIDENTE MORTAL DE FLORIAN CAMATHIAS

BRANDS HATCH (Inglaterra).—Florian Camathias, motociclista suizo, de cuarenta y un años de edad, especializado en competiciones de sidecars, ha resultado muerto ayer cuando se estrelló con su motocicleta con sidecar durante una competición en esta localidad, mientras marchaba a más de 130 kilómetros por hora.

fútbol

● VICTORIA DEL BORUSSIA EN LA RECOFA

DORTMUND (Alemania).—El Borussia de Dortmund ha ganado por 8 a 0 al Floriania, de la Valetta, en partido de la Copa de Campeones de Copa. El jugador Emmerich marcó seis goles.

● EL OLIMPIAKOS EMPATO CON EL OMONIA

ATCHAS.—En partido de vuelta, valedero para la Copa de Europa de Campeones de Copa, el Olympiakos, del Fircó, ha empatado a uno con el Omonia, de Nicosia. Con este resultado el Olympiakos se clasifica para la segunda eliminatoria al haber vencido en el partido de ida por 1-0.

## SU COCINA

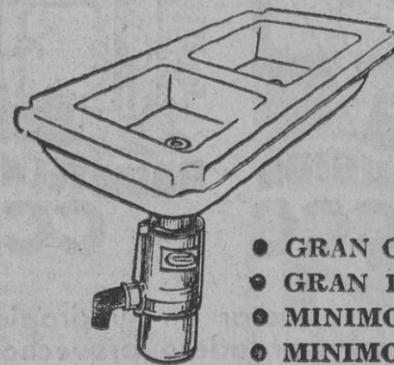
MAS MODERNA - SIN OLORES MAS LIMPIA - SIN BASURAS

### TRITURADOR DE DESPERDICIOS

BRIGGS

Pulveriza la basura (cáscaras, huesos, cristal, loza, etc.), haciéndola desaparecer por la tubería del fregadero

## TRITURADOR BRIGGS EL DE MAYOR VENTA Y PRESTIGIO MUNDIAL



- GRAN CALIDAD
- GRAN POTENCIA
- MINIMO PESO
- MINIMO PRECIO

REPRESENTANTE EXCLUSIVO PARA ESPAÑA:

## SACOE

Torre de Madrid, planta 8, Dep. 5 Teléfono 247 72 03 - MADRID-8

# ... POR CORRESPONDENCIA ...



**INGLES  
CCC**



**ENGLISH  
(PERFECCIONAMIENTO)  
CCC**



**FRANCES  
CCC**



**FRANCAIS  
(PERFECCIONAMIENTO)  
CCC**



**ALEMAN  
CCC**



**DEUTSCH  
(PERFECCIONAMIENTO)  
CCC**



**LATIN  
CCC**



**SOLFEO  
CCC**



**ACORDEON  
CCC**



**GUIARRA  
CCC**



**MAITRE D'HOTEL  
CCC**



**CONTABILIDAD  
CCC**



**CALCULO  
CCC**



**TRIBUTACION  
CCC**



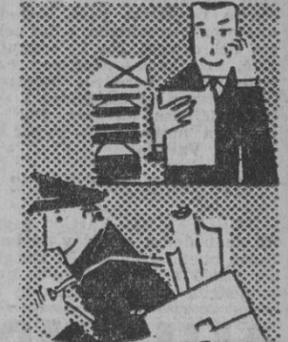
**ADMINISTRADOR  
CCC**



**MECANOGRAFIA  
CCC**



**TAQUIGRAFIA  
CCC**



**CORRESPONSAL  
CCC**



**REDACCION  
CCC**



**SECRETARIADO  
CCC**



**BACHILLERATO  
CCC**



**CULTURA  
CCC**



**ORTOGRAFIA  
CCC**



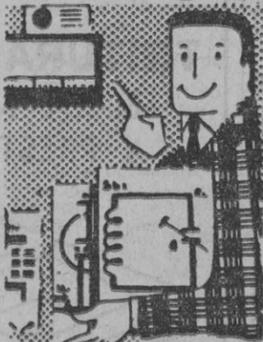
**DIBUJO  
CCC**



**RADIOMONTADOR  
CCC**



**TELEVISION  
CCC**



**RADIOTECNIA  
CCC**



**JUDO  
CCC**



**CORTE  
CCC**



**CULTURA FISICA  
CCC**

- CCC es incomparable para estudiar en su propia casa, con facilidad, rapidez y verdadero provecho.
- Los cursos CCC no son como los demás... son mejores.
- Los servicios CCC son considerados como los mas perfectos. ¡400.000 alumnos lo atestiguan!

**CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA CCC**  
Centro autorizado por el Ministerio de Educación Nacional

CORTE O COPIE Y ENVIE ESTE CUPON

Deseo información **GRATIS** sobre el curso o cursos de: \_\_\_\_\_

Nombre \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_

**CCC** Garibay, 13 - Dep. XA-42 - SAN SEBASTIAN

CARNET de PUEBLO

ESTANTERIAS

FIJAS Y DESMONTABLES  
Muebles metálicos. Perfiles  
angulares ranurados. Construcción prefabricada.  
Barracones

MEGANIX, S. A.  
ZURBANO, 23 - Tel. 2248650

cophisa

COVISION PHI S. A.  
ABTAO, 59  
Teléf. 251 3785

ANTENAS COLECTIVAS

DE TV. Y FM.  
Accesorios de instalación

PAPA, TE ESPERAMOS CON MUSICA...



Y CON EL NUEVO MODELO

PHILIPS AUTORADIO  
AUTO-RADIO PORTATIL

SU PRECIO: 3.000 PTAS.  
REBAJADOS: A 995 PTAS.  
Modelo moderno por pilas  
8 transistores  
Onda normal y corta  
Magnífica ocasión  
Servimos a provincias  
ANTONIO TORRES  
EMILIO CARRERE, 6  
TELEF. 224 62 67

QUEMADORES FUEL-OIL

Instalación completa quemadores automáticos italianos.  
Autorizaciones y cupo fuel-oil.  
GARANTIA RAPIDEZ. SERVICIO ASISTENCIA PROCISA  
Teléfonos 244-54-00/08/09  
Joaquín María López. 29

RADIOS PARA COCHE

Escuche en su automóvil las emisiones más lejanas con un moderno  
autorradio TR 222  
Totalmente de transistores y conmutación por teclado, por sólo  
1.500 ptas.

Enviamos a provincias. Solicite catálogo. Disponemos de todas las marcas de autorradios nacionales y extranjeros, a los mejores precios. Exposición y talleres de montaje:

AUTO RADIO UNION  
Segovia, 10. Tel. 2484246  
MADRID

MAQUINAS DE ESCRIBIR SUMAR Y CALCULAR



CONTADO Y PLAZOS  
TAMBIEN ALQUILAMOS

HERNAN CORTES, 7

PUEBLO 11 de octubre de 1965

# Ciclismo: Castilla ganó el campeonato de España contra reloj

MARIANO DIAZ, artifice de la victoria



El cansancio se refleja en la cara de Antonio Suárez.

UNA vez más el pronóstico no se cumplió. En este XXI Campeonato de España por Regiones, tres mocetones vizcaínos eran los que partían como presuntos vencedores. Gabica, Urabezubia y Uriona, hombres que han llegado a esta final de temporada sobrados de fuerzas, no debían de encontrar muchas dificultades para llevar a buen puerto el proyecto que les trajo a la capital de España. Todo parecía que les iba a salir como en un principio lo tenían proyectado. En las dos primeras vueltas se dejaron llevar por guipuzcoanos, andaluces y catalanes, que eran los que comandaban el cotarro. A partir de la tercera se esperaba su ataque. No sucedió. Urabezubia, que en un principio era el hombre fuerte, se quedó. Castilla, que les había precedido en la salida y que marchaba con alguna dificultad, aumentó su ritmo y la situación comenzó a aclararse. Los «mozos» vizcaínos no respondían. «Los sabios, en la tribuna, se desesperaban. Un año más, un campeonato más, y una nueva ocasión fallida. El deporte del pedal no admite pronósticos.

## Guipúzcoa ataca de salida

Mucho público, mal tiempo, y a las nueve en punto, Tortellá, Fullana y Sebastián Sánchez, integrantes del grupo balear toman la salida. A reglón seguido, y con un intervalo de dos minutos, lo hace el grupo catalán. Después, y por este orden, Valencia, Andalucía, Cantabria, Guipúzcoa, Castilla, Vizcaya y Valladolid. Habían de dar cinco vueltas al circuito, que totalizaban 134,500 kilómetros. En los primeros 26, fin de la primera vuelta, marchaba en cabeza la selección

guipuzcoana. Lasa, Perurena y Errandónez, con relevos cortos y despreciando el riesgo que suponía lo encharcado del terreno, se lanzan ansiosos a por la victoria. Hacen un registro de 36-52, lo que supone una media de 43,780 kilómetros hora. Seis segundos después, Andalucía, que con un Gómez Moral irresistible y un Joaquín Galera desconocido en esta clase de pruebas, constituirían la revelación de la primera mitad del campeonato.

Mariano Díaz, Antonio Suárez y Fernando Manzanque, integrantes de la escuadra castellana, quizá porque en el momento de tomar la salida la lluvia arreciase o bien porque no habían tenido tiempo de calentar sus músculos, marcharon en las dos vueltas iniciales rematadamente mal, hasta el punto de ocupar la penúltima plaza en su primer paso ante las tribunas. A partir de la tercera vuelta, descolgado ya Fernando Manzanque, había sido un lastre para el grupo, los «azules» comenzaron a mejorar, y de la plaza octava ocupada en la primera, pasaron a la quinta en la segunda y tercera; terceros en la cuarta, y vencedores en la quinta y última. El verdadero artifice del triunfo morado ha sido, sin duda alguna, Mariano Díaz, que ha arrastrado materialmente al «veterano» Suárez, quien ha dado



Mariano Díaz y Antonio Suárez, llenos de barro, pero satisfechos por el triunfo conseguido, se felicitan mutuamente una vez finalizada la prueba (Foto Raúl Cancio)

un gran rendimiento también. Una pena el hundimiento del manchego, pues de lo contrario la ventaja obtenida por nuestros paisanos había sido de escándalo.

## Julio Jiménez, sin equipo, se hundió

A partir de los cincuenta primeros kilómetros, las posiciones comienzan a consolidarse. Catalanes, andaluces, guipuzcoanos y castellanos empiezan a dejarse ver en los lugares de vanguardia. Los «ases», a excepción de Gabica y Uriona, que ya hemos apuntado, no llegaron a marchar a fondo en ningún momento, y de Julio Jiménez, quien sin ha-

llarse en plena forma se vió solo y desamparado, pues sus compañeros pronto se agotaron, comenzaron a hacer sus pinitos. Lasa y Perurena -Errandónez no pudo seguir el ritmo de sus compañeros- encabezan la prueba hasta la cuarta vuelta. Todo parece indicar que los subcampeones del mundo se llevarán la victoria sin dificultades, y esta impresión es la que perdura en los espectadores hasta que el equipo castellano, Mariano Díaz en solitario y Suárez, con Manzanque que había perdido vuelta, hacen su entrada sólo a unos segundos de los noruegos. La emoción domina a todos. Los espectadores hacen conjeturas, y cuando Arsenio Ferreras, locutor de pista, anuncia la victoria de los

castellanos, la ovación es de gala.

Buen triunfo para nuestros corredores, que revalidaron el título conseguido el año pasado por Suárez, Colmenarejo y Blanco. Buena organización, y hasta el próximo otoño, en que de nuevo estos hombres, con muchos kilómetros en sus piernas y con más ganas de coger su descanso que otra cosa, se volverán a ver las caras en pos de un título nacional.

## CLASIFICACION

1, Castilla, 3-15-58 (41.182 kilómetros-hora de media);  
2, Guipúzcoa, 3-17-29; 3, Andalucía, 3-18-07; 4, Cantabria, 3-19-21.

José María GARCIA (Fotos Raúl Cancio.)

## EN EL HIPODROMO

# RELTAJ (DE VILLA-PADIERNA) GANO EL PREMIO RADIO MADRID

por Rascon López

ES Reltaj, sin ningún género de dudas, el mejor potro de dos años que corre en nuestros hipódromos. Con esta victoria conseguida en el Gran Premio Radio Madrid, en la que llevaba el peso de 57 kilos, dispensando cinco a Cara Linda, Egunon y El Melano, seis a Malandrín y a Tadeo y siete a Efigie y a Layda, ha dado buena cuenta de todos desde que se inició la carrera, en cuyos primeros metros Cara Linda intentó darle la batalla pegándose a él, táctica que, en nuestro criterio, dio al traste con las aspiraciones de esta yegua, que podía haber estado segunda. Reltaj, sin esfuerzo aparente, se despegó bien de ese codo a codo para ganar con mucho en mano delante de Efigie, que, bien montada por Barderas, terminó fuerte para batir a El Melano y Cara Linda, mientras que los restantes, Tadeo, Malandrín, Layda y Egunon, no estuvieron en ningún momento en carrera.

Reltaj no ha perdido más que una carrera en su vida de hipódromo, la del Criterium Internacional de San Sebastián, en donde ganaba bien su compañero de cuadra

Enki, circunstancia que, como decíamos en nuestra crónica de entonces, motivó el que no se forzase a Reltaj, que, si no se malogra, será uno de los mejores caballos que han desfilarado por el hipódromo de la Zarzuela.

Dió comienzo el programa con una carrera de vallas en la que ganó Congo, gracias a que su compañero de cuadra Zingaro fue casi parado por su jinete, puesto que era aquél el que llevaba los primeros colores. Tercero fue Lucki May B delante de Aurige, Pintacuda y Cascadeur que este día corrió de distinta manera a su primera actuación, lo que suponemos habrá hecho solicitar a los comisarios una explicación ante actuaciones tan dispares.

La pista pesada favoreció a Lucki Girl que se alzó con la victoria en la prueba de venta, batiendo en los últimos metros a Emen Dek y quedando más lejos Escolta, Estampa, Tatiana, Ramses, Torrecaños y Chirino. Otra carrera importante de la jornada fue el premio Portugalete, que es la prueba mejor dotada para los aprendices. De punta a punta se la adjudicó Son Prix (I.

Gómez), defendiéndose bien en los últimos metros del acoso de Zorro Gris, al que batió por corta cabeza, mientras que Gabacho, Doña Marusina, Bajamar -que se despistó en la primera curva-, Call Me, Mario y Dakar entraban más lejos.

La primera parte del handicap desdoblado fue para Tayfur, que en la curva de El Pardo se colocó en cabeza para ganar por cinco cuerpos sobre Morón, que fue segundo, delante de Dalia, Zamba y el resto del lote. La última carrera re-

gistró la victoria de Giorgiana, ocupando las colocaciones Zam b urina y Fadura II, en un lote de catorce caballos.

## RESUMEN

Ganadores. - Propietarios: Antonio Blasco, cuadra H, cuadra Castilla, marqués de Murrieta, conde de Villapadierna y cuadra Unión.

Preparadores: F. de Diego, M. García (dos), L. Maroto, E. Romera y J. Méndez.

Jinetes: A. Tallón, R. Martín, I. Gómez, Reyes, S. Figueroa y Carrasco.

# NO SE ALARME SI EL CABELLO LE CAE

- El cabello debe caer, ya que el folículo piloso debe estar vacío, para que un nuevo cabello salga, puesto que éste es un proceso natural.
- Usted debe preocuparse solamente en el caso en que note que su cabello disminuye, va quedando más corto o se debilita, pues estos signos son señal evidente de degeneración.
- Si usted teme perder el cabello, le pica la cabeza, tiene excesiva caspa o grasa, consulte al

INSTITUTO ADLER

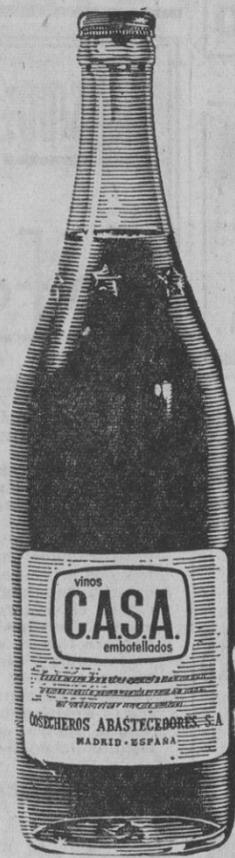
HAIR TREATMENT CENTER (dirección facultativa)  
MADRID - Torre de Madrid, 8-9.º Teléf 241 44 75  
BARCELONA: Via Layetana, 180-3.º Teléf. 215 49 41

C.P.S. Nº 1741

**VINOS C.A.S.A.  
BLANCO, TINTO  
O ROSADO  
¡TIENEN ESTILO!**

VINOS C.A.S.A. tienen estilo!. De puros y excelentes caldos de España, la calidad de VINOS C.A.S.A. convence a todas las mesas, a todos los paladares. Su buen gusto y su mesa requieren VINOS C.A.S.A. embotellados. Blanco, tinto o rosado ¡tienen estilo!.

**VINOS  
C.A.S.A.  
EL PALADAR LOS DISTINGUE**



Es un producto de **COSECHEROS ABASTECEDORES S.A. Madrid**

EN FUENGIROLA

# Antonio Ordóñez puso broche de oro (cuatro orejas y dos rabos) a su gran temporada

★ Reapareció Curro Romero, y Juan Belmonte dió la vuelta al ruedo en el toro de su alternativa

**TOROS DE DON CARLOS NUÑEZ.**—Con buena clase los cinco primeros—el sexto bajó de tono—, se ganaron, en el arrastre, ovaciones muy merecidas. Bravos para pelear con los caballos, tuvieron en su casta la bandera de grandeza de una de las mejores ganaderías de España. Enhorabuena, pues, para la divisa de Los Derramaderos.

**ANTONIO ORDÓÑEZ.**—Si toda su temporada fué un continuado clamor de éxitos, ésta, su última tarde, resultó la dorada cúpula con la que el de Ronda coronó el palacio del arte de torear.

**CURRO ROMERO.**—Bien entonado y decidido en esta su reaparición tras la muy grave cornada de Almería. A su segundo le perdió las orejas por el descabello.

**JUAN BELMONTE.**—Con el toro «Chicharrón», marcado con el número 63, de pelo negro zaino, este sobrino del Pasmó cumplió con la obligación de entregar un nuevo matador de toros a la estirpe de los Belmonte.

FUENGIROLA (De nuestro crítico taurino, enviado especial).— Por fin llegó el día, amiga Carmen, en que puedo cumplir el último apartado de nuestro trato. ¿Lo recuerdas? Me habías pedido que fuese mi pluma la que te diera, al igual que en aquella tarde malagueña de Domingo de Resurrección—cuando la gran aventura del retorno de Antonio comenzaba—, nota detallada y exacta del paso de Ordóñez, tu esposo, por la tarde que habría de cerrar esta su temporada del regreso y del reencuentro del toro con su norma de verdad; este su año tan tachonado de laureadas y medallas como el pecho de gala de un mariscal del imperio austro-húngaro en uniforme de corte.

Carmen, imagínate que, cuando de tus labios se escapaba, allá para las seis de la tarde de este domingo la última avemaría apresurada por la congoja de la cornada que siempre cerca al torero, Antonio era el capitán que, al frente de «los trece de la fama»—Ordóñez y su gente de pica y garapulos—, entraba triunfador en la capital del imperio de la belleza. No sólo de la belleza torera, sino de la BELLEZA—con mayúsculas, compañe-

ro linotipista—que, en mi sentir, viene a ser algo así como la única y justa penetración entre lo que el artista hace y el corazón de quien contempla la obra. Antonio Ordóñez—¿quién más que él en el redondo planeta taurino?—despedía su año con la ganancia de las dos orejas y el rabo del primer toro de Nuñez y, para añadidura, con una de las mejores faenas—de este tiempo, del que fué y del que será—que haya podido germinar en cualquier capote o en cualquier muleta medida al viento caliente de la lidia desde que España y los españoles descubrimos que con apuestas a la muerte se puede cuajar la suerte de lo hermoso y lo genial.

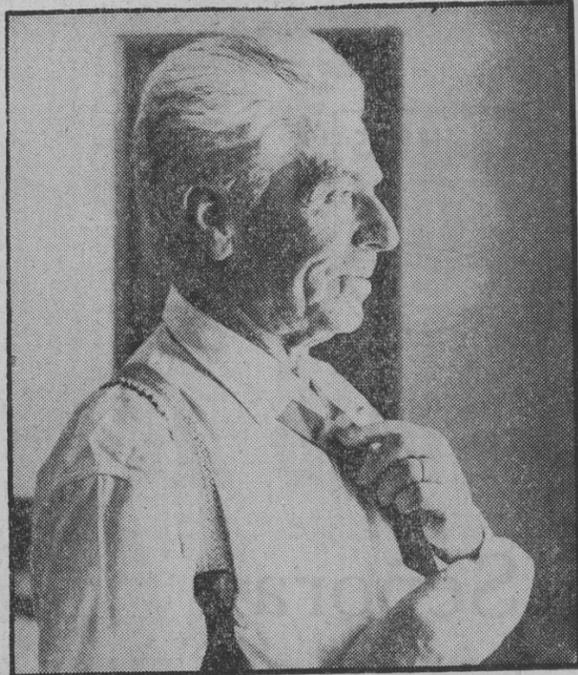
Bragado, calcetero, listón y mulato, con la fuerza exigua, pero la casta larga, fué el segundo toro de la tarde. Un toro de Nuñez, con exigencias de manos angélicas para que su lidia naciera armónica. Había que tener, Carmen amiga, muñecas de azúcar candé, iguales a las que tenía Carmen Amaya cuando hacía de la soleá un mundo redondo, para que las fuerzas del enemigo no se malgastaran. Había que ser un brujo de la verónica, del trincherazo—¡qué inmenso fué el que remató el tras-

te!—, del pase natural, del de pecho y del redondo, para que el toro de «Los Derramaderos» mantuviera enhiesta su silueta y se tragase, sorbito a sorbito—¡bellas citas desde lejos para aliviar a la res!—, esa deliciosa, pausada y callada corriente de una faena grande del coloso de Ronda. Excelente el trasteo, por completo y limpio, con corona estoqueadora de una estocada corta y delantera y un descabello. Tu marido, Carmen, ya no se iba de vacien en la tarde postrera de su retorno; pues en sus manos llevaba las orejas y el rabo de este toro número 11.

El capitán y «los trece de la fama»—desde Angel Luis, el apoderado, a Emilio Rosales, el administrador, pasando por Alfonso y Juan María, picadores; por Juan Antonio, Alfonso, José y Antonio, banderilleros; por Curro y Escobar, mozos de espadas; por el chófer de la cuadrilla, por Pepe Ordóñez y por el conde de la Unión, que se ha visto todas y cada una de las cuarenta y nueve corridas del maestro—tenían ante sí el último baluarte: el que había de ser conquistado con lujo de tácticas y de armas para que la bandera del toreo de Ordóñez, del gran arte de Ordóñez, quedase, sola, flameando en las almenas de la capital del mundo de lo bello. Quedaba el último toro del año, con sus serios pitones, con su poco quebrantada fiereza, con sus ganas de no rendirse hasta que el maestro—tu marido, amiga Carmen—tuviese que decir «hoy no mojo la pólvara porque me voy a jugar el todo por el todo». Antonio Ordóñez hizo hermosa historia con la faena completa—quince verónicas y setenta muletazos—, que ha de ser como el surco arado en la mar y que, sin embargo, perdura en el recuerdo de todos cuantos tuvimos el placer de ver a Antonio Ordóñez más en Antonio Ordóñez que nunca, como si exigiera para la temporada próxima que todo el toro tenga que ser, antes que otra cosa, belleza y más belleza. La verónica se tendió sobre el blando piso del coso mediterráneo como si los volantes de la falda de la más bella flamenca. Los estatuarios, recostado el maestro en las tablas, fueron cantos de sirena para desengañar al arisco torillo. Y ya en los medios, la muleta de Antonio, por naturales, por redondos, por pases de pecho, por kikirikies y firmacillos, ponía precio de «pesetas oro» a cada uno de los instantes. Un torero con historia no se cansó de hacer historia—setenta pases de arte es cosa casi nunca vista, amiga Carmen—hasta que, entrando muy despacio al volapié, clavó una estocada entera, que precisó de dos golpes de verdugullo para que todo fuese muerte dentro del cuerpo del bravo toro de Nuñez. Así, amiga Carmen, con las dos orejas y el rabo en la mano, Antonio Ordóñez, al frente de sus «trece de la fama», dió la última vuelta al ruedo de su temporada genial.

En la despedida de Antonio Ordóñez tiene que haber un hueco para el arte de los otros. Por eso está en el ruedo Curro Romero, que no se ha vestido de seda y oro desde aquella tarde de Almería, cuando la cornada abrió una espita en el tonel de su cuerpo. Un torero de arte—Curro lo es y ahora no vamos, Carmen, a desmenuzar tal premisa—, saliente de cornada. Prueba dura, porque los que torear muy despacio y con temple saben por qué los toros le hieren. Curro Romero, el faraón, ha encerrado en el negro saco del olvido el tremendo «tabaco» almeriense. Y está en la primera línea, como pidiendo destino en las operaciones más peligrosas, en los golpes de mando, donde hay que torear con mucha suavidad; donde los pitones tienen los largos segundos de recreo para poder aseter, sin temor a equivocarse, la cruel puñalada. Curro Romero le ha hecho la «bambeta» con el capote a sus dos bureles de esta bien completa, bien brava y bien noble corrida de Nuñez. Y la verónica—¡qué bien hemos visto torear con el capote bajo el palio caliente y azul de la atardecida de Fuengirola!—, amiga Carmen, esa suerte de la que tu padre, por fuerza de linaje, te tuvo que descifrar sus dificultades entrañables, se ha visto firmada con grandeza por el faraón de Camas. Y la mano derecha egipciaca de este Romero cuajado de «duendes» ha venido a decirnos que lo de Almería es, en la memoria de Curro, una roja raya y, en su cuerpo, un costurón de 30 centímetros. Pero en Fuengirola el faraón, que ha perdido las orejas de su segundo enemigo por marrar con el descabello una docena de veces, estuvo en voz, como si quisiera que su cante singular—pata «alante», engaño lento, pase completo—naciera en las orillas del Guadalquivir para que viniese a morir aquí, donde en cada ola puede resucitar el mito de Europa a punto de su rapto taurino. Curro Romero está afinado con voz de arte y temple.

En la tarde de broche de temporada de Ordóñez, amiga Carmen, hay también el gesto de un muchacho—Juan Belmonte. ¿Te sueñan nombre y apellido, Carmen?—que quiere cumplir con un viejo rito de su estirpe. Desde que el Pasmó fué lo que fué, los Juan Belmonte posteriores en el tiempo pasaron por la vida añadiendo a su filiación el dato profesional de haber tomado la borla y la muleta de doctor en tauromaquia. Juan Belmonte, jerezano e hijo de José, sobrino carnal del genio de Triana, se hace matador de toros, cuando sus tiempos novilleros han quedado muy atrás, con «Chicharrón», un toro de don Carlos Nuñez, que está marcado con el número 63, que es negro zaino, caletito y estrecho de sienes y que se queda corto en los viajes porque, aunque su raza sea de las buenas, carece de empuje. Juan Belmonte carga la suerte en las verónicas y está torero en pases de trincherá y de la firma. Faena buena de un Belmonte que dejó, años atrás, relegados al olvido las espadas y las muletetas. Pero que sabe torear y matar pronto. Por todo ello Juan Belmonte, que liquida con apuros en sexto turno el toro de menos clase del sexteto, dará la vuelta al ruedo después que el tiro de mulas arrastre a «Chicharrón». Mi promesa, amiga Carmen González de Ordóñez, quedó cumplida. Ahora, que tus avemarías conozcan el sosiego de saber que tu hombre—ese Antonio Ordóñez del sensacional y necesario retorno—va a disfrutar del invierno y merecido descanso.



Con setenta y cinco años cumplidos

## CARNICERITO DE MALAGA VOLVIO A LOS RUEDOS

Es un personaje universal en Andalucía la Baja. Bernardo Muñoz—Carnicerito de Málaga en los carretes y en la nacencia—ha pasado la mayor parte su existencia en Jerez de la Frontera. Bernardo es enciclopedia andante de sabidurías toreras y de decires con ingenio. Bernardo Muñoz es, aparte de un gran torero, un hombre esencialmente bueno a quien, una vez conocido, hay que querer entrañablemente. Bernardo—catorce cornadas, dos veces sacramentado y toda una vida para andar por los paralelos y meridianos de la tauromaquia—se había quitado de los azares del toreo. Primero, en 1939, de los riesgos de la lidia y muerte a espada. Después, de los avatares subterráneos.

—Me retiré el mismo día que, en Linares, «Islero» mató a Manolete. Yo actuaba aquella tarde a sus órdenes. Aquella tragedia me quitó las ganas de «to».

Carnicerito de Málaga siguió yendo y viniendo por los caminos de Tauró, con su gorra blanca, con su corazón abierto, con su certero dicho sin maldad, pero sí con ingenio. Así hasta cumplir los setenta y cinco años. Pero Bernardo, a pesar de su madurez, sabía que él no podía irse de la fiesta por la puerta negra de una tragedia.

—Vi que hoy, coincidiendo que Antonio Ordóñez, mi amigo y protector, cerraba su temporada más brillante y que Juanito Belmonte,

un chiquillo a cuyas órdenes toréé cuando él daba los primeros pasos de becerrista, se hacía matador de toros, saqué fuerzas de flaquezas para vestir, por última vez en mi vida, el terno de luces.

Bernardo Muñoz—todo un tipo en casa de Tauró—lo pensó y lo hizo. No lo hicieron desistir las advertencias de amigos y familiares. El—torero de una vez—quería gozar, aunque fuese un solo instante, el agrado que le venía de venir al toro en el cite de banderillas; el instante dramático del cite en primera suerte al toro recién salido del toril. Bernardo Muñoz desempolvó su vieja montura, su terno verde esmeralda y azabache, a sus cansados capotes de brega y, como si fuese un torero de los tiempos de Pedro Romero, estuvo, a sus setenta y cinco años, en el ruedo de Fuengirola.

### PARA IMPORTANTE EMPRESA

De ámbito nacional, se precisan, con residencia en Madrid, peritos electricistas con conocimientos y práctica de proyectos e instalaciones eléctricas para oficina técnica.

Dirigirse, enviando «currículum vitae» y pretensiones, a: **Sr. MERINO** Apartado 4.025 - Madrid (18.436.)

MINISTERIO DEL AIRE

### SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL Dirección General de Infraestructura ANUNCIO

Se convoca concurso público para la contratación de la obra comprendida en el proyecto FP-3-65-2-452, «PROLONGACION DE LA PISTA DE VUELO A 2.900 METROS EN EL AEROPUERTO DE SANTA ISABEL DE FERNANDO POO», por un importe total máximo de 23.506.144,60 pesetas, incluidos el 9 por 100 de beneficio industrial, 2,5 por 100 de administración y 1 por 100 de conservación de la obra durante el plazo de garantía, y a realizar en dos anualidades: la primera durante el año en curso, por un total de 4.609.590,27 pesetas, y la segunda, para el próximo de 1966, por un total de 18.896.554,33 pesetas.

El modelo de proposición, pliegos de prescripciones técnicas y administrativas particulares y demás documentos del proyecto se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta Económica, en el Ministerio del Aire—Madrid—, todos los días laborables, de 9,30 a 13,30 horas.

La fianza provisional, a depositar en la forma que determina la ley de Contratos del Estado en su artículo 112 («B. O. del Estado» núm. 97, de 23-4-65), asciende a la cantidad de pesetas 470.122,89.

El acto del concurso público tendrá lugar en esta Dirección General de Infraestructura, en el Ministerio del Aire—Madrid—, el día 16 de noviembre del corriente año, a las 10,30 horas.

Diez días antes del fijado para la celebración de este concurso, los licitadores presentarán en esta Junta Económica, en sobre cerrado, una memoria expresiva de sus referencias técnicas, económicas, elementos de trabajo y organización de que dispongan, acompañada de los correspondientes justificantes.

El importe de los anuncios será de cuenta del adjudicatario. Madrid, 6 de octubre de 1965.—El secretario de la Junta Económica, César Calderón de Lomas.

Gonzalo CARVAJAL

### VISTA ALEGRE

Mañana martes, 12 de octubre, 4,15 tarde

#### Gran novillada picada

Seis novillos de don Luis Miguel González Lucas. Uno para el caballero rejoneador

D. Bernardino Landette

y los seis restantes para

**RAFAEL PLAZA ENRIQUE PATON**

Antonio

**NUÑEZ - LARA**

(el segundo, debutante, de Barcelona, y el tercero, de Sevilla)

Taquillas: VICTORIA, 3

### TELEVISOR TAUNUS CON SINTONIZADOR

**feymar** GTA. DE BILBAO, 5  
MARVAEZ, 3  
SAGASTA, 11  
PLAZA DE SAN JUAN DE LA CRUZ, 1  
AVENIDA DE JOSE ANTONIO, 6

19", precio con impuestos, 13.906,30 ptas.  
Con dos antenas y elevador, 16.500 ptas.  
PLAZOS MENSUALES DE 500 ptas.!

### TELEVISOR TAUNUS CON SINTONIZADOR

**Radio Ranz** AVENIDA JOSE ANTONIO, 22  
ATOCHA, 27 y 29  
CAMINO DE LA LAGUNA, 148

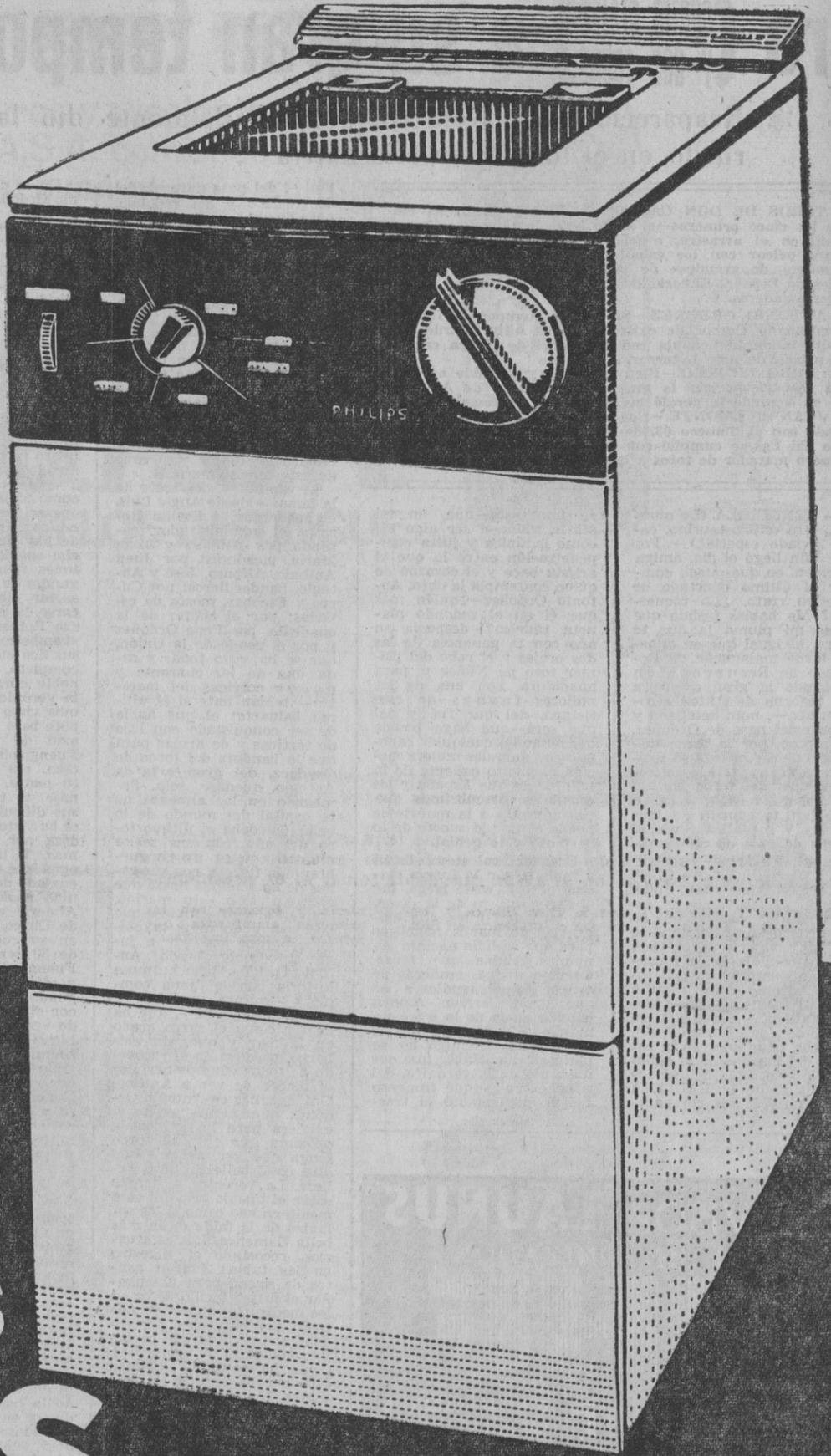
19", precio con impuestos, 13.906,30 ptas.  
Con dos antenas y elevador, 16.500 ptas.  
PLAZOS MENSUALES DE 500 ptas.!



Señora:

**PHILIPS**

trabaja para Vd.



lavadoras  
**PHILIPS**

*totalmente automáticas*

*Mejores no hay*



solo  
**40**  
cms.

# Santo Domingo, en armas

## ① JUAN BOSCH HA VUELTO

Por ANGEL LAZARO,  
enviado especial



◆ «Todavía creo en la democracia. Pero no en las democracias»

A noticia era ésta: «Santo Domingo, 25. El ex presidente Juan Bosch ha regresado hoy a la República Dominicana; dos años después de haber sido derrocado.

Bosch salió de San Juan de Puerto Rico una hora después de lo previsto, a causa de haberse recibido dos llamadas telefónicas avisando que habían sido colocadas unas bombas en el avión que debía tomar el ex presidente.»

No había tal. Y Bosch llegó a Santo Domingo acompañado de 50 miembros del Partido Revolucionario Dominicano. Era necesario por nuestra parte llegar cuanto antes a la capital de la República Dominicana, si queríamos informar sobre la situación, ya en el proceso, de unas elecciones que deben celebrarse dentro de ocho meses. Situación delicada, en verdad.

Juan Bosch había sido elegido presidente de su país por una gran mayoría de votos frente Viriato Fiallo, candidato no visto con malos ojos por Norteamérica. El día 27 de febrero de 1963, Bosch había tomado posesión de la Presidencia. Su discurso terminaba así, dirigiéndose a ilustres invitados y a su pueblo congregateado en masa: «Don Ramón Betancourt, don Ramón Villeda Morales, don Francisco Orlich, don Lyndon Johnson, don Alexander Bustamante, don Luis Muñoz Marín; excelentes representantes diplomáticos de países amigos; profesores, escritores, poetas, periodistas, líderes políticos que nos visitan; amigos que han venido de lejos a acompañarnos en esta hora solemne; a todos ustedes, los que gobiernan pueblos, los que los representan y los guían, los que los embellecen con sus obras; a todos damos la bienvenida más cordial y a todos pedimos que de regreso a sus patrias lleven y difundan las palabras con que vamos a terminar este discurso: Mientras nosotros gobernemos, en la República Dominicana no perecerá la libertad.»

Lyndon Johnson, vicepresidente entonces de los Estados Unidos, fue uno de los jefes de Estado que firmaron como testigos el acta de la toma de posesión de Juan Bosch. A los pocos meses de haber tomado posesión, Bosch fué derrocado. Ahora volvía después de un destierro de dos años, cuyos últimos cinco meses han sido noticia en todo el mundo: revolución contra el triunvirato que gobernaba al país, guerra civil, intervención de Norteamérica con sus tropas, de la O. E. A. (Organización de Estados Americanos), gestión directa de don Jaime Benítez, rector de la Universidad de Puerto Rico, donde estaba Bosch exiliado, al hablar por teléfono

con la Casa Blanca y luego con su presencia en Santo Domingo.

### Llegada a Santo Domingo

—No puede darse idea de lo que ha sido la llegada de Juan Bosch a Santo Domingo —nos dice nuestra compañera de asiento en el avión de Puerto Rico a la República Dominicana. Habíamos saltado desde Madrid unas horas antes en un reactor de Iberia—. Los campesinos de todos los pueblos de la isla esperaban los camiones al borde de la carretera para engrosar la caravana. En el kilómetro nueve las fuerzas de ocupación detuvieron a los camiones. Ciento cincuenta mil manifestantes quedaron allí paralizados. Por fin, desafiando los tiros, pasaron miles y miles. Juan hablaba rodeado del coronel Caamaño y de su pueblo ante el obelisco de la avenida de Jorge Washington, rebautizada por los dominicanos con el nombre de Bosch.

Quien me da estos informes es una joven señora dominicana, esposa de un ingeniero. Ha venido a Puerto Rico a comprar cosas. Con ser cara la vida en Puerto Rico, es mucho más barata que en Santo Domingo. Un par de zapatos que en un sitio cuesta 12, en el otro cuesta 25. La moneda dominicana es equivalente al dólar.

—He invertido en San Juan como cuatrocientos dólares.

—Luego es usted rica.

—No; pero mi esposo, que es ingeniero, acaba de cobrar dos pagas juntas. Y había que comprar de todo para los muchachos. Lo peor será la aduana.

En Santo Domingo una mercancía valorada en 20 pesos paga 50 de derechos.

### Con Juan Bosch

Son las nueve de la mañana. Desde el aeropuerto de Punta Caucedo, a unos 30 kilómetros de la capital, rodamos ya bordeando el mar Caribe, que parece un Mediterráneo de América. Está manso, azulísimo como el cielo. Atravesamos el puente Duarte sobre el Ozama, puente que es un pequeño Brooklyn, verdadera obra maestra de inge-

nería, y topamos con las primeras alambradas que separan la zona internacional de la zona constitucionalista. Es una especie de muro de Berlín, sólo que con más divisorias, y más alambradas, y más sacos terreros. Cinco naciones ejercen este control con sus tropas: Norteamérica, Nicaragua, Costa Rica, Paraguay y Honduras.

Pasado el puente, las primeras casas muestran la huella de los impactos de cañones y bazookas. El puente separaba a los dos bandos, constitucionalistas e imbertistas, de la Junta que con el general Wesin (pronunciado Güesin), dueño de la fuerza en la base aérea de San Isidro y de fuertes efectivos militares, trataba de pasar a la otra parte, el casco de la capital, defendido por el coronel Caamaño. Aquí fué la batalla más dura, mientras el pueblo y los soldados constitucionalistas («¡Viva la Constitución!») asaltaban y rendían los reductos de la Junta de Imbert y Wesin dentro de la ciudad, y al propio tiempo empujaban con su vanguardia hacia el paso del río.

Bosch vive en la calle del Polvorín, 7. En la esquina de la Merced y Polvorín están dos hombres de su guardia, ametralladora de mano al brazo. Paso. Llego a casa de Bosch por la pinta calle, que es, repito, una calleja gaditana. Golpe de hombres armados en los escalones que conducen a la pequeña terraza; más guardianes ante la puerta que conduce al interior de la casa, a través de cuyas persianas percibo el torbellino interior. Entre. Bosch, alto enjuto, cabeza blanca, ancha sonrisa, abre los brazos.

—Vengo enviado especialmente por PUEBLO para informar—le digo.

—He visto a través del periódico—me dice él—cómo ha seguido España toda esta lucha.

—¿Y qué?—interrogo.

—Interés y comprensión. Esto de Santo Domingo importa a toda América, a todo el mundo; pero a España... ¿qué voy a decir?

—Sí; ¿qué va a decir este dominicano que escribe un español admirable, como hijo de la primera tierra del Nuevo Mundo que pisó España, y donde se dijo la primera misa y se estableció la primera universidad de lo



que hoy se llama América? ¿Qué va a decirnos este hijo de la antigua isla Española, cuya capital vuelve a llamarse Santo Domingo después de haber llevado, durante más de treinta años, el nombre de Trujillo?

### El pueblo, en armas

Después de las primeras palabras, Juan Bosch propone:

—Una vuelta por la ciudad. Verlo todo. Y al atardecer, aquí.

—Conforme.

La ciudad está en armas. Pero, cosa curiosa, todo funciona como si no pasara nada. Hombres armados hacen guardia a la puerta de los bancos, de los edificios públicos. Los establecimientos comerciales están llenos de mercancías. Nadie ha tocado lo más mínimo de las tiendas, abastecidas de refrigeradores, aparatos de televisión, muebles...

—Me habían dicho en San Juan de Puerto Rico: «Lleve usted latas de conserva. Aquello está sobre un volcán, y en cualquier momento puede faltar la comida.»

No hay tal. Hay de todo. Comida y bebida. Nos tomamos un batido riquísimo de fruta tropical;

Me dirijo al hotel. Hay habitaciones, a pesar de que ya empiezan a llegar a Santo Domingo los aviones abarrotados de hombres de negocios, de comisionistas, gentes que vuelven del exilio. La aduana era un enjambre. No me he quedado en la zona internacional, donde están los grandes hoteles internacionales, algunos ocupados por las tropas norteamericanas; he venido a la zona constitucionalista, y me meto en un viejo hotel colonial: el Colón. Ancha escalera. Gruesa baranda de caoba maciza. Habi-

taciones con anchas camas de cuatro pilares para el mosquitero. Cómoda - armario, así como la mesa, también de caoba. Aquí la caoba es como el pino en España. Claridad del patio que da al baño, patio que es como un pequeño jardín con sus verdes trepadoras matas de malanga.

A la calle otra vez. Hay que buscar un fotógrafo. Lo encuentro. Es madrileño; tendrá poco más de veinte años. Ganaba en España unas 1.000 pesetas diarias haciendo doblaje de películas; vino aquí hace algún tiempo, cuando estalló la revolución, tomó su cámara y su metralleta y se batió como un dominicano más.

—Dioscientos hombres-rana, una fuerza adiestrada a la europea, verdaderos comandos—me dice—rindieron a miles de policías y soldados que dentro de la zona constitucional acañaban las órdenes de la Junta de Imbert. Aquí hemos luchado todos. ¿Ve usted aquella mujer? Es una periodista peruana. Estaba en primera fila con su cámara fotográfica y su fusil, y ya ve usted que no es ninguna jovencita. Yo tenía quince mil pesos ahorrados, piso propio, un auto que si me ven por la Gran Vía de Madrid... El coche me lo pulverizaron los bazookas norteamericanos; la casa ahí está, el dinero... No sé. ¡Bah! Aquí yo gané cien pesos diarios cuando se da buen trabajo.

—A las siete, en casa de Juan Bosch—le digo.

—Y a las siete en punto, Alberto Pérez (aquí Albert, fotógrafo) está en casa de don Juan.

—Sentémonos aquí—nos dice Bosch—. Entretén un poco a la gente. Carmen—le pide a su esposa.

Carmen Quidiello (hija de don Raimundo Quidiello, español, gallego, casado con criolla, emigrante a Améri-

ca, ahora con ochenta años que más parecen sesenta y tantos, es el padre de esta Carmen, esposa del hombre en quien Santo Domingo, América toda puede decirse, tiene hoy puesta la mirada.

—Vamos a ver, Juan. La verdad.

Me mira fijamente unos instantes. Pregunto:

—¿Juan Bosch sigue creyendo firmemente en la democracia?

—En la democracia, sí. En las democracias, ya es otra cosa.

El fotógrafo ha disparado. Nos ilumina el fogonazo. Nos envuelven las gentes que invaden la casa: comisiones, sindicatos, amigos... En vano la guardia trata de filtrar, de contener, de guardar efectivamente la entrada.

—Mañana seguiremos hablando—me dice Bosch—. Así estoy desde que llegué hace tres días. Hasta mañana.

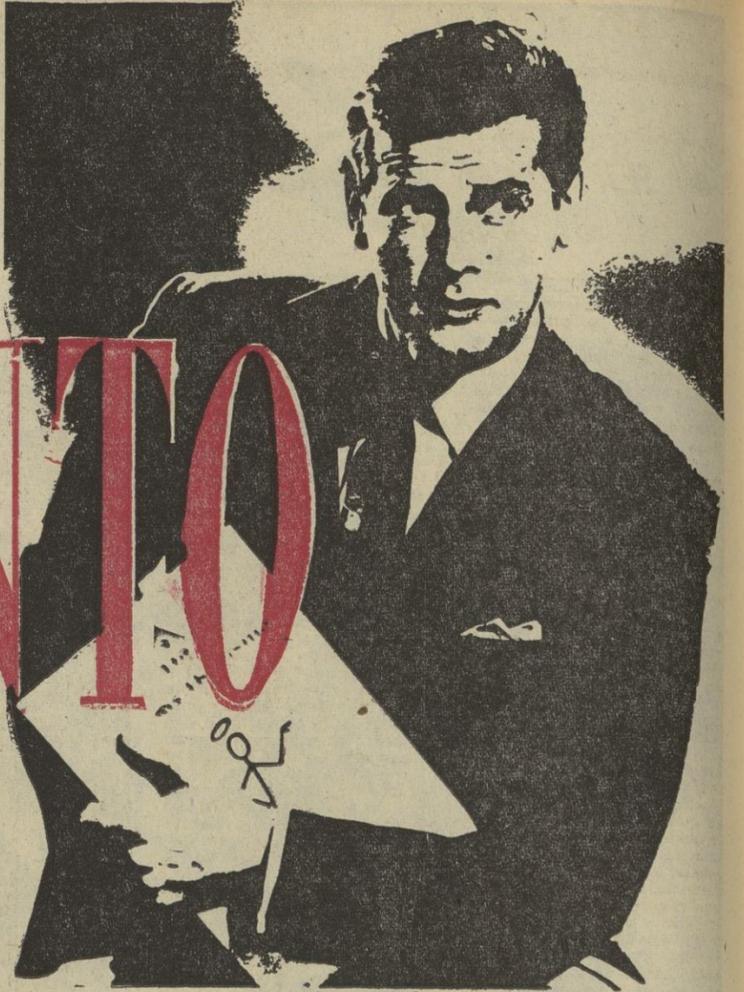
Me lanzo al callejeo en la noche dominicana. Aquí, en la zona constitucional, no hay cabarets ni hoteles internacionales; hay hombres armados que vigilan. La gente ve la televisión en sus hogares. Creo estar en Santiago de Cuba, en el Puerto de Santa María. A las dos de la madrugada estoy bajo el mosquitero. Silencio. De tarde en tarde, una detonación seca, cerca o lejos: es el hombre alerta que prueba su arma.

Mañana y todos los días estaremos de nuevo con Juan Bosch. Pero antes veremos al coronel Caamaño, héroe de la revolución.

MAÑANA, SEGUNDO REPORTAJE:  
CAAMAÑO, EL HOMBRE QUE PUEDE EVITAR OTRA GUERRA CIVIL.



# EL SANTO



por Leslie CHARTERIS

## CAPITULO XVI

### OTRA RAZON PARA EL INSPECTOR

#### Unas misteriosas pruebas

—Todavía no hemos llegado a Kennet— dijo Teal.  
—Kennet era un pacifista, un comunista y todos los «istas» que quiera. Creyó que podía hacer una buena obra desarmándose a los contrabandistas de armas. Se equivocó. La gente se habría contentado con decir: «¡qué horror!», y luego se hubiesen olvidado de ello. Pero Kennet siguió adelante. Entró a formar parte de Los Hijos de Francia. Y por casualidad encontró algo que merecía verdaderamente la pena. Por eso murió en un acci-

dente. Pero tampoco puede haber nada con eso.  
—Yo puedo hacer algo con un asesinato premeditado.  
—Yo dije que había sido asesinado, pero simplemente porque me parecía natural. No tengo prueba alguna de que así fuese. Los dos sabemos que Windlay fue asesinado, pero ninguno de los dos sabe quién lo hizo. No hasta el decir que, fuera quien fuese, era un enviado de Luker. ¿Puedo ir con eso al jurado?  
Mister Teal hizo una bola con el papel de su goma de mascar. Sus ojos azules miraban fijamente a El Santo.  
—Estoy de acuerdo con usted hasta cierto punto.

Pero usted sabe algo más. Sabe otras cosas y está trabajando ahora en ellas.

—Solamente una —la voz de Simón era tranquila y reposada; se había decidido a ser franco y lo estaba siendo; eso no podía hacerle daño y quizá le evitara unas cuantas complicaciones con mister Teal—. Kennet se enamoró de lady Valeria Woodchester, a quien Fairweather le había pedido que tratara de hacerle volver al buen camino. Habló mucho con ella, pero no sé lo que le dijo. Y le dejó varias pruebas escritas. Por eso es por lo que registraron el piso cuando asesinaron a Windlay. Las estaban buscando. Pero no estaban allí. Las tenía lady Valeria.

#### Amor a la «pasta»

Los ojos del detective se

**RESUMEN DE LO PUBLICADO.**—Un incendio pone al Santo sobre la pista de un crimen. Parece ser que unos traficantes de armas, en relaciones con una organización extremista y clandestina llamada Los Hijos de Francia, han suprimido al joven Johnny Kennet por saber demasiado. Simón descubre un segundo asesinato en la persona de Windlay, amigo de Kennet. A través de sus conversaciones con lady Valeria Templar llega a la conclusión de que existen unos documentos comprometedores, causantes de ambas muertes y que están en poder de la chica.

Esta decide extorsionar a los criminales y no consigue más que la hagan prisionera en su propia casa. El Santo la libera y la recluye en una casa de campo, con objeto de sonsacarla y de evitarle cualquier desagradable sorpresa.

El inspector Teal, de Scotland Yard, siempre a remolque, acusa a Simón y pretende de nuevo hacerle prisionero.

abrieron desmesuradamente.

—Pero...

—Ya sé —le interrumpió El Santo cansadamente—. Claud, usted es demasiado brillante, ése es su defecto. Ya lo sé todo. Así que lo único que hay que hacer es buscar a lady Valeria y decirle: «¿dónde están esos papeles que Kennet le dio?». Está bien, pruebe a hacerlo. Yo ya lo hice.  
—Pero si oculta una prueba...

—¿Quién dijo eso? Ella. A mí solo..., sin testigos. Y si la llevo a un tribunal, puede negarlo palabra por palabra, y ¿quién puede probar lo contrario?

—Pero, ¿por qué hace eso?

—Por amor a la «pasta».

—¿Cómo?

—A la «pasta», al metálico, al dinero, al oro. Ha entrado en este asunto por él, precisamente, como hacía yo antes. Y sabe que esos papeles valen mucho dinero para Fairweather y compañía.

El timbre del teléfono sonó mientras El Santo estaba hablando.

Simón se inclinó y cogió el receptor, mientras Teal le miraba con ojos preocupados.

—Hola—dijo, y sus cejas se alzaron un poco—. Al habla... Sí... sí... sí.

La cara de Teal se fue ensombreciendo y en sus ojos brilló un relámpago. Alzándose de su silla como una ballena que sale a la superficie se lanzó hacia adelante y arrebató el teléfono de las manos de El Santo.

—¡Hola!—gritó—. El inspector Teal al habla... No, no era yo... No importa, continúe... ¿Cómo...? ¿Qué pasa...? Sí... Sí...

La angelical faz de Teal se iba endureciendo mientras escuchaba. Sus ojos, que seguían fijos en El Santo, se animaron con una serie de emociones violentas, entre las cuales se distinguía la de una cólera, tan viva, que era casi incandescente. Su boca era una trampa cerrada, en el rojo oscuro de su rostro.

—Está bien—bramó al fin—. Quédense ahí. Ahora mismo voy.

Volvió a dejar el receptor en su sitio con un fuerte golpe y se quedó mirando a

El Santo con la expresión de un gorila a quien han clavado un alfiler en el trasero.

—Vamos a ver—rugió—. Dígame qué me responde a eso.

—¿Qué le respondo a eso? —la voz de Simón era una miel de inmaculada inocencia—. Mire, Claud, ya que me habla, le diré que si piensa convertir esta casa en un club y decirle a sus amigos que le llamen aquí, no

# SIMON TEMPLAR JUEGA CON FUEGO

## LIQUIDACION DE TRES SENSACIONALES LIBROS ENCUADERNADOS!!

### EL CAMPESINO



La vida de Valentín González. Desde sus primeros atentados como anarquista hasta su última y fracasada intencionalidad en los Pirineos en 1961, donde logra sembrar nuevamente la muerte.

Conozca cómo en el Ebro ametrallaba por la espalda a sus propios milicianos y mataba y fusilaba a mansalva. Conozca sus andanzas en Rusia, donde fué descendiendo de general a ser un preso en los campos de concentración.

VALE 90 ptas.  
¡SOLO por 44 ptas.!

### LA SALUD POR EL AJO Y EL LIMON



Salud perfecta con la cura del ajo y el limón.

Obra muy práctica y de gran utilidad.

Todas las enfermedades, resueltas con el ajo.

Libro documentadísimo.  
VALE 60 ptas.  
¡SOLO por 29 ptas.!



### EICHMANN

¡Seis millones de muertos! ¡Estufa aumanas! Su vida y su detención en Buenos Aires. ¿Tenía competencia el tribunal judío? Su ejecución.

VALE 60 ptas.  
¡SOLO por 28 pesetas!



LIQUIDAMOS POR TOMOS SUELTOS, ENVIOS A REEMBOLSO, CARGANDO SIETE PESETAS DE GASTOS POR CADA TOMO

Si usted compra los tres tomos se los vendemos por ¡105 PESETAS, INCLUIDOS TODOS LOS GASTOS! Y aún le REGALAREMOS además un ATLAS UNIVERSAL conteniendo mapas del Mundo, Continentes, con sus respectivos mapas de naciones. ¡Todo detalladísimo! Solamente de España hay ocho mapas distintos. A todo color. Encuadernado.

Los pedidos que se reciban antes de veinte días irán con otros REGALOS: dos libros de aventuras de «RASTROS» y un tomo (nueva edición) de «Aventuras de EL COYOTE».

PEDIDOS A CENTRO LIQUIDADOR DE LIBROS  
Rambla de Cataluña, 38, int. — BARCELONA-7

No admitimos giros anticipados.—No enviamos al extranjero

fagorice  
su  
hogar  
con cocinas



- prácticas
- duraderas
- completas
- con acabada belleza de líneas

DISTRIBUIDOR:

## J. GONZALEZ SERRANO

Barquillo, 10 - Teléfonos 221-18-17 y 232-17-37  
Fuencarral, 132 - Teléfono 224-83-38 MADRID

◆ **TEAL LOGRA ENTERARSE DE LA DESAPARICION DE VALERIA Y ACUSA A SIMON**

creo que le importe que yo me divierta un poco con ellos...  
—Ya me cuidaré de que se divierta de veras! Así que creyó que iba a tomar-me el pelo con todas esas historias que me contó? Pues sí... Lo que es...  
—Claud, se está volviendo incoherente. Respire fuerte y hable por el diafragma.  
El inspector respiró fuertemente y su aliento salió de sus pulmones como del fuelle de una fragua.  
—Ya oyo lo suficiente en el teléfono...—resopló.  
—Nada de eso. Empezaba a ponerse un poco interesante cuando me quitó el teléfono tan descortésmente de las manos. Por lo visto, uno de sus sabuesos quería perseguir a alguien que no estaba en su casa.  
—Envié a uno de mis hombres a entrevistarse con lady Valeria—dijo Teal, hablando como una locomotora que sube una cuesta muy empinada—. Pensé que sabía más de lo que decía. No, no estaba en su casa. Pero su doncella sí estaba, y le dijo que ella pensaba llamar a la Policía. Por lo visto, lady Valeria salió anoche y no ha vuelto. Cuando su doncella entró en la casa esta mañana, su cama estaba intacta, pero el piso entero había sido registrado y en el suelo había restos de cuerda y de esparadrapo, como si se hubiera atado a alguien. Parece como si la hubieran secuestrado... ¡Y yo sé quién lo hizo!

El Santo se había sentado de nuevo en el borde de la mesa. Al oírle se puso en pie, como si estuviera ardiendo.  
—¡Cómo!—exclamó, lleno de un espantado asombro—. ¡Dios mío, si le ha ocurrido algo...!

● **Mr. Fairweather**

—¡Demasiado sabe lo que la ha ocurrido!—la voz de Teal era una mezcla de rabia y desilusión—. Me ha dicho demasiadas cosas para que no sospeche. ¡Por eso estaba tan seguro de que ella no podía informarme! Pero esta vez se equivocó. Voy a hacer que lo vigilen hasta que la hayamos encontrado—y Teal se puso en pie comprendiendo la solemnidad del momento—. Pienso detenerle...  
Quizá, después de todo, no era exagerado el que el inspector, en sus momentos de depresión, pensara que había algo sobrenatural que impedía que terminara su frase favorita. En aquella ocasión el sonido del timbre le cortó la palabra, como un gong que detiene al boxeador en el momento de ir a asestar el golpe supremo.  
Esta vez no se trataba del teléfono, sino de un timbrado delicado y discreto que procedía, sin duda, de la puerta.  
Teal lanzó una mirada por encima del hombro. Y como el Santo iba a moverse, él se movió más aprisa.  
—Quédese ahí—le ordenó—. Yo veré quién es.  
El Santo se sentó filosóficamente y encendió un cigarrillo. Su primer anillo de humo se hallaba aún en el techo cuando Teal volvió.  
Y tras él entró mister Algernon Sydney Fairweather.

—Miedo de Mr. Templar  
El Santo le inspeccionó con sobria admiración mezclada de cordial sorpresa y ninguna de aquellas expresiones tenían ni una centésima parte de verdad.  
—Algy—saludóle amablemente—, ¿qué he hecho yo para merecer el honor de verle a través mis proletarios umbrales?  
—Yo... eh. ¡Hum!—murmuró explicativamente mister Fairweather.  
Teal se interpuso entre los dos.  
—En este momento iba a arrestar a mister Templar—dijo ceñudamente.  
—¡Iba a...? ¡Hum!... ¡Iba a...? ¿Puedo preguntarle de qué le acusa, inspector?  
—Sospecho que es el culpable del secuestro de lady Valeria Woodchester.  
Fairweather se agitó.  
—Lady...—musitó ahogadamente—. ¿Secuestrada?  
—Pero...!  
—Lady Valeria Woodchester ha desaparecido y su departamento ha sido registrado—explicó Teal pesadamente—; me alegro de que haya venido, señor. Quizá pueda informarme de algo. Usted la conoce muy bien. ¿no es así?  
—Eh... sí, creo que sí.  
—Le dijo ella algo que le hiciera pensar que tenía miedo de alguien?  
Fairweather dudó un instante. Luego miró nerviosamente a El Santo.  
—Me dijo una vez que tenía miedo de mister Templar—afirmó de mala gana—. Temo no haberle hecho mucho caso entonces. La idea me pareció tan... Pero ¿usted no cree, que le haya podido ocurrir algo serio, verdad?

—Deducción  
—Lo único que sé es que le ha sucedido algo—y Teal se volvió a El Santo como un ciclón congelado—. ¿Sería

mejor que me lo dijera! Debería saber que no hay que confiar en que diga la verdad cinco minutos seguidos. Pero me ha dicho demasiado. Me dijo que lady Valeria tenía algo que usted quería. Ahora ha desaparecido y su casa ha sido registrada. Ralph Windlay fué asesinado y su casa fué registrada también. En los dos lugares alguien andaba buscando algo. ¡Y me parece que esa persona era usted!  
El Santo suspiró.  
—Claro que sí—dijo—. Eso es lo que llaman deducción. Eso es lo que les enseñan en la escuela de Policía. Yo estoy buscando algo, y por tanto, todo el que busca algo soy yo.  
Teal apretó los dientes.  
—Lady y Valeria estuvo muy poco tiempo con usted anoche—dijo—. ¿por qué le dejó tan temprano?  
—Estaba cansada—repuso El Santo.  
—¿Riñó con ella?  
—Amargamente. Quizá sea un poco anticuada. Claud, pero una cosa que no permito nunca es que la gente sea grosera con mis amigos. Quizá tengan una figura como un saco de harina y una cara como un tomate gigante, pero la belleza no reside solamente en la cara y los corazones nobles valen más que los blasones, etc., y porque un hombre sea un policía no hay motivo para que una muchacha se quiera reír de él. Así que le dije «mire, lady Valeria, porque el pobre Vlad Eustacia tenga una retaguardia como la popa del Normandía...»  
—¿Quiere callarse?—rugió el detective.  
Simón se calló.  
Teal empuñó su revólver.  
—¿Por qué le tenía miedo

lady Valeria?—preguntó.  
El Santo no contestó.  
—¿La había amenazado?  
El Santo seguía mudo. Sus manos se movían con ademanes grotescos.

● **Comida frustrada**

La cara del detective tenía el color de una ciruela madura.  
—¿Qué diablos le pasa?—rugió—. ¿No puede hablar?  
—Claro que no—dijo El Santo—. Usted me dijo que me callara y soy una ostra. ¿Quiere tomarme con limón o con crema y vino blanco?  
El inspector Teal le miró como si se hubiera tragado una anguila viva. Su cuello se hinchó con la furia de la lucha que sostenía en su interior.  
—Dígame por qué lady Valeria le tenía miedo—inquirió con un ahogado murmullo.  
—No tengo la más mínima idea. No creí que me tuviera miedo. ¿Por qué no se lo pregunta a Algy? El parece saberlo. Y ya que está en ello, ¿por qué no le pregunta a qué ha venido aquí?  
Fairweather se sonó cuidadosamente en un pañuelo blanco de seda y se plantó en la habitación como un ministro que va a contestar una pregunta de la oposición.  
—No he visitado nunca a mister Templar—declaró— y no espero volver a hacerlo. La razón de mi visita de esta mañana es muy sencilla. Me había comprometido hoy para comer con lady Valeria y la llamé esta mañana para que no se olvidara de la hora. No estaba en casa y su doncella me informó de que aparentemente no había dormido allí y que no le había dejado ninguna nota para explicarle su ausencia. Comprendiendo que aquello era una cosa muy distinta de sus costumbres normales, me

puse a pensar en ello, algo preocupado, y recordé que ella me había hablado con algo de miedo de mister Templar, como ya le he dicho. Volví a telefonarle más tarde, sin poder obtener noticias suyas; y al ir de mi club al Savoy, que era donde debíamos encontrarnos, me acordé de que ella me había dicho que pensaba cenar anoche con mister Templar. Mi preocupación aumentó, y como en aquel momento me encontraba cerca de este edificio, le ordené impulsivamente a mi chófer que se detuviera, y subí aquí con la intención de...  
—Algy—le interrumpió El Santo con profundo respeto—, no me extraña que entrara a formar parte del Gobierno. Con su habilidad para hacer una serie de mentiras inverosímiles tengan el aspecto de un sermón del arzobispo, lo único que me extraña es que no le hicieran primer ministro.

(Continuará)

(Copyright 1965 by Leslie Charteris-Europa Press.—Derechos reservados para España por Europa Press.—Prohibida la reproducción total o parcial, aun citando la procedencia.)

PROXIMO CAPITULO:

TRAS LA INQUIETA LADY VALERIA.

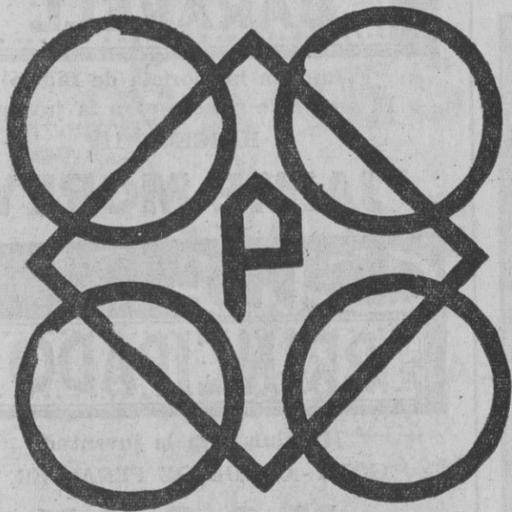
**NECESITAMOS TORNEROS**

25 pesetas hora prima

**TALLERES B. K., S. A.**  
Calle Cronos, núm. 57

Zona industrial de Canillejas (17.299.)

**NUEVO SUPER BORGWARD**



**MOTOR PERKINS 62 c.v.**

CAMIONES  
FURGONES  
COMBIS  
MICROBUSES

Cabina panorámica 3 personas, Calefacción. Puente delantero sobredimensionado. Caja cambios ZF - Cambio al volante. Nueva suspensión, CARNET 2.º CAMBIO USADO 36 MESES



Fabricado por:

**BORGWARD ISO ESPAÑOLA S.A.**



Concesionarios en toda España. Doble red de servicios Borgward y Perkins

# ALEJANDRO VEGA inaugura Los Califas



## Nuevas fotografías para Lucero

Ya es una realidad. Sobre el veterano nombre de Alejandro Vega—un largo historial artístico y una amplísima gama de amistades—caerá la «responsabilidad» de la inauguración de Los Califas, el primer club flamenco de Madrid, sito en la calle Padilla, número 5, a cinco pasos de la calle Serrano.

Los Califas abrirán sus puertas esta semana, el jueves o el viernes, y ustedes podrán comprobar si su denominación de primer club flamenco es acertado. Y podrán comprobar que todos los detalles ornamentales—realizados por Milán decoración—reñen, a nuestro juicio, las características «formales» para ser considerados como originales.



Que Lucero Tena es una de las artistas más

fotografiadas de España es cosa que no deben dudar. Pero que las nuevas fotografías que se va a hacer van a «sonar» es cosa que se desprende de la visita que el señor Karash la hizo el otro día en el Corral de la Moreña, acompañado por Gyenes. Karash está considerado profesionalmente como uno de los fotógrafos más importantes del mundo, y los profesionales de la fotografía saben muy bien cómo es y cómo se cotiza su cámara. Karash quiere captar en su cámara el alma de las castañuelas, que viene a ser el alma de Lucero.

## LUCIANO MESSINA, DE LA OSTERIA DEL OSO ROMANA, A FLAMINGO

Los que de ustedes hayan visitado Roma y sobre todo sus lugares elegantes y carísimos, habrán conocido la Osteria del Oso, el lugar donde las facturas alcanzan cifras astronómicas. Si, si ha estado, seguro que se acuerda. Bueno, pues «vedette» de la famosa Osteria era Luciano Messina, que durante tres temporadas consecutivas ha estado sujeto a contrato. Tres temporadas que la empresa de Flamingo andaba detrás de él, y ha sido ahora cuando por fin ha podido contratar al célebre conjunto que encabeza Luciano para que usted pueda oírle sin pagar esas facturas romanas carísimas. Y al oírle será fácil convenir con un servidor que la fama de la música italiana está conseguida por algo, y la de Luciano—¡qué hermosa exhibición!—, justificada sin más adjetivos.



## TEATRO MARAVILLAS

HOY, 7 y 11 NOCHE

GRACIA de PEPE GLORIA  
TRIANA BLANCO ROMERO

(solera española)

Presentan

el superespectáculo cómicomusical

### ¡MANOJO DE COPLAS!

con las primerísimas figuras

#### TOMAS DE ANTEQUERA

MARY DUCHAMP

LA GATA

La doble de Brigitte Bardot La reina del tango argentino

Bandoneón argentino ALBERTO

SOLEDAD MIRANDA MISAKO OKADA

JUANELE DEL REAL CONSUELO PARDO

Actuación especial del

#### BALLET ALBENIZ

Colaboración extraordinaria

### PASTORA QUINTERO

50 PESETAS BUTACA

LUIS

MARIANO,

DESPEDIDA

DE ESPAÑA

Terminó sus actuaciones brillantes Luis Mariano en Michelita. Mucha gente a verle. Por allí estaban Enrique Guzmán, Miguel Ríos, Armando Orefiche, Torrebruno, Robert Jeantal, Alberto Berco, Diana Daves, Nieves Salcedo, Tere del Oro, Joe Fuste, Jani Rigo, Carlos Acuña, etcétera, y junto a la pista, Celia Gámez y Bárcenas.

Luis Mariano hizo la excepción. El no suele dedicar canciones, pero en esta ocasión dijo: «Con el permiso de ustedes, dedico esta canción a la reina de la revista española: Celia Gámez», que por cierto llevaba una capa de visión blanco y le envió un beso. Y Luis cantó ese «Folies Bergere» que él creó, alegre y bullicioso. Luego encontró un rato para sentarse con Celia y Bárcenas.



por emilio g. loygorri



## CLUB IMPERATOR

Fernández de los Ríos, 59 (Argüelles)  
PRIMERA SALA DE JUVENTUD, PRESENTA  
en 3 UNICAS GALAS



## NIKY CAMBA

que interpretará en español "MILES TIPOTA"  
(No digas nada), la canción ganadora del  
VII Festival de la Canción Mediterránea

# CLUB MELODIAS

Ballet español  
**LOS DE CORDOBA**  
MARIA LUCENA

La Voz de Méjico  
**JUANJO MARQUEZ**  
LOLITA LA TAPATIA

EL MAS MUSICAL  
**DESENGAÑO, 11**

Orquestas

**BENET Y BLANQUITO**  
Ballet Show Kali

...¡ah! y sigue la mejor melodía en el CLUB MELODIAS

# AHORA ES EL GIRO, QUE JEZABEL Y THE FINDER'S HAN PRESENTADO EN EL CLUB CONSULADO (Es un ritmo de autor español que ha hecho furor este verano en la Costa Brava)

UN nuevo baile irrumpe con todos los honores en el mundo de la canción, se trata de el giro, según una idea de Antonio Balado, autor de la letra y música.

El giro ha sido dado a conocer en la capital de la Costa Brava, San Feliu de Guixols, por Jezabel con The Finder's presentado por Jo-

sé Luis Barcelona en el hotel Royal Clipper San Elmo por gentileza de la dirección del mismo.

Jezabel y The Finder's han sido contratados por TV. E. para así dar a conocer el giro en toda España, cuya «teoría» es así:

El giro comienza colocándose la pareja de frente, si-

tuándose inmediatamente dándose el costado derecho sobre el pie izquierdo, y marcando con el derecho se dan cuatro saltos, después del cuarto giran cada uno media vuelta quedando ahora dándose el costado izquierdo, o sea la posición inversa del anterior, se realizan entonces cuatro saltos y luego se gira una vuelta completa, el chico hacia la izquierda ade-

lantando el pie derecho y la chica hacia la derecha adelantando el pie izquierdo y entonces ambos balanceándose y marcando también cuatro tiempos realizan el giro volviendo a la posición inicial.

Se repite de nuevo todo y después del giro, cuatro tiempos hacia delante el izquierdo, hacia atrás el dere-



Jezabel y The Finder's, intérpretes del giro. Jezabel, que mide 1,65, fué elegida, en 1953, Pubilla de Gracia y posteriormente Pubilla de Barcelona. Jezabel, realmente, empezó como bailarina. Es alumna de Magriña e ingresó en el Gran Teatro del Liceo; posteriormente tomó lecciones de baile clásico español de Emma Maleras. Después pasó al ballet moderno como primera figura del espectáculo del famoso bailarín americano Bob Destiny.

Pero su auténtico lanzamiento fué de manos de don Joaquín Gasa en «Historias del Paralelo», y su actuación deslumbró a la crítica. Posteriormente intervino en el rodaje de tres películas, y pasó, finalmente, a la canción. Su futuro está lleno de proyectos.

cho; después de esto se cambia de posición colocándose de lado, se cuentan cuatro tiempos más y da comienzo el giro, pero esta vez dándolo ambos en el mismo sentido que lo hacía antes el chico.

Jezabel y The Finder's han sido los encargados de lanzar el nuevo ritmo para la juventud en el club Consulado, donde dan «clases» teórico-prácticas. Como el día de su presentación es-

tuvimos presentes podemos dar fe de que tuvo una excelente acogida y que a estas horas hay ya excelentes «giristas». Si usted tiene interés en aprender el nuevo ritmo puede echar un vistazo en Consulado y luego adquirir un disco, con la marca Belter, de Jezabel y The Finder's para practicar a solas. A mí no me pareció muy difícil, y si, en cambio, divertido porque le deja margen a la imaginación para improvisar nuevas variantes.



# LUSS-MAY

(Junto a la fuente luminosa de Atocha)

INICIA SU TEMPORADA DE GRANDES ATRACCIONES PRESENTANDO EN UN MISMO PROGRAMA LA ESTRELLA CINEMATOGRAFICA

LUISA LINARES Y GALINDO

- ★ BALLET DIABOLINAS
- ★ MARIA NIEVES
- ★ MARY y CHELO

conjunto músico vocal  
LOS ESCOBARINOS  
y la orquesta  
ATLANTIDA

# WICKY LAGOS

Hemos encontrado el secreto de

## LUSS-MAY

que tanto nos preocupaba y es, ni más ni menos, señoritas y caballeros, que se DIVIERTEN uno como en ninguna otra parte. Ahora nos queda el PORQUE.

¡POR QUE NO LO DESCUBRE USTED!



# QUINA FOSFORITO

ABRE MAS EL APETITO



DELEGACION: Avda. de las Animas, 101  
Tels. 271 78 52 - 271 89 23 - MADRID

## IMPORTANTE EMPRESA EXTRANJERA AMPLIA SU PLANTILLA DE VENEDORES

- Si usted lo es
- Tiene don de gentes
- Buena cultura
- Aspiraciones
- Servicio militar cumplido
- Y no es mayor de 35 años.

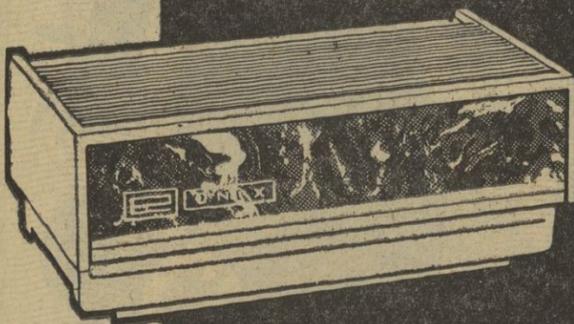
preséntese el JUEVES (14), de 7 a 9 de la tarde, al Sr. JUAREZ, en

Cajas Registradoras Regna Española, S. A.  
EDIFICIO ESPAÑA - PLANTA 1.<sup>a</sup>

### SE GARANTIZA:

- Excelente retribución
  - Sueldo, más comisiones
  - Discreción absoluta colocados
- (19.089.)

## ESTABILIZADOR ONIX



- Protege su receptor de TV.
- Proporciona una imagen nítida y sin oscilaciones

☆☆☆☆☆ ES  
UNIVERSAL,  
SEGURO Y  
SILENCIOSO

Fabricado por

# ESPARTA

DOCTOR ESQUERDO, 8 - MADRID

# La Policía en acción



Un relato de F. HERNANDEZ CASTANEDO  
Diplomado en  
Investigación Criminal

# UN TIPO EXTRAÑO

## 16. CRIMEN

La tibia tonalidad de las palabras femeninas hace resollar al hombre más que el peso de la carga que soporta.

Otra vez en el campamento, Juan, luego de hacer descansar a Menchu junto a la hoguera, se ocupa de extender en el suelo una manta, sobre la que luego deposita a la muchacha.

-Vamos a ver ese pie -indica, dispuesto a descalzar a la joven.

-¡No, si es el izquierdo! -puntualiza rápidamente ella-. ¡Con cuidado!

Con mil cuidados comienza Juan a liberar el pie de la fuerte bota montañera.

-¡Ay! ¡Con cuidado! ¡Duele mucho, Juan!

-Siempre resultan muy dolorosas las torceduras de

para encima. Si no, te quedarás tiesa de frío, como un pajarillo.

El hombre tapa cuidadosamente con la manta a la joven.

-Gracias -musita Menchu-. No sabes cuánto lamentado esto. Otra vez importunarte...

-Qué importa. Escucha: aún queda una buena siesta hasta el alba. Procura dormir. De amanecida, intentaremos el descenso.

Menchu Torrego siente la evidencia de que jamás, por muchos años que viva, olvidará el momento que se está cumpliendo. Arriba, en el cielo, radiante, el joyel de las estrellas, y en torno, el aire perfumado y vivificador de las cumbres, y la hoguera crapitante, y el hombre, el hombre, centinela de la compañera...

**RESUMEN DE LO PUBLICADO.**-Menchu Torrego, joven y encantadora, al llegar a la finca de sus padres conoce incidentalmente a Juan Vergara, singular tipo de vagabundo, ahora ocupado como bracero en la hacienda.

La muchacha, a dos pasos de la histeria por la soledad y lo inútil de su vida, observa con interés la personalidad de Juan.

El sentimiento de abandono llega a hacerse tan intenso en Menchu que corre en busca de Juan, proponiéndole que la acepte como camarada en su vida errabunda. El hombre se apoya en graves consideraciones para rechazar la solicitud.

Una pareja de la Benemérita se presenta en «Los Encinares» para preguntar a Menchu sobre la desaparición de Marta.

Menchu recibe con indiferencia la llegada de su novio. Arturo se siente muy extrañado con la actitud de la joven.

Luego de romper Menchu sus relaciones con Arturo, vuelve la joven a sumirse en sus hondos preocupaciones.

Juan logra convencer a Menchu de que abandone sus proyectos. Cuando la muchacha comienza a descender de la cumbre, se lastima un pie. Juan la vuelve, en brazos, al campamento.

El cadáver es identificado aún antes de extraerle de las fangosas aguas de la charca.

nares», el grupo descubre la nota trágica de un cuerpo femenino flotando en el agua.

Veinticuatro horas más tarde, los inspectores de Policía Agustín Cifuentes y Jacinto Méndez comparecen en el pueblo ante la autoridad judicial, que ha reclamado su colaboración.

Don Manuel Serrador, juez de paz, luego de dar cordialmente la bienvenida a los recién llegados, comienza el planteamiento del problema:

-Ayer, sobre las cuatro y media o cinco de la madrugada, un arriero descubrió en el río el cuerpo de una mujer. Cuando al buen hombre se le pasó el susto y pudo reaccionar vino corriendo a dar aviso a la Benemérita; ésta me informó a mí, yo hice despertar al médico, y el grupo, luego, se encaminó al sitio apropiado. La víctima resultó ser quien todos sospechábamos: Marta Benítez, joven criada de la finca «Los Encinares». Desde hace unos días, era desconocido el paradero de la muchacha.

-¿Había denunciado alguien la desaparición? -preguntó el inspector Cifuentes.

-La señorita Carmen Torrego, hija de los propietarios de «Los Encinares», había mandado a otra de las criadas de la hacienda a preguntar por Marta en casa de sus padres. Entonces éstos, preocupados, pusieron el hecho en conocimiento de la Guardia Civil.

-¿Cuándo sospecharon ustedes la evidencia del crimen?

-Tan pronto como una vez extraído del agua el cadáver procedió el doctor al reconocimiento. Eran demasiado visibles las huellas del estrangulamiento para que no resultaran en seguida.

-¿Qué testificó la necropsia?

-Lo que el doctor auguró: la falta de agua en los pulmones, con lo que quedaba demostrado que Marta fue arrojada al río siendo ya cadáver.

-¿Cuánto tiempo llevaba muerta la muchacha cuando se la descubrió?

-Entre cuarenta y ocho y setenta y dos horas fue el primer juicio del médico.

El inspector Méndez, que ha seguido en silencio y con manifiesto interés el diálogo, interviene a continuación:

-¿Qué años tenía la víctima?

-Veinticinco; los había cumplido pocos días antes.

-¿Era, lo que se dice, una chica guapa?

-Sí, francamente, sí. Tenía a todos los mozos, y aun no mozos, del pueblo al retertero.

-¿Coqueta?

(Continuará.)



tabillo. En fin, un poco de agnante.

Cuando luego de nuevos y más o menos apagados ayer queda el pie femenino liberado de bota y calcetín, el hombre advierte, sorprendido:

-¡Pues no hay hinchazón!

-¿No? ¿Y cómo me duele tanto?

-Puede que algún nervio. ¿Aguantarás un masaje?

-¡No, qué horror! Dejando que descansa el pie se me pasará mejor. ¿No te parece?

Juan prefiere callar su parecer.

-Bien -murmura después con vaguedad-. Descansa.

La muchacha, al observar que Juan se aleja, pregunta, confusa:

-¿Dónde vas?

-A buscarte una manta

Una honda felicidad, sólo disminuida un poco por el remordimiento de la estrangulamiento, embarga a la joven, cuya mirada, a hora, descansa en las fuertes espaldas de Juan, sentado ante el fuego.

-Te quité las mantas, Juan. ¿Cómo vas a dormir?

-No te preocupes. Se me fue el sueño. Estoy bien aquí.

-Podrías tomar la manta de debajo. No me importa estar en el suelo.

-Calla y descansa. Buenas noches, Carmen.

-Buenas noches.

La última mirada de la joven, antes de que voluptuosamente la venza el cansancio, es para el hombre que parece abstraído con el juego de las llamas de la hoguera.

Con las primeras luces del

alba, un arriero llama, nervioso y precipitadamente, a la puerta de la casa-cuartel de la Guardia Civil.

-¡Allá, en el río, junto la presa del Rebenque, una mujer ahogada!

La máquina de la ley se pone inmediatamente en marcha. La pareja de la Benemérita se ocupa de informar a la autoridad judicial local y de despertar luego al forense y a su auxiliar.

La comitiva, luego, se pone en marcha hacia el lugar a que les conduce el arriero, quien, aún presa del pánico, sólo sabe dar muy vagos datos sobre el suceso y su descubrimiento.

Efectivamente, en una de las lagunillas o charcas del pie de la infima presa que el río tiene doscientos metros más arriba del comienzo de la finca «Los Enci-

# RULETA MAGICA

HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por MIRIAM

SIGNOS	SALUD	AMOR	DINERO	TRABAJO	GUIA PARA LA JORNADA	Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana
<b>Aries</b> 21 de marzo a 20 de abril	=	⊕	×	×	Le aguardan algunas desilusiones de trabajo o retrasos en el terreno económico. Pero las contrariedades de tipo material estarán ampliamente compensadas.	Tendrán una inteligencia clara, pero les faltará fuerza de voluntad, decisión en los momentos importantes y tenacidad para llevar a buen término cuanto empiecen con pleno entusiasmo. Demostrarán una gran aptitud para las manifestaciones artísticas, y pocos escaparán a desarrollar, ya en el orden profesional, ya en el privado, alguna tarea de este tipo. Tendrán una insaciable curiosidad y sentirán profundamente la atracción de lo desconocido y de lo nuevo. Esta faceta de su carácter podrá llevarles a mantener una vida casi errante, cambiando de continuo de residencia y aceptando trabajos que les lleven de un lado para otro. El número 5 les dará suerte. Su color favorable será el verde. Su perfume, el laurel. Su talismán, la esmeralda.
<b>Tauro</b> 21 de abril a 21 de mayo	=	×	=	=	No se precipite en sacar conclusiones de hechos que estaba esperando con ansiedad, porque su falta de discreción resultaría peligrosa.	
<b>Géminis</b> 22 de mayo a 21 de junio	⊗	×	×	×	Surgirán obstáculos a sus proyectos y la jornada no se presentará favorable para el desarrollo de sus ideas e iniciativas, ni siquiera en el orden privado.	
<b>Cáncer</b> 22 de junio a 22 de julio	=	=	×	=	Acoja con prudencia las ofertas, aunque se trate de personas en las que tiene confianza o se presenten con apariencia digna de prestarle la mayor consideración e interés.	
<b>Leo</b> 23 de julio a 22 de agosto	⊗	=	=	×	Sus impresiones a primera vista no serán muy certeras en esta jornada, téngalo en cuenta y no decida cosas importantes basado en sus solas apreciaciones y juicios.	
<b>Virgo</b> 23 de agosto a 23 de septiembre	⊗	×	×	=	Trate de poner al día sus tareas y todas aquellas actividades de índole privado, como gestiones, conversaciones o escritos que ha venido retrasando.	
<b>Libra</b> 24 de septiembre a 23 de octubre	=	=	⊗	⊗	Podrá ensanchar el círculo de sus actividades y encontrar nuevas fuentes de ingresos de manera casi fortuita. La suerte secundará, por otra parte, sus empresas.	
<b>Escorpio</b> 24 de octubre a 22 de noviembre	⊗	=	×	=	Póngase un orden de realizaciones y no renuncie a él en toda la jornada, ya que surgirán numerosos imprevistos que atraerán peligrosamente su atención.	
<b>Sagitario</b> 23 de noviembre a 21 de diciembre	⊕	⊗	=	=	Eventual viaje o cambio radical en algunas de sus costumbres habituales. Se abrirá un nuevo período para sus ambiciones y realidades más íntimas.	
<b>Capricornio</b> 22 de diciembre a 20 de enero	=	=	×	×	Estará pendiente de cosas que no encierran posibilidades satisfactorias ningunas, abandonando, en cambio, actividades u obligaciones que son de vital importancia.	
<b>Acuario</b> 21 de enero a 18 de febrero	=	×	=	=	La convivencia en el sector doméstico podrá presentar problemas graves bajo un ángulo familiar y en las personas que comparten su techo sin que existan lazos afectivos.	
<b>Piscis</b> 19 de febrero a 20 de marzo	×	×	=	×	Una casualidad infortunada podrá ser la causa de una grave pérdida, un accidente o, al menos, una contrariedad considerable. Mantenga una actitud vigilante.	

## SE OFRECEN:

Puestos de trabajo muy bien remunerados, en jornada continuada. Ayudantes de plancha y rematadoras de prendas de señoras.

Presentarse, de cinco a siete y media tarde en:

SAEDAC - Dulcinea, 53

## CASA MODAS PRET-A-PORTER

Precisa vendedoras experimentadas. Buena presencia, con nociones de costura. Sueldo y comisión.

TELEFONEEN:  
Srta. MARIA JESUS  
2-32-23-03  
Para concertar entrevista.

## SECRETARIA

Excelente taquimecanógrafa, con experiencia de oficina de por lo menos tres años, amplia cultura, responsabilidad en el trabajo, para importante empresa de fototecnia. Semana inglesa, muy buen sueldo. Preferible domiciliada en los barrios Simancas-San Blas.

Escriban, con historial, al  
Apto. de Correos 14.266  
MADRID  
(19.013.)

## IMPORTANTE EMPRESA DE TV.

Radicada en Madrid, precisa técnicos reparadores de TV.

para servicio domiciliario. Dispongan coche propio, experiencia mínima un año. Dirigirse:  
Apartado 509 - MADRID  
(18.745.)

**CLAVE**  
⊕ EXCELENTE  
⊗ BUENO  
= MEDIANO  
× PASABLE  
Z MALO  
+ PESIMO

## TEATRO ALBENIZ CINERAMA

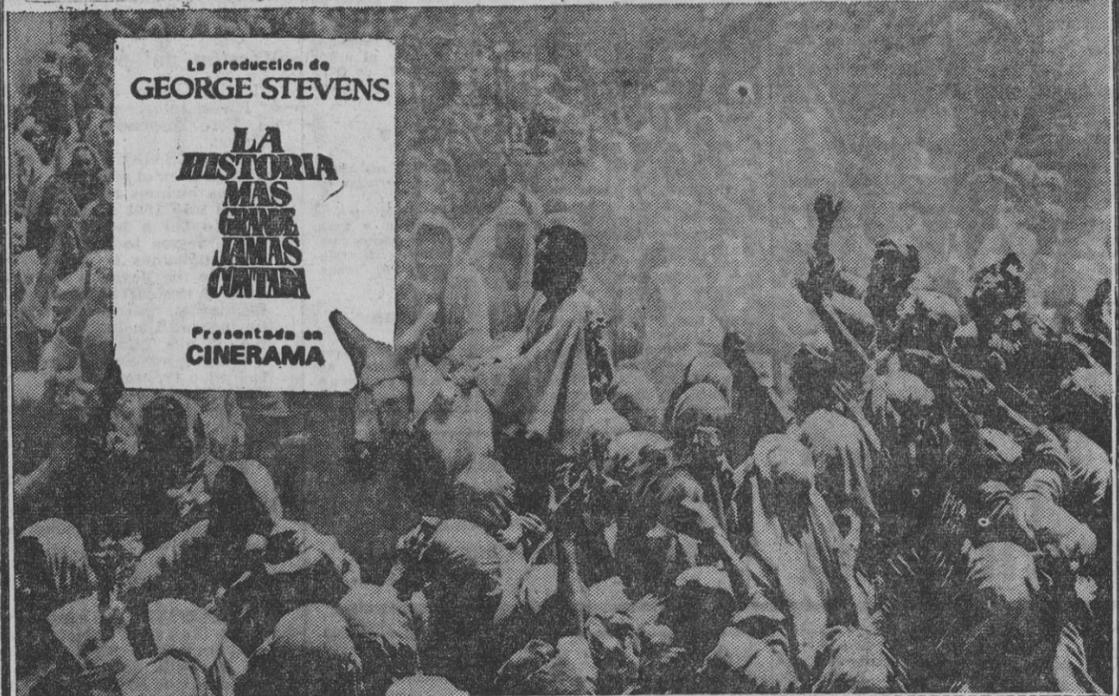
HOY LUNES, DIA 11, A LAS DIEZ DE LA NOCHE, PRESENTACION EN SOLEMNE FUNCION DE GALA, A BENEFICIO DE LOS NIÑOS SUB-NORMALES (INSTITUTO SAN JOSE, CARABANCHEL ALTO), PATROCINADA POR S. A. R. DOÑA SOFIA

Dado el carácter benéfico de esta función, quedan anulados todos los pases

Venta de localidades para días sucesivos, con cinco días de anticipación

## Sólo una vez en la vida...

UNA PELICULA TAN RICA EN BELLEZA Y EN ESPIRITUALIDAD



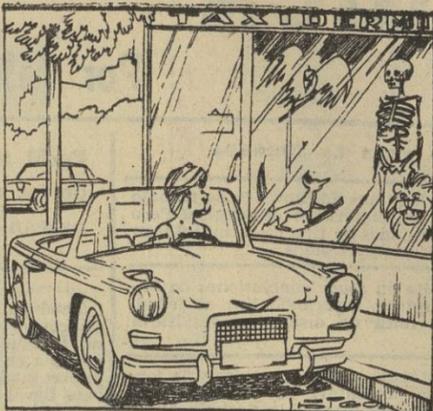
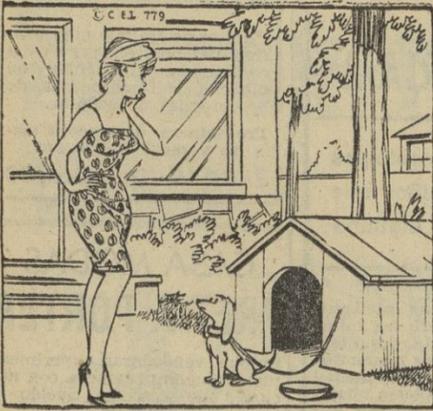
La producción de  
GEORGE STEVENS

LA HISTORIA MAS GRANDE JAMAS CONTADA

Presentada en  
CINERAMA

MAX VON SYDOW - MICHAEL ANDERSON, Jr. - CARROLL BAKER - INA BALIN - PAT BOONE - VICTOR BUONO - RICHARD CONTE - JOANNA DUNHAM - JOSE FERRER  
VAN NEFLIN - CHARLTON HESTON - MARTIN LANDAU - ANGELA LANSBURY - JANET MARGOLIN - DAVID McCALLUM - RODDY McDOWALL - DOROTHY McGUIRE  
SAL MINED - NEHEMIAH PEROFF - DONALD PLEASANCE - SIDNEY POITIER - CLAUDE RAINS - GARY RAYMOND - TELLY SAVALAS - JOSEPH SCHILDKRAUT  
PAUL STEWART - JOHN WAYNE - SHELLEY WINTERS - ED WYNN - con MIEMBROS DEL HEBAL DANCE THEATRE DE ISRAEL. Guión de JAMES LEE BARRETT  
y GEORGE STEVENS. Producida y dirigida por GEORGE STEVENS. En asociación creadora con CARL SANDBURG. Música de ALFRED NEWMAN  
Fñada en ULTRA PARAVISION-TECHNICOLOR. Una distribución UNITED ARTISTS - C.B. FILMS

y... como siempre **CINERAMA** es apto para todos los públicos



ANUNCIOS POR PALABRAS

La bolsa del motor

ESCUELAS

- ESCUELA España, Alfonso XII, 58, 227-62-44.
«CEREZO», Feijoo, 4, 223-72-09.
ARENAL, Escuela automovilista, Arenal, 23, 248-43-31.

AUTOS

- Autos, alquiler
RENTALAUTO, S. A. Velázquez, 36. Sin chófer. Modelos 1965.
RENAULTS nuevos, 24 meses plazos.

- últimos modelos. Consulte-nos.
AGENCIAS
DELTA, Detective, 224-10-12.

- Consultas
CONSULTORIO Enfermedades venéreas.
CLINICA doctor Santos Hernández, colegiado 3.284.

- Enseñanzas
MARSAN, Primaria, Bachillerato. Idiomas. Taquímeografía.
BALLET clásico Thalia.

- Fotografías
BARBOSA, Conde Peñalver, 4.
BARBOSA, Reportajes domicilio. 275-15-33.

- Máquinas de escribir
MAQUINAS escribir, sumar, calcular. Contado, plazos.

Máquinas generales de punto

- MAQUINAS punto sistema italiano. Rematadoras, bobinadoras, picadoras sastre.
ACADEMIA Montero tiene sobrados modelos para practicar y aprender el curso de peluquería.

- Plazos
ALMACENES ALCO. Facilidades pago.
ALCO vende sin aumento.

- Televisores
TELEVISORES, frigoríficos, amplias facilidades, largos plazos.
ALMACENES ALCO. Teledifusión, Askar, Marconi.

- Guardamuebles
MATESANZ, Teléfono 243-36-79.

MOTOS AUTOMOVILES CAMIONES

zenos. También alquilamos. Hernán Cortés, 7.

Trabajo DEMANDAS

- SOLICITO representaciones toda clase articulos para Baleares, competente igualmente para informes comerciales; ofrezco garantía personal y económica.
NECESITO minivista primera. 2216163. (10.320.)

- OFERTAS
NECESITO oficiales floristas. Telefonos 2578378, 2281796.
NECESITAMOS oficiales floristas. Telefonos 2578378, 2281796.

- varios
ESTANTERIAS metálicas Consultantes. Ahorraron dinero.
TRABAJADORES para Francia, Alemania y resto del mundo.

- Ventas
REGALAMOS discos, vendemos, cambiamos, alquilamos. compramos. 265-01-60.

EL CRIMEN DE LA TAQUILLERA DEL METRO

«YO ESTABA ENAMORADO DE CONCHITA», BALBUCEA JULIAN (La mató a cuchilladas)

Veinte años de cárcel por homicidio pide el fiscal

El suceso es reciente y conocido. Julián Valle, que había salido de la cárcel, donde estuvo unos cuatro años condenado por homicidio frustrado, pues había intentado matar a Conchita Gómez Serrano, taquillera del Metro, se dirigió en abril último a la estación de Argüelles, donde Conchita trabajaba, y tras pronunciar la frase: «Esta vez no te escapas», la atacó con un cuchillo y le dió varias puñaladas, que determinaron su muerte. Luego volvió el cuchillo hacia sí y se produjo heridas que tardaron en curar quince días.

El juicio tiene lugar en la Sala Primera, que preside el magistrado don Valeriano Valiente. A las once y pocos minutos de la mañana, por la puerta abierta en el muro que conduce directamente a los calabozos, se presenta el procesado, esposado, al que custodian dos agentes. El presidente ordena: «Pueden quitarle las esposas. Y a continuación, Julián responde a las preguntas rutinarias. Su nombre, Julián Valle Gozaga; de cincuenta y seis años, es casado, ahora no tiene ninguna profesión y reconoce que ha sido procesado con anterioridad, por cuyo motivo estuvo en la cárcel. El procesado es de baja estatura, algo cargado de espaldas, calvo, excepto en las sienes, donde su pelo es blanco; el labio inferior sobresale demasiado, y pasa continuamente el pañuelo por las comisuras con un tic nervioso.

Versión del procesado
El fiscal, don Moisés García Rives, interroga al procesado. Este responde a sus preguntas:
PROCESADO.—Conoci a Conchita en el año 1952. Pronto nos hicimos muy amigos... En el año 1961 sucedió aquello. Yo fui a la cárcel. Ella iba a verme todos los días y continuábamos las relaciones. Cuando me llevaron fuera de Madrid, nos carteamos como hermanos. Salí de la cárcel en marzo. Ella bajó a buscarme y nos citábamos, como antes. Nos veíamos unas veinticinco o treinta veces.

PROCESADO.—Sabemos que el 8 de abril, fecha del suceso, usted vino a Conchita dos veces: una, a las dos y media, y luego, a las seis y media.
PROCESADO.—Efectivamente. Por la mañana me citó. Me dijo que fuera a buscarla luego. A la taquilla, como siempre.
FISCAL.—Una vez allí, ¿usted penetró dentro de la cabina?
PROCESADO.—Siempre entraba. Estaba hablando con ella. En tono normal. Ella cogió un rollo de billetes y vi entonces que llevaba un cuchillo en el bolso, que esgrimió contra mí. Yo se lo quité y le dí.

FISCAL.—Esta versión es totalmente nueva y diferente a todas sus declaraciones sumariales.
PROCESADO.—Puede que lo haya dicho y que no lo haya escrito. Es que ella era enferma mental, epiléptica. Yo la he acompañado alguna vez al psiquiatra y he visto cómo le daban ataques.
FISCAL.—Pero habría algún motivo para su agresión. ¿No discutieron? ¿Cuánto tiempo estuvo usted hablando con ella?
PROCESADO.—Estuve como una hora... Sin discutir. En tono normal. Bueno, quizá ella estaba un poco vio-

lenta al final, pero porque estaba medio loca.
FISCAL.—¿No es más cierto que todo fue rapidísimo, que usted llevaba el cuchillo comprado en un establecimiento de la calle de Toledo, 62, entró en la cabina y sin más, sin discusión ni conversación ninguna, apuñaló a la taquillera al tiempo que decía: «La anterior, sí; pero esta vez no te escapas!»
PROCESADO.—No, señor.

Interroga la defensa

DEFIENDE a Julián el abogado don José María Serradell Aznar, que interroga, a su vez, al procesado.
DEFENSA.—¿Estaba usted muy enamorado de Conchita?
PROCESADO.—Muy enamorado, muchísimo. Por ella abandoné a mi esposa y a mis tres hijos.
DEFENSA.—¿Vivían juntos Conchita y usted?
PROCESADO.—No. Ella vivía en su domicilio y yo en una casa de huéspedes. Pero nos veíamos todos los días, mañana y tarde.
DEFENSA.—¿Tenía usted celos?
PROCESADO.—Muchísimos.
DEFENSA.—¿Motivados por qué?
PROCESADO.—A última hora, sobre todo, creía que ella salía con otros.
El defensor, en su interrogatorio, pone de relieve la situación anímica de Julián, enamorado de la taquillera, y sin ser correspondido. Al terminar su interrogatorio, el presidente ordena que se le enseñe al procesado el cuchillo, para que lo reconozca. Es un arma de 20 centímetros de hoja y punta muy aguda. Julián afirma que no recuerda si era ese cuchillo, pero que podía serlo muy bien.

Relato de un testigo

TERMINADO el interrogatorio del procesado, se llama al primer testigo, Luisa Torres Rincón, taquillera del Metro, que estaba en la cabina frente por frente donde tuvo lugar el crimen. Es la única testigo presencial.
Luisa declara a preguntas del fiscal que, en aquellas horas, en la salida de Altamirano donde prestaba servicio, no había nadie.
TESTIGO.—Yo estaba echando la cuenta. La puerta de su cabina no estaba cerrada, cuando entró Julián. Le oí decir dos o tres veces: «Vete, vete.» Casi en seguida me pareció oír que me gritaba: «Luisa». Levanté la vista y la vi cogida por el cuello, mientras Julián le apuñalaba. Así (la testigo hace el ademán ante la sala). Salí inmediatamente y la vi caída en el suelo. El intento entonces clavarse el cuchillo en el cuello. Luisa asegura que todo fue una cosa rápida. Cosa de se-

gundos, todo lo más de minutos, desde que Julián llegó. De ninguna manera una hora, ni media siquiera. No tiene noticias de que Conchita fuera epiléptica, ni parecía en absoluto estar medio loca. Si sabe, porque se lo oyó a ella, que desde que Julián salió de la cárcel, tenía ser agredida, y desde luego, ella le rehuya y no quería saber nada de él.
Declara también Manuel Muñoz González, el jefe de estación del Metro. No estaba presente, pues se encontraba en la cabina del andén. Cuando se personó, encontró a Julián con el cuchillo en la mano, ya herido. Le pidió que le entregase el arma y, como no hacía caso, se la quitó sin que él opusiera resistencia.
Fiscal: «Son falsas sus declaraciones»
El informe fiscal asegura que las declaraciones prestadas por Julián en el acto del juicio son falsas. «No es verdad—dice—que estuviera hablando una hora; no es cierto que mantuviera relaciones con Conchita a partir de su primera condena; es falsa su declaración de que era enferma mental. Tampoco es verdad que abandonara a su mujer por ella, puesto que cuando la conoció, el matrimonio ya estaba separado. No es cierto que llevara el cuchillo la mujer, ni siquiera es cierto que estuviera enamorado de ella.» El fiscal invoca la declaración de Conchita en el sumario, pues antes de morir, el día 12 de abril, pudo prestar declaración, y desmintió totalmente la continuación de relaciones entre ambos.
Pide el fiscal veinte años de cárcel por homicidio, con la agravante de reincidencia y desprecio de sexo, y 300.000 pesetas de indemnización a los herederos.
Defensor: Crimen pasional
A defensa estima que Julián obró bajo un trastorno mental transitorio. «La misma Conchita, antes de morir, declaró que Julián estaba loco. Efectivamente, él estaba loco por ella. Había dejado su mujer y sus hijos, y estaba solo, completamente solo con ella. Su vida era para ella. Y, naturalmente, cuando ella le esquivaba, se exaspera y se produce el trastorno mental transitorio, clásico en estos casos de delito pasional. Ante el temor de perderla a ella, lo único que quiere en la vida, prefiere matarla y suicidarse después.
Yo he ido a verle a la cárcel—continúa su abogado—, donde, desesperado, no se acuerda ni pregunta jamás por su mujer o sus hijos, sino que sólo suspira por ella. Es un amante ilícito, pero hay cierto sentido de espiritualidad dentro de su inmoralidad. Julián no quiso facilitar a la defensa pruebas de sus relaciones, pues podrían ir contra ella, su amada. Y una vez cometido el hecho, no quiere sobrevivir y se produce esas atroces heridas en la garganta, que tocan la yugular, aunque por milagro no la seccionan.»
La defensa pidió la absolución. Julián, durante gran parte del discurso de su abogado, lloró abundantemente. Cuando el presidente dijo si quería añadir algo, Julián, de pie, balbuceó entre el llanto unas palabras ininteligibles para asegurar que él estaba enamorado.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

- FINANCIACIONES
¿DONDE? Préstamos mejorables, rápidos.
¿DONDE? Colocan capitales sin riesgo.
¿DONDE? Compran letras ventajosamente.
¿DONDE? En Finanzaciones Artero! Hortalza, 23, 231-67-65.
HIPOTECAS
HIPOTECAS urgente Madrid y provincias. Fermar, Bravo Murillo, 290 279-17-77, 279-20-78.

EN ESTA SECCION UNICAMENTE PODRAN PUBLICAR LOS ANUNCIOS LOS SEÑORES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y LOS PROPIETARIOS DE FINCA

- SOLARES
VENTAS
PARCELAS, agua abundante, luz, urbanizada. 248-82-28.
TRASPASOS
NEGOCIO acreditado, antiguo, ventas plazos-contado a toda España, importantes beneficios, cedería con existencias. 1.450.000. Apartado 10.049. Madrid.

EN ESTA SECCION CADA PALABRA, DOS PESETAS

PUEBLO se lee en toda España

# OK PAN

¡ BIENVENIDO A NUESTRO HOGAR!

el pan ideal para canapés, meriendas y desayunos.  
adquiéralo en los mejores establecimientos.

éste es su disco regalo  
¡ búsquelo en el paquete de...



## Regala

tostadoras para vd.

## SEÑORA

y

juguetes para sus hijos



# OK PAN ES MAS QUE PAN

# Sucesos.

## Anciana hallada muerta en su domicilio

**D**ONA Fermina Crespo, de sesenta y cuatro años de edad, que prestaba sus servicios en una casa de limpiezas de la calle Silva, fué hallada muerta, por el servicio de bomberos de nuestra capital, en su domicilio.

La portera del inmueble, alarmada por la prolongada ausencia de doña Fermina, llamó a la Policía, que se personó en la citada dirección. Como quiera que nadie respondía a las llamadas de la autoridad, se dispuso la entrada en el piso de un agente. La llave estaba metida en la cerradura por la parte de adentro y la puerta parecía, además, atrancada. En vista de que no había forma posible de penetrar en el piso, se llamó al Servicio contra Incendios. Los bomberos procedieron a derribar la puerta y se encontraron con el macabro hallazgo.

El cadáver fué trasladado al Instituto Anatómico Forense, donde le fué practicada la correspondiente autopsia. La misma reveló que el

fallecimiento se había producido por causas naturales.

### Una furgoneta se empotra en una esquina: Dos heridos graves

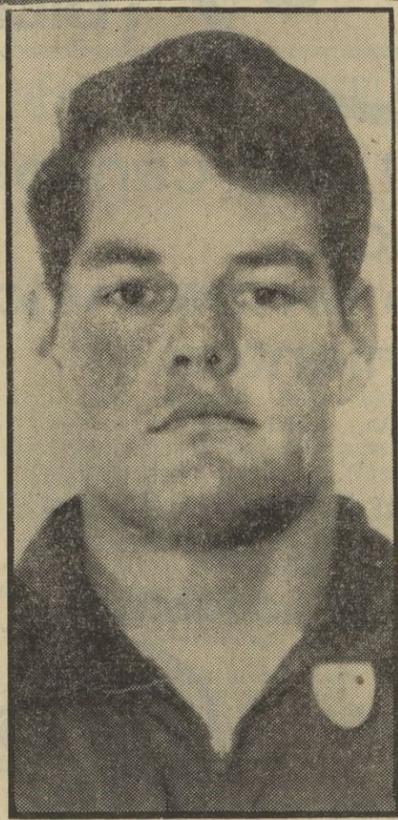
El accidente ocurrió a las siete y media de la tarde de ayer domingo. Una furgoneta Sava, conducida por Manuel de Poza, marchaba a buena velocidad por la avenida de Porto Alegre, cuando, sin que de momento se conozcan las causas, embistió con fuerza la esquina de una fachada. La colisión fué violentísima. La furgoneta quedó materialmente empotrada en la casa, sufriendo grandes desperfectos en su parte delantera y teniendo que ser trasladados sus ocupantes al Equipo Quirúrgico número dos.

Tanto Manuel de Poza como su acompañante, Rosario García, presentaban varias heridas que fueron calificadas de pronóstico grave. Posteriormente pasaron a la Residencia de la Paz, donde han quedado internados.



## Jóvenes asesinos

He aquí tres jóvenes acusados de asesinato. Los dos de la primera fotografía son Roger Beaudry, de quince años, y James McCann, de catorce, y se cree son los autores de la muerte de la madre de Roger, que contaba cuarenta y dos años de edad, y de su hija, de once, Roberta. Los cadáveres aparecieron en la casa que la familia habitaba en Cheshire, Connecticut, Estados Unidos. Los chicos fueron detenidos en Vermont, Estado de Springfield, y entregados a las autoridades. El otro muchacho es Wayne Welch, de dieciocho años. La Policía de Los Angeles le ha detenido y ha sido acusado de la muerte de dos hombres. Según los detectives, Wayne decidió cometer su crimen después de leer una novela del premio Nóbel Albert Camús, e incluso cometió el asesinato inspirándose en otro que se narra en dicho libro. (Telefotos AP-Europa Press.)



## Robos a domicilio en el pueblo de Barajas

**V**ARIOS robos, todos ellos de escaso alcance económico, han sido cometidos en diversos domicilios del pueblo de Barajas. En todos los casos, el procedimiento ha sido análogo: esperar la ausencia de los dueños de la casa, entrar en ésta, registrar, llevarse lo más conveniente y marcharse. Las autoridades realizan gestiones encaminadas a descubrir la identidad de los ladrones, pero hasta el momento nada se ha conseguido.

El robo de más categoría ha sido el registrado en casa de don Francisco García Gutiérrez, industrial, domiciliado en el número 8 de la calle Alar del Rey. Denunció la desaparición de joyas diversas, que valora en unas 40.000 pesetas; entre esas joyas hay dos pulseras de oro, cinco cadenas y unos gemelos del mismo metal.

Poco más de mil pesetas en metálico se llevaron estos ladrones a domicilio de la traviesa de Penélope, casa de don Santiago Cobos Pérez. También don Alfredo Bravo Santos, que vive en Camarilla, 10, denunció el robo de unas 600 pesetas.

### Un descuidero en el cine

Veía su película favorita y de paso se ganaba la vida con el sudor de la frente ajena. El negocio montado por Francisco Cadenas Cortés, ahora en manos del juzgado, una vez detenido por la B.I.C. era sencillo y provechoso. Primero adquiría su localidad y entraba en un cine de sesión continua; luego se colocaba junto a una amartelada parejita.

Cuando la tal parejita se hallaba más fuera de este mundo prosaico y vulgar, Francisco alargaba la mano hacia el bolso de la chica. Como quiera que el cine de sesión continua no obliga a permanecer en la misma butaca la proyección, Francisco se mudaba de asiento una vez que había consumado el hurto. En la nueva butaca abría el bolso, se llevaba cuanto en él hubiera de valor y lo abandonaba en el suelo. Conocido el procedimiento y la zona de operaciones de Francisco, no quedaba sino capturarle en el momento oportuno. Montado el servicio que llevara hasta él, Francisco ha sido finalmente detenido.

También lo ha sido por los inspectores de la B. I. C. José Fernández Rodríguez, conocido por «el Cañitas». Días atrás, don Nicolás Pastor Rubio había denunciado la desaparición de una cartera de mano que contenía casi dos mil pesetas en metálico y diversas alhajas. La sustracción había ocurrido en un instante que el señor Pastor dejó la cartera en el suelo. Ahora, «el Cañitas»

ha sido detenido y puesto a disposición del juez.

### Abandonaron las escopetas que habían robado

En la zona vallecana, calle Luis Mitjans, existe una agencia de transportes, a cuya puerta son frecuentes las operaciones de carga y descarga. Unos individuos, sin duda vigilando el momento oportuno, se apresuraron a recoger uno de los paquetes. Procedente de Eibar, la casa remitente lo había enviado a Madrid para que de aquí marchara a Inglaterra. El contenido del paquete robado valía veinte mil duros.

Los ladrones se apresuraron a correr con el botín y sólo se detuvieron en un descampado a propósito. Desenvolvieron entonces el paquete, y cuál no sería su sorpresa al comprobar que habían robado cinco nuevas y flamantes escopetas eibarresas. Imaginando que aquello podría costarles un disgusto, ni pensaron un momento llevarse las escopetas para intentar su venta. Abandonaron tranquilamente el deshecho paquete y se marcharon más tranquilamente aún.

### Tráfico: Familia herida en la carretera de El Pardo

El matrimonio formado por Rodolfo Boita y María Gutiérrez Cano, domiciliado en Joaquín María López, 48, paseaba en su automóvil por la carretera de Fuencarral a El Pardo. En el mismo coche iban dos niños, parientes del matrimonio. El vehículo se salió de la carretera y en el accidente resultaron heridas, aunque no de gravedad, las dos personas mayores. El niño Fernando Gutiérrez Cano, de once años, hubo de ser hospitalizado en el Equipo de Montesa. La primera asistencia la recibieron todos los accidentados en la Casa de Socorro de El Pardo.

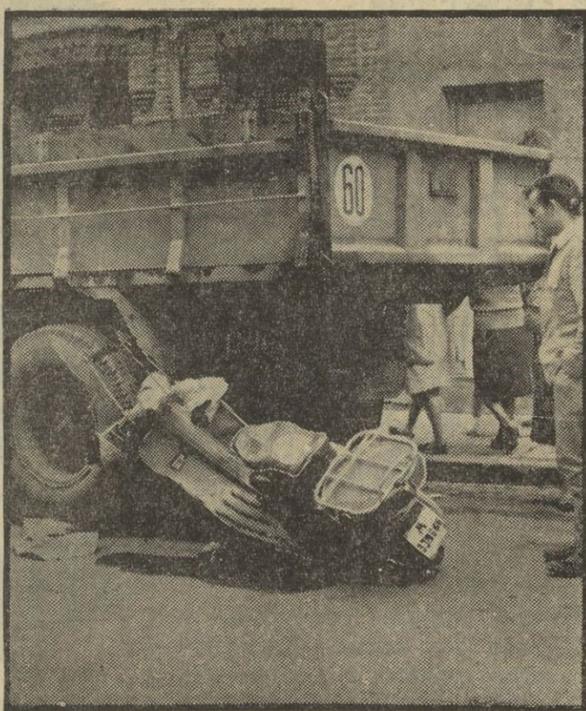
En la avenida de la Albufera, el taxi que guiaba Adoración Gómez Rubio atropelló a un peatón. Este, Gabriel Adarida García, que vive en Loma de Horcajo, 5, resultó herido de gravedad.

## Se metió con la moto debajo de un camión



**E**L camión M-459.272 estaba aparcado ante el número 53 de la calle Martínez de la Riva. Allí lo dejó el conductor, Diego Serna Catalán, que tiene en dicha calle y número su domicilio. Este trozo de Martínez de la Riva es recto y con visibilidad, sin cruces próximos. Todo ello hace más incomprensible el accidente que, al filo de las cinco de la mañana, iba a ocurrir.

En sentido descendente bajaba la moto Lambretta M-339.666, conducida por Angel Cubillo Cuesta, de veintiocho años, soltero, metalúrgico, natural de Burgos y domiciliado en Ponzano, 24. Se trataba de un hombre con experiencia como conductor y que regresaba de haber pasado la «velada», prolongada, durante varias horas después de la cena y del programa de televisión en casa de la novia. De forma inexplicable la moto se metió bajo la caja del camión — un camión-volquete — y el con-



ductor se dió un fortísimo golpe.

No se sabe con exactitud la hora en que ello ocurrió, aunque puede conocerse de manera aproximada. A las cinco de la madrugada, calle Martínez de la Riva en dirección ascendente, iba un taxi que conducía Julián Merino Robledo, domiciliado en Ezequiel Solana, 112, y que llevaba por pasajero a José García de los Ríos, que vive en Peña Atalaya, 121. Ambos vieron al motorista caído sobre la calle, detuvo el taxista el vehículo, recogieron al hombre y buscaron para él asistencia médica.

De la Casa de Socorro de Vallecana Angel Cubillo pasó al Equipo Quirúrgico de Montesa, donde ya ingresó cadáver. La documentación de Angel le hacía domiciliado en Alonso Cano, 54, que era una casa que ocupó hace algunos años. Actualmente vivía en Ponzano, 24, con su madre y una hermana. El piso, bajo derecha, es anexo a una merce-

ría, propiedad de la hermana, que no se explica lo que pudo ocurrirle a Angel.

—Regresaba, por el lugar donde pasó, de casa de la novia. Todavía no sabemos si volvía directamente de dicha casa o si se entretuvo luego con algunos amigos.

—¿A qué hora debía empezar su trabajo?

—El estaba con una empresa de refrigeradores, pero lo dejó hace unos días, pues pensaba ayudarme a mí en la tienda.

—¿Era buen conductor?

—Era bastante prudente, y además no fué nunca amigo de copear.

El infortunado Angel se llevó con él el secreto de su accidente. Quizá fuera con sueño, y esto le impidió ver el camión; quizá le deslumbraran los faros de un coche por dirección opuesta. Son las dos únicas soluciones que pueden pensarse para explicar la muerte del muchacho.

**A. GOMEZ ALFARO**  
(Foto Boutellier.)

## TELEVISORES

HASTA  
24 MESES

SIN GASTOS  
BANCARIOS

Lo que supone un  
ahorro de  
2.400 ptas.

## TELEVISORES

CON  
OBSEQUIO DE  
ANTENA  
EXTERIOR  
Y  
ELEVADOR

Lo que supone  
otro ahorro de  
1.980 ptas.

## TELEVISORES

Si sus ocupaciones no le permiten desplazarse a nuestra exposición, muy gustosamente le informaremos en su propio domicilio

DISPONEMOS  
TODAS MARCAS

## Saggio

Paseo de las Delicias, 3

PRIMER PISO

Telefonos:

227 83 76

230 76 31